

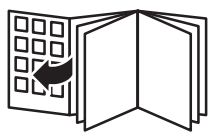


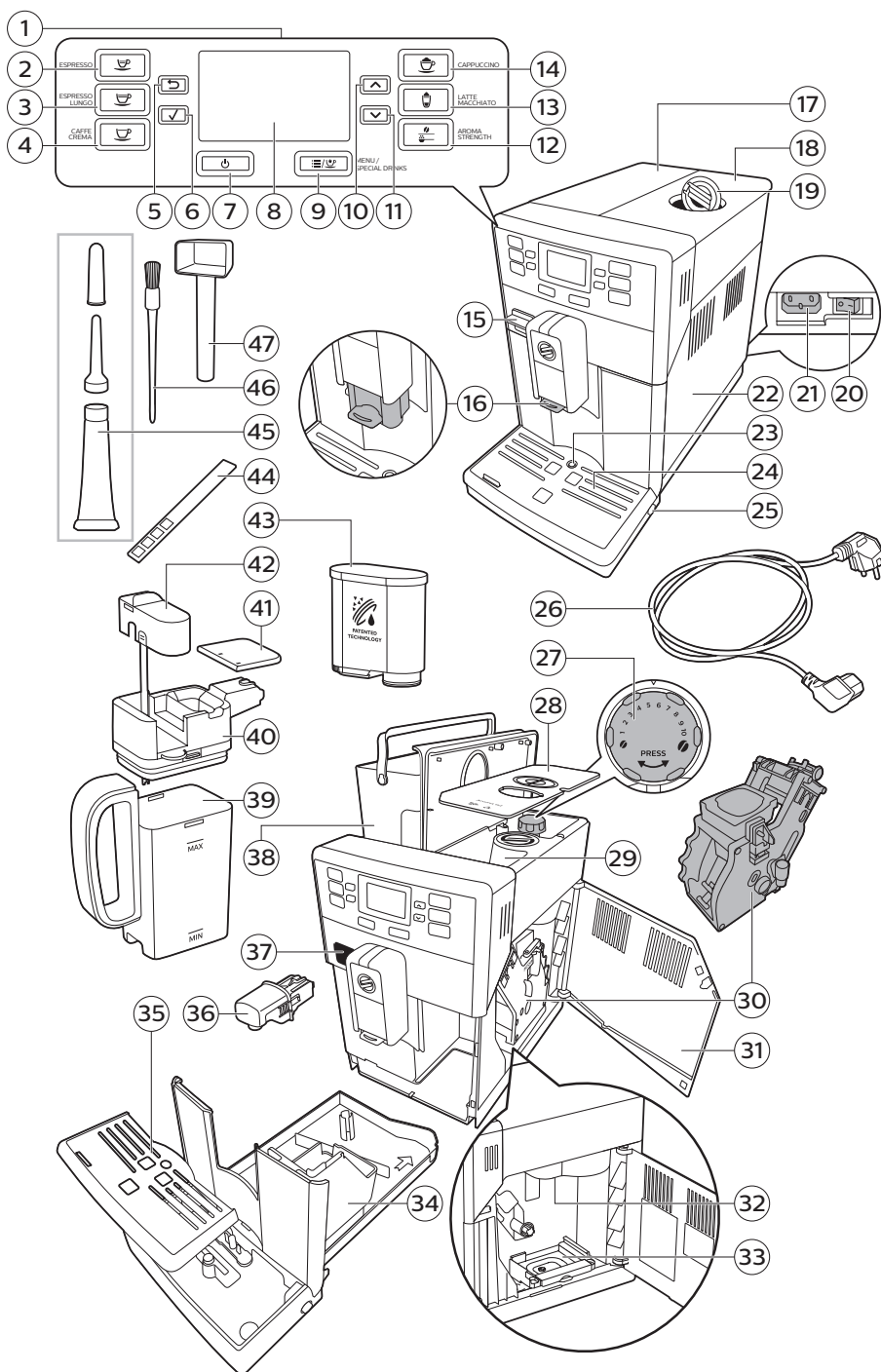
PICOBARISTO HD8927

EN USER MANUAL
DE BENUTZERHANDBUCH
ES MANUAL DEL USUARIO
FR MODE D'EMPLOI
IT MANUALE UTENTE
NL GEBRUIKSAANWIJZING

PHILIPS

Saeco, a Philips brand





Contents

Machine overview	5
Introduction	5
First installation	6
AquaClean filter	6
Activating the AquaClean filter	6
Replacing the AquaClean filter	8
Replacing the AquaClean filter after 8 filters were used	8
Measuring the water hardness	8
Control panel and display	9
One-touch beverage buttons	9
Navigation buttons	9
MENU/SPECIAL DRINKS button	10
AROMA STRENGTH button	10
Brewing coffee	10
Brewing coffee with beans	10
Brewing coffee with pre-ground coffee	10
Special drinks and hot water	11
How to select special drinks	11
Dispensing hot water	11
Brewing milk-based coffee beverages and milk froth	11
Beverage types and lengths	12
Beverage types	12
Beverage lengths	13
Adjusting volume and taste	13
Adjusting coffee and milk volume	13
Adjusting coffee strength	14
Adjusting grinder settings	14
Cleaning and maintenance	15
Cleaning table	15
Cleaning the brew group	16
Cleaning the brew group under the tap	16
Cleaning the brew group with coffee oil remover tablets	16
Reinserting the brew group	17
Lubrication	18
Cleaning the milk carafe	18
Quick Clean function	18
Thorough cleaning of the milk carafe	19
Weekly cleaning of the milk carafe	19
Monthly cleaning of the milk carafe	20
Descaling procedure	21
What to do if the descaling procedure is interrupted	23
Warning icons and error codes	23
Meaning of the warning icons	23
Meaning of the error codes	24
Troubleshooting	24

Machine overview

1	User interface	25	Drip tray release button
2	ESPRESSO button	26	Cord
3	ESPRESSO LUNGO button	27	Grind setting knob
4	CAFFÈ CREMA button	28	Cover of bean hopper
5	Escape button	29	Bean hopper
6	OK button	30	Brew group
7	Standby button	31	Inside of service door with cleaning instructions
8	Display	32	Coffee exit duct
9	MENU/SPECIAL DRINKS button	33	Coffee residues drawer
10	UP button	34	Coffee grounds container
11	DOWN button	35	Drip tray cover
12	AROMA STRENGTH button	36	Hot water dispensing spout
13	LATTE MACCHIATO button	37	Opening for hot water dispensing spout
14	CAPPUCCINO button	38	Water tank
15	Protection cover	39	Milk container
16	Adjustable coffee dispensing spout	40	Milk dispensing unit
17	Lid of water tank	41	Lid of milk dispensing unit
18	Lid of bean hopper	42	Milk dispensing spout
19	Lid of pre-ground coffee compartment	43	AquaClean filter
20	Main switch	44	Water hardness test strip
21	Socket for cord	45	Grease tube with application tip and cap
22	Service door	46	Cleaning brush
23	'Drip tray full' indicator	47	Measuring scoop
24	Drip tray		

Introduction

Congratulations on your purchase of a Saeco full-automatic coffee machine! To fully benefit from the support that Saeco offers, please register your product at www.saeco.com/care.

To help you get the best out of your coffee machine, Saeco offers full support in 4 different ways:

- The separate quick start guide for first installation and first use.



- This user manual for more detailed information on how to use the machine, how to keep it clean, how to descale it and how to solve problems.
- This is the QR code. Scan this code to access instruction videos on how to brew the best coffees, how to clean the machine and for a list of frequently asked questions. (www.saeco.com/care)
- The separate booklet with important safety information.

First installation

For first installation, follow the instructions on the separate quick start guide.

Note: This machine has been tested with coffee. Although it has been carefully cleaned, there may be some coffee residues left. We guarantee, however, that the machine is absolutely new.

Note: You can install the AquaClean filter during the first installation procedure (see separate quick start guide). If you skip installation of the AquaClean filter at first use, you can install it later by entering the menu.

AquaClean filter

The AquaClean filter is designed to reduce limescale deposits in your coffee machine and provide filtered water to preserve the aroma and flavor of each cup of coffee. If you use a series of 8 AquaClean filters as indicated in this user manual, you don't have to descale your machine for 5000 cups.

Note: Your machine has to be completely limescale-free before you start to use the AquaClean filter. If you did not activate the filter during first installation, you need to descale the machine before you activate the filter.

Activating the AquaClean filter

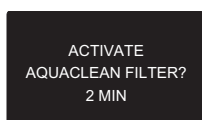
Note: Always confirm activation of the AquaClean filter in the machine menu as described below. You also need to do this after replacing the AquaClean filter. By activating the AquaClean filter in the machine menu, the machine monitors the number of filters used. When the filter has been replaced 8 times, the machine reminds you to descale it.

- 1 For instructions on how to prepare the AquaClean filter for use, see the separate quick start guide.

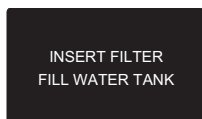
Note: Shake the AquaClean filter for about 5 seconds, immerse it upside down in a jug with cold water and wait until no more air bubbles come out.



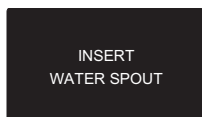
- 2 Press the MENU/SPECIAL DRINKS button, select MENU and press the OK button to confirm. Scroll to select AQUACLEAN FILTER. Press the OK button to confirm.
 - The display shows the number of AquaClean filters that have been installed previously from 0 to 8 filters.



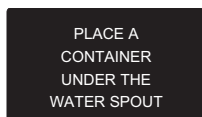
- 3 The display asks if you want to activate the filter. Press the 'Ok' button to confirm.



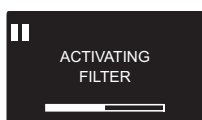
- 4 The display asks you to insert the filter and fill the water tank. Make sure you fill the water tank up to the MAX level indication.



- 5 The display reminds you to insert the hot water spout into the machine. Press the OK button to confirm.



- 6 The display reminds you to place a container under the hot water spout. Press the OK button to confirm. The machine starts dispensing water.



- The filter activation screen appears with a progress bar showing the progress of filter activation.



- When activation is finished, the display shows a tick to confirm activation.



- Then the machine ready screen appears with the AquaClean 100% icon to indicate that the filter has been activated.

Replacing the AquaClean filter

Note: Replace the AquaClean filter as soon as the capacity has dropped to 0% and the filter icon flashes quickly. Replace the AquaClean filter at least every 3 months, even if the machine has not yet indicated that replacement is required.

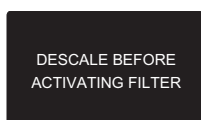
Tip: We advise you to buy a new filter when the capacity has dropped to 10% and the filter icon starts flashing slowly. This ensures that you can replace the filter when the capacity has dropped to 0%.

- 1 Take out the AquaClean filter and replace it by a new AquaClean filter (also see the separate quick start guide).
- 2 Press the MENU/SPECIAL DRINKS button, scroll to AQUACLEAN FILTER. Press the OK button to confirm.
 - The display asks if you want to activate a new filter.
- 3 Press the OK button to confirm.
 - The display automatically updates the number of filters used.
 - Dispense 2 cups of hot water (0.5 l) to complete the activation. Discard this water.



Replacing the AquaClean filter after 8 filters were used

- 1 When the filter icon starts flashing on the display, press the MENU/SPECIAL DRINKS button, scroll to AQUACLEAN FILTER and press the OK button to confirm.
 - The display tells you that you need to descale the machine before activating the new filter.
- 2 Press the OK button to start the descaling procedure.
 - Press the escape button several times to leave the filter menu if you do not want to descale right away.
- 3 At the end of the descaling procedure, the display asks you if you want to install the AquaClean filter.
 - Follow the steps in 'Replacing the AquaClean filter'.



Measuring the water hardness

Note: If you have installed the AquaClean filter, you do not need to set the water hardness.

To be able to adjust the machine settings to the water in your region, please measure the water hardness with the water hardness test strip supplied. The default water hardness of the machine is set to the highest level (4). If the

measured water hardness is different, adjust the setting in the machine menu.

- 1 Immerse the water hardness test strip (supplied with the machine) in tap water for 1 second.
- 2 Remove the water hardness test strip and wait for 1 minute.
- 3 Check how many squares have turned red and check the water hardness in the table below.

number of red squares	value to be set	water hardness
	1	very soft water
	2	soft water
	3	hard water
	4	very hard water

- 4 Press the MENU button, select menu and scroll to select water hardness. Select the preferred water hardness setting and press the OK button to confirm.

Control panel and display

This espresso machine has a self-explaining display for easy use. Read the sections below for a quick explanation of the buttons.

One-touch beverage buttons

Use the one-touch beverage buttons (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAFFÉ CREMA, CAPPUCCINO and LATTE MACCHIATO) to quickly prepare one of the preset beverages.

- Make sure that the milk carafe is in place and prepared for use when you select cappuccino or latte macchiato (see the separate quick start guide).
- Note: If you want to stop the brewing process before the machine has finished dispensing the preset coffee volume, press the OK button or the previously selected beverage button.
- You can adjust the volume of espresso or espresso lungo.
- After preparing a milk-based beverage, the machine starts the QUICK CARAFE CLEAN procedure.

Navigation buttons

Use the buttons described below to navigate through the menu:

	Escape button: press this button to return to the main menu.		Up button: press this button to scroll up through the display menu.
	Ok button: press this button to select, confirm or stop a function.		Down button: press this button to scroll down through the display menu.

MENU/SPECIAL DRINKS button

Use the MENU/SPECIAL DRINKS button to prepare other drinks, like hot water and frothed milk. You can also use the MENU button to change the following settings:

- Language: you can use the MENU button to set your preferred language.
- Display contrast
- Coffee temperature
- Stand-by time: this is the time after which the machine goes into standby mode.
- Water hardness: to be able to adjust the machine settings to the water in your region, please measure the water hardness.
- To activate the AquaClean filter
- To start descaling

AROMA STRENGTH button

Use the AROMA STRENGTH button to adjust the coffee strength (see 'Adjusting coffee strength') or to brew pre-ground coffee.

Brewing coffee

Brewing coffee with beans

Caution: Only use espresso beans. Never put ground coffee, unroasted coffee beans or caramelized coffee beans in the bean hopper, as this may cause damage to the machine.

To brew coffee, follow the instructions on the separate quick start guide.

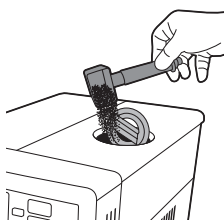
To brew two cups of espresso or espresso lungo, press the button of the desired beverage twice. The machine automatically carries out two grinding cycles in sequence.

Note: Using the cover of the bean hopper helps to keep the beans fresh.

Brewing coffee with pre-ground coffee

When you brew coffee with pre-ground coffee, use the measuring scoop supplied to put the correct dose in the pre-ground coffee compartment. Do not add too much pre-ground coffee to avoid the coffee grounds drawer from getting clogged.

- 1 Open the lid of the pre-ground coffee compartment.



- 2 Pour **one** measuring scoop of pre-ground coffee into the pre-ground coffee compartment and close the lid.

Caution: Do not put any other substance than pre-ground coffee in the pre-ground coffee compartment, as this may damage the machine.

- 3 Place a cup under the coffee dispensing spout.
- 4 Press the AROMA STRENGTH button and select the pre-ground coffee brewing function.
- 5 Press the OK button to confirm.
The machine automatically starts brewing the selected beverage.

Note: With pre-ground coffee you can only brew one coffee at a time.

Special drinks and hot water

How to select special drinks

- 1 Press the MENU/SPECIAL DRINKS button and select DRINKS.
- 2 Press the OK button to confirm.
- 3 Scroll through the menu and select the desired beverage.

Dispensing hot water

Caution: Steam and hot water may spray out of the hot water dispensing spout when brewing starts. Wait until brewing has ended before you remove the hot water dispensing spout.

- 1 Insert the hot water dispensing spout.
- 2 Press the MENU/SPECIAL DRINKS button. Select DRINKS, confirm and scroll to select HOT WATER.

Caution: Only select HOT WATER in the menu when the hot water dispensing spout is installed.

- 3 Press the OK button to confirm. The display reminds you to install the hot water dispensing spout; press the OK button to confirm. The machine starts dispensing hot water.
- 4 To stop dispensing hot water, press the OK button.

Brewing milk-based coffee beverages and milk froth

Note: For more information on how to use the milk carafe, read the separate quick start guide or scan the QR code (see 'Introduction ') to access the dedicated website for instruction videos.

Caution: Make sure that the milk carafe is installed and the milk froth dispensing spout is open before you select a milk-based coffee beverage or milk froth. If the milk carafe is not installed correctly, steam and hot milk may spray out of the milk froth dispensing spout.

- 1 Place a cup under the open milk froth dispensing spout.
- 2 Choose your milk-based beverage.
 - Press the one-touch CAPPUCCINO or LATTE MACCHIATO button to brew one of these milk-based beverages right away.
 - Press the MENU/SPECIAL DRINKS button, choose DRINKS and scroll down through the drinks to select MILK FROTH.
 - The machine reminds you that you have to install the milk carafe and open the milk froth dispensing spout.
- 3 The machine first dispenses a preset volume of frothed milk into the cup or glass and then dispenses a preset volume of coffee.
 - To stop dispensing milk or coffee, press the OK button.
- 4 After brewing milk-based coffee beverages, the display asks you if you want to perform the quick clean procedure for the milk carafe. You have 10 seconds to activate the quick clean procedure. You can perform the quick clean procedure while leaving the milk inside the milk carafe. It is recommended to perform the quick clean procedure at least once a day. Press the OK button to confirm that you want to perform the quick clean procedure or press the escape button to perform the quick clean procedure later.

Beverage types and lengths

Beverage types

Beverage name	Description	How to select
Espresso	Coffee with thick crema served in a small cup	One-touch beverage button on control panel
Espresso lungo	A longer espresso with thick crema served in a medium-sized cup	One-touch beverage button on control panel
Ristretto	Shorter espresso with thick crema served in a small cup	MENU/SPECIAL DRINKS
Caffè crema	Long espresso with thin crema served in a large cup	MENU/SPECIAL DRINKS
Espresso double	Double espresso with thick crema served in a small cup	MENU/SPECIAL DRINKS
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 hot milk and 1/3 milk foam served in a large cup	One-touch beverage button on control panel
Baby cappuccino	Smaller cappuccino served in a medium-sized cup	MENU/SPECIAL DRINKS
Flat white	Coffee with hot milk topped with thin crema served in a tall glass	MENU/SPECIAL DRINKS
Latte macchiato	Long shot of hot milk with foam and a shot of espresso served in a tall glass	One-touch beverage button on control panel

Beverage name	Description	How to select
Milk froth	Hot milk with foam	MENU/SPECIAL DRINKS
Hot water		MENU/SPECIAL DRINKS

Beverage lengths

Beverage name	Standard length	Length range
Espresso	40 ml	20 - 230 ml
Ristretto	30 ml	20 - 230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20 - 230 ml
Caffè Crema	125 ml	20 - 230 ml
Espresso Double	60 ml (double grinding)	40 - 230 ml
Hot water	300 ml	50 - 450 ml

Adjusting volume and taste

Adjusting coffee and milk volume

You can adjust the volume of the beverage brewed according to your taste and to the size of the cups.

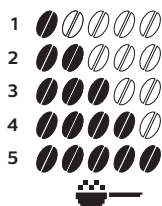
Caution: Do not use cups that have a diameter of more than 8cm, to avoid damage to the front panel.

Note: We advise you to use glass cups or cups with a ceramic-coated rim.

- 1 To adjust the espresso volume, press and hold the ESPRESSO button until the display shows the MEMO icon.
 - The machine enters the programming phase and starts to brew the selected beverage.
- 2 Press the OK button when the cup contains the desired amount of espresso.
 - The tick on the display shows that the button is programmed: every time it is pressed, the machine brews the set espresso volume.

Note: To set the volume of espresso lungo, caffè crema, cappuccino and latte macchiato, follow the same procedure: press and hold the button of the beverage and press the OK button when the cup contains the desired amount. To adjust the volume of milk-based coffee beverages, first insert the milk carafe and save the milk volume and then save the coffee volume.

Adjusting coffee strength



To change the coffee strength, press the AROMA STRENGTH button. Each time you press the AROMA STRENGTH button, the aroma strength changes by one degree. The display shows the chosen strength, which is only saved if you brew a coffee.

- 1 Very mild
- 2 Mild
- 3 Regular
- 4 Strong
- 5 Very strong

Note: The machine automatically dispenses the correct coffee volume for each coffee strength.

Note: You can also use the AROMA STRENGTH button to brew coffee with pre-ground coffee.

Note: After adjusting the coffee strength, the display shows the main menu again and saves the chosen aroma strength when you brew a coffee.

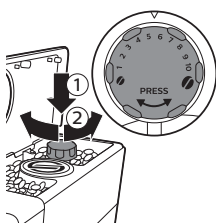
Adjusting grinder settings

You can adjust the grind settings by using the grind setting knob inside the bean container. At each setting selected, the ceramic coffee grinder guarantees a perfectly even grind for every cup of coffee you brew. It preserves the full coffee aroma and delivers the perfect taste to every cup.

Note: You can only adjust the grind settings when the machine is grinding coffee beans.

Caution: Do not turn the grind setting knob more than one notch at a time to prevent damage to the grinder.

- 1 Place a cup under the coffee dispensing spout.
 - 2 Open the lid of the bean hopper.
 - 3 Press the ESPRESSO button.
 - 4 When the grinder starts grinding, press down the grind setting knob and turn it to the left or right.
- There are 10 different grind settings you can choose from. The lower the setting, the stronger the coffee.

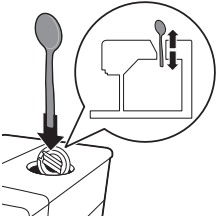


Cleaning and maintenance

Note: Consult the table below for when and how to clean all detachable parts of the machine. For more detailed information on how to clean the brew group and how to descale the machine, read the corresponding chapters below or go to the dedicated website www.saeco.com/care.

Cleaning table

Part description	When to clean	How to clean
Brew group	Weekly	Remove the brew group and clean it under the tap (see 'Cleaning the brew group under the tap').
	Depending on the type of usage	Lubricate the brew group (see 'Lubrication').
	Monthly	Clean the brew group with the coffee oil remover tablets.
Milk carafe	After every use	Perform the QUICK CARAFE CLEAN as indicated on the machine after preparing a milk-based beverage.
	Daily	Clean the milk carafe thoroughly (see 'Thorough cleaning of the milk carafe'). You can also select the QUICK CLEAN function via menu, if not already performed after preparing a milk-based beverage.
	Weekly	Disassemble the milk carafe and clean all parts under the tap (see 'Weekly cleaning of the milk carafe').
	Monthly	Use Saeco milk circuit cleaner CA6705 for this cleaning cycle (see 'Monthly cleaning of the milk carafe').
Drip tray	As soon as the red 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray.	Empty the drip tray and clean it under the tap.
Coffee grounds container	When it suits you	Empty the coffee grounds container and clean it under the tap. Make sure the machine is switched on while you empty and clean the coffee grounds container.
Water tank	When it suits you	Clean it under the tap.

Part description	When to clean	How to clean
Pre-ground coffee compartment/coffee exit duct	Weekly	Clean the top part with a spoon handle as shown below. 

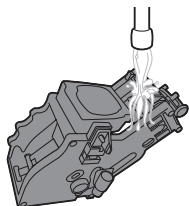
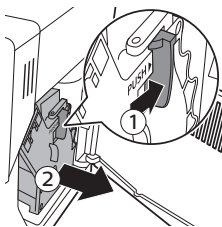
Cleaning the brew group

Note: Scan the QR code or go to www.saeco.com/care for detailed instructions on how to disassemble and clean the brew group.

Caution: Do not clean the brew group in the dishwasher and do not use washing-up liquid or a cleaning agent to clean it. This may cause the brew group to malfunction and may have a negative effect on the coffee taste.

Cleaning the brew group under the tap

- 1 Switch off the machine and unplug it.
- 2 Remove the drip tray with the coffee grounds container.
- 3 Open the service door.
- 4 Press the PUSH button (1) and pull at the grip of the brew group to remove it from the machine (2).



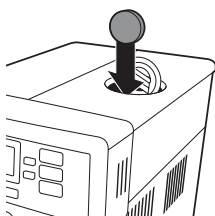
- 5 Rinse the brew group thoroughly with lukewarm water. Clean the upper filter carefully.
- 6 Let the brew group air-dry.

Note: Do not dry the brew group with a cloth to prevent fibers from collecting inside the brew group.

Cleaning the brew group with coffee oil remover tablets

Caution: Only use coffee oil remover tablets for cleaning. They do not have a descaling function.

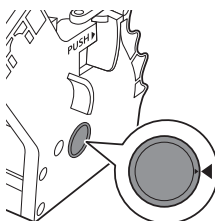
- 1 Place a container under the coffee dispensing spout.
- 2 Press the AROMA STRENGTH button and select GROUND COFFEE.



- 3 Put a coffee oil remover tablet in the pre-ground coffee compartment.
- 4 Press the CAFFÈ CREMA button. The machine dispenses water from the coffee dispensing spout.
- 5 When the progress bar has reached the middle, set the main switch on the back of the machine to OFF.
- 6 Let the degreasing solution work for approximately 15 minutes.
- 7 Set the main switch to ON. Press the standby button.
- 8 Wait until the machine performs an automatic rinsing cycle.
- 9 Perform the 'Weekly cleaning of the brew group' procedure.
- 10 Remove the drip tray with the coffee grounds container. Empty the drip tray and the coffee grounds container and place them back in the machine.
- 11 Press the AROMA STRENGTH button and select GROUND COFFEE..
- 12 Press the CAFFÈ CREMA button. The machine dispenses water from the coffee dispensing spout.
- 13 Repeat steps 12 and 13 twice. Discard the dispensed water.

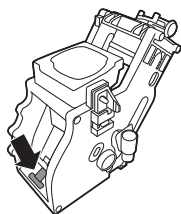
Reinserting the brew group

- 1 Before you slide the brew group back into the machine, make sure the two yellow reference signs on the side match. If they do not match, perform the following step:

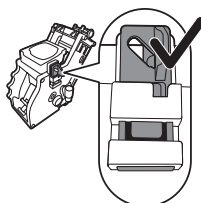


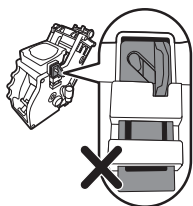
- Make sure the lever is in contact with the base of the brew group.

- 2 Make sure that the yellow locking hook of the brew group is in the correct position.



- To position the hook correctly, push it upwards until it is in uppermost position.





- The hook is not positioned correctly if it is still in bottommost position.
- 3 Slide the brew group back into the machine along the guiding rails on the sides until it locks into position with a click.

Caution: Do not press the PUSH button.

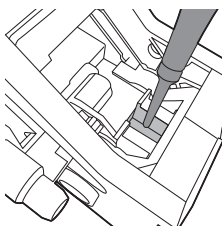
- 4 Close the service door.

Lubrication

For optimal performance of the machine, you have to lubricate the brew group. See table below for the lubrication frequency. For support visit our website: www.saeco.com/care.

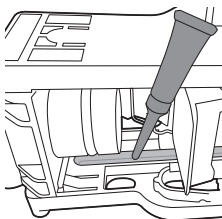
Usage frequency	Nr of beverages brewed daily	Lubrication frequency
Low	1-5	Every 4 months
Normal	6-10	Every 2 months
Heavy	>10	Every month

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Remove the brew group and rinse it under a lukewarm tap (see 'Cleaning the brew group under the tap').
- 3 Apply a thin layer of grease around the shaft in the bottom of the brew group.



- 4 Apply a thin layer of grease to the rails on both sides (see figure).
- 5 Reinsert the brew group (see 'Reinserting the brew group').

You can use the grease tube multiple times.

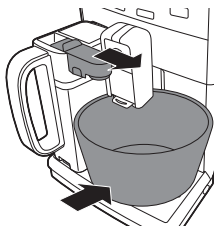


Cleaning the milk carafe

Quick Clean function

After preparing a milk-based beverage, the carafe cleaning icon appears on the display.

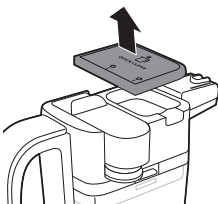
- 1 Press the MENU button and select QUICK CLEAN, press the OK button to confirm.
- 2 Make sure that the milk carafe is installed and the milk froth dispensing spout is open.



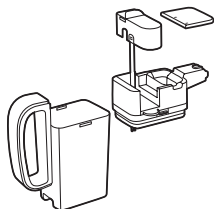
- 3 Place the container under the milk froth dispensing spout.
- 4 Press the OK button to start dispensing hot water.

Thorough cleaning of the milk carafe

To clean the milk carafe thoroughly, you have to do the following regularly:



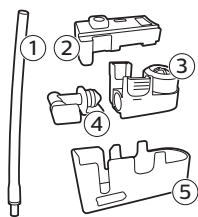
- 1 Remove the lid of the milk dispensing unit.



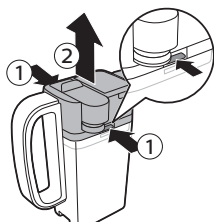
- 2 Lift the milk dispensing spout out of the milk dispensing unit.
- 3 Remove the milk tube from the milk dispensing spout.
- 4 Rinse the milk tube and milk dispensing spout with lukewarm water thoroughly.

Weekly cleaning of the milk carafe

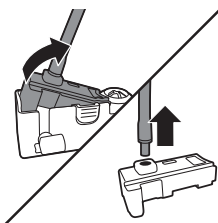
The milk dispensing spout consists of 5 components. Disassemble all components once a week and clean them under the tap. You can also clean all components, except for the milk container, in the dishwasher.



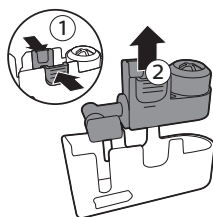
- 1 Milk tube
 - 2 Rubber support
 - 3 Milk frother
 - 4 Milk frother connector
 - 5 Housing of milk dispensing spout
- Disassembling the milk dispensing spout



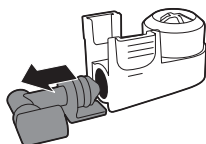
- 1 Press the release buttons on both sides of the top of the milk dispensing unit (1) and lift the top off the milk container (2).



- 2 Turn the milk dispensing unit upside down and hold it firmly in your hand. Pull the milk tube off the rubber support.



- 3 Press the release buttons on the milk frother and remove the milk frother from the the rubber support.

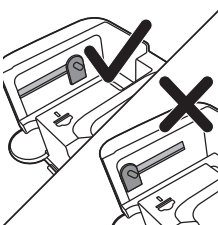


- 4 Pull the milk frother connector out of the milk frother.

- 5 Rinse all components under a lukewarm tap.

Reassembling the milk carafe

- 1 To reassemble the milk froth dispensing spout, follow steps 2 to 4 of 'Disassembling the milk froth dispensing spout' in reverse order.
- 2 Place the milk froth dispensing spout back into the top of the milk carafe.
- 3 Place the top of the milk carafe back onto the milk carafe.



Note: Before you place the milk froth dispensing spout back into the top of the milk carafe, move the pin inside the top to the correct position. If this pin is not in the correct position, you cannot place the milk froth dispensing spout back into the top of the milk carafe.

Monthly cleaning of the milk carafe

Only use SAECO milk circuit cleaner CA6705 for this cleaning cycle.



- 1 Pour the contents of the milk circuit cleaner sachet in the milk carafe. Then fill the milk carafe with water up to the MAX level indication.
- 2 Insert the milk carafe into the machine and place a container under the milk dispensing spout.
- 3 Press the MENU button, select DRINKS and scroll to MILK FROTH. Press the OK button to start dispensing the cleaning solution.
- 4 Repeat step 3 until the milk carafe is empty.
- 5 When the carafe is empty, remove the container and the milk carafe from the machine.
- 6 Rinse the milk carafe thoroughly and fill it with fresh water up to the MAX level indication.
- 7 Insert the milk carafe into the machine.
- 8 Place the container under the milk dispensing spout.
- 9 Press the MENU button and select MILK FROTH in the DRINKS menu to start the carafe rinsing cycle.
- 10 Repeat step 9 until the milk carafe is empty.

Note: Never drink the solution dispensed during this step.

- 11 Repeat steps 6-10.
- 12 When the machine stops dispensing water, the cleaning cycle is finished.
- 13 Disassemble all the components and rinse them under a lukewarm tap. The machine is ready for use.

Descaling procedure

When the display asks 'START DESCALING?', you need to descale the machine. If you do not descale the machine when this message appears on the display, the machine will eventually stop working properly. In this case, repairs are not covered by the warranty.

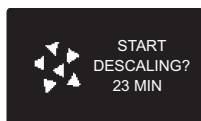
Only use Saeco descaling solution to descale the machine. Saeco descaling solution is designed to ensure optimal performance of the machine. The use of other products may damage the machine and leave residues in the water. You can buy Saeco descaling solution in the online shop at www.saeco.com/care.

The descaling procedure lasts 23 minutes and consists of a descaling cycle (20 minutes) and a rinsing cycle (3 minutes). You can pause the descaling or rinsing cycle by pressing the ESC button. To continue the descaling or rinsing cycle, press the OK button.

Note: Do not remove the brew group during the descaling procedure.

Warning: Do not drink the descaling solution or the water dispensed during the descaling procedure.

- 1 Remove the drip tray and the coffee grounds container, empty and clean them and put them back into place.
- 2 Place a large container (1.5 l) under the coffee dispensing spout.



- 3 When the display asks 'Start descaling?', press the OK button to start the descaling procedure.
- 4 The display reminds you that you have to remove the AquaClean filter. Remove the filter and press the OK button.

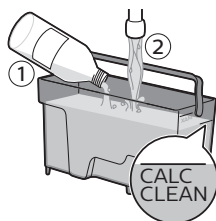
Note: You can press the escape button to skip descaling. If you want to start the descaling procedure later, press the MENU button, select MENU and scroll to select DESCALING. Press OK to confirm.

- 5 The display reminds you that you have to empty the drip tray. Press the OK button to confirm.
- 6 The display reminds you that you have to insert the milk carafe. **Fill the milk carafe with water halfway, insert the carafe and open the milk dispensing spout. Press the OK button to confirm.**
- 7 Pour the descaling solution into the water tank. Fill the water tank with fresh water up to the CALC CLEAN level indication. Place the water tank back into the machine. Press the OK button to confirm.
 - The first phase of the descaling procedure starts. The machine starts dispensing the descaling solution at intervals.
 - The display shows the descaling icon, the phase indication and the duration. This first phase takes 20 minutes.
- 8 Let the machine dispense the descaling solution until the water tank is empty.
- 9 Remove the water tank and rinse it.
- 10 Fill the water tank with fresh water up to the CALC CLEAN level indication. Place the water tank back into the machine and press OK.
- 11 Remove and rinse the milk carafe. Fill the milk carafe with water up to the MIN level indication. Insert the milk carafe into the machine and open the milk froth dispensing spout.
- 12 Remove and empty the container and place it back under the coffee dispensing spout. Press OK to confirm.
- 13 The second phase of the descaling procedure starts, which is the rinsing cycle. This phase takes 3 minutes. The display shows the rinsing icon and the duration of the phase.

Note: If the water tank is not filled up to the CALC CLEAN level, the machine may require another rinsing cycle.

- 14 Wait until the machine stops dispensing water. The descaling procedure is finished when the tick appears on the display.
- 15 Press the OK button to exit the descaling cycle. The machine starts heating up and performs the automatic rinsing cycle.
- 16 Remove and empty the container.
- 17 Perform the 'Weekly cleaning of the milk carafe' procedure to clean the milk carafe after descaling.
- 18 Clean the brew group by performing the 'Weekly brew group cleaning' cycle.
- 19 Install a new AquaClean filter in the water tank.

Tip: Using the AquaClean filter reduces the need for descaling!



What to do if the descaling procedure is interrupted

Once the descaling procedure has started, you must let the machine perform the entire procedure until the very end without switching off the machine. If the machine gets stuck during descaling, you can exit the descaling procedure by pressing the standby button. If this occurs, or in case of a power failure or accidental disconnection of the cord, do the following:

- 1 Empty and rinse the water tank thoroughly.
- 2 Fill the water tank up to the CALC CLEAN level indication and switch the machine back on. The machine will heat up and perform an automatic rinsing cycle.
- 3 Before brewing any beverages, perform a manual rinsing cycle.

Note: If the descaling procedure was not completed, the machine will require another descaling procedure as soon as possible.

Warning icons and error codes

Meaning of the warning icons

The warning icons are displayed in red. Below you find a list of the warning icons that may appear on the display and their meaning.

 ADD WATER	Fill the water tank with fresh water to the MAX level indication.	 INSERT CARAFE	The milk carafe is not installed. Insert the milk carafe into the machine.
 ADD COFFEE	The bean hopper is empty. Put new coffee beans in the bean hopper.		The coffee grounds container is full. Make sure the machine is switched on. Then remove and empty the coffee grounds container.
 INSERT WATER SPOUT	The brew group is not in the machine or it is not inserted correctly. Insert the brew group.		The brew group is blocked by coffee powder. Clean the brew group.
 INSERT WATER SPOUT	The hot water dispensing spout is not installed. Insert the hot water dispensing spout.		Insert the drip tray and close the service door.
 SUPPORT REQUIRED	If the display shows an error code, check section 'Meaning of the error codes' to see what the code on the display means and what you can do. The machine cannot be used when this icon is on the display.		

Meaning of the error codes

Below you find a list of the error codes that may appear on the display, their meaning and how to solve the problem. If these solutions do not help to remove the error code from the display and bring the machine back to normal working order, contact the Saeco hotline. Contact details can be found in the warranty booklet or on www.saeco.com/care.

Error code	Problem	Cause	Possible solution
01	The coffee grinder is blocked	The coffee exit duct is clogged.	Clean the coffee exit duct thoroughly with the handle of the measuring spoon or a spoon handle. Switch the appliance off and on again.
03 - 04	There is a problem with the brew group.	The brew group is dirty.	Remove the brew group and clean it thoroughly (see 'Cleaning the brew group').
		The brew group is not positioned correctly.	Remove the brew group and reinsert it. Make sure the two reference signs on the side match before you slide the brew group back into the machine.
05	There is a water circuit problem.	There is air in the water circuit.	Remove and place back the water tank a couple of times. Make sure you insert it into the machine properly. Check if the water tank compartment is clean.
			If you use an AquaClean filter: remove the AquaClean filter from the water tank and shake it to remove all air from the filter. Then place the AquaClean filter back into the water tank.
14	The machine is overheated.	This can have several causes.	Switch the machine off and switch it back on again after 30 minutes. Try this 2 or 3 times.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.saeco.com/care for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Cause	Solution
The machine does not switch on.	The machine is disconnected or the main switch is in the 'off' position (0).	Check if the mains cord is inserted correctly.

Problem	Cause	Solution
		Make sure the main switch is set to 'on' position (I).
The machine is in DEMO mode.	You pressed the standby button for more than 8 seconds.	Switch the machine off and then on again with the main switch on the back of the machine.
The drip tray fills up quickly.	This is normal. The machine uses water to rinse the internal circuit and brew group. Some water flows through the internal system directly into the drip tray.	Empty the drip tray when the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover.
		Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water.
The 'coffee grounds container full' icon remains displayed.	You emptied the coffee grounds container while the machine was switched off.	Always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. If you empty the coffee grounds container when the machine is switched off, the coffee cycle counter is not reset. In that case, the 'empty coffee grounds container' message stays on the display even though the container is not full.
	You placed back the coffee grounds container too fast.	Do not place back the coffee grounds container until the display message prompts you to put it back.
I cannot remove the brew group.	The brew group is not in the correct position.	Close the service door. Switch the machine off and back on again. Wait for the 'machine ready' screen to appear and then remove the brew group.
	You have not removed the coffee grounds container.	Remove the coffee grounds container before you remove the brew group.
I cannot insert the brew group.	The brew group is not in the correct position.	You did not put the brew group in the correct position before placing it back. Make sure that the lever is in contact with the base of the brew group and that the hook of the brew group is in the correct position.
		Reset the machine in the following way: place the drip tray and the coffee grounds container back. Leave the brew group out. Close the service door and switch the machine on and off. Then try to reinsert the brew group.

Problem	Cause	Solution
	The machine is still in the descaling procedure.	You cannot remove the brew group when the descaling procedure is active. First complete the descaling process and then remove the brew group.
The coffee has too little crema or is watery.	The grinder is set to a too coarse setting.	Adjust the grinder to a finer setting.
	The coffee blend is not the correct one.	Change the coffee blend.
	The machine is performing its self-adjustment procedure.	Brew a few cups of coffee.
	The brew group is dirty.	Clean the brew group.
Coffee is leaking from the coffee dispensing spout.	The coffee dispensing spout is clogged.	Clean the coffee dispensing spout and its holes with a pipe cleaner.
	The coffee exit duct is clogged.	Clean the coffee exit duct.
The coffee is not hot enough.	The cups you use are cold.	Preheat the cups by rinsing them with hot water.
	The temperature is set too low. Check the menu settings.	Set the temperature to 'high' in the menu.
	You added milk.	Whether the milk you add is warm or cold, it always decreases the temperature of the coffee to some extent.
The machine grinds the coffee beans, but coffee does not come out.	The coffee exit duct is blocked.	Clean the coffee exit duct with the handle of the measuring spoon or a spoon handle. Switch the appliance off and on again.
	The grinder is set to a too fine setting.	Adjust the grinder to a coarser setting.
	The brew group is dirty.	Clean the brew group.
	The coffee dispensing spout is dirty.	Clean the coffee dispensing spout and its holes with a pipe cleaner.
The coffee comes out slowly.	The grinder is set to a too fine setting.	Use a different coffee blend or adjust the grinder.
	The brew group is dirty.	Clean the brew group.
	The coffee exit duct is blocked.	Clean the coffee exit duct with the handle of the measuring spoon or a spoon handle.
	The machine circuit is blocked by limescale.	Descale the machine.

Problem	Cause	Solution
The frothed milk is too cold.	The cups are cold.	Preheat the cups with hot water.
The milk does not froth.	The milk carafe is dirty or not inserted correctly.	Clean the carafe and make sure that you position and insert it correctly.
	The milk dispensing spout has not been opened fully.	Make sure that the milk dispensing spout is in the correct position.
	The milk carafe is incompletely assembled.	Make sure that all the components (especially the milk tube) have been assembled correctly
	The type of milk used is not suitable for frothing.	Different types of milk result in different amounts of froth and different froth qualities. We have tested the following milk types which proved to deliver a good milk froth result: semi-skimmed or full-fat cow's milk, soy milk and lactose-free milk. Other types of milk have not been tested and may result in a small amount of milk froth.
I cannot activate the AquaClean filter and the machine asks for descaling.	You have already replaced the AquaClean filter 8 times. After you have replaced the AquaClean filter 8 times, you need to descale the machine.	Descalcify your machine first and install the AquaClean filter. Always activate the AquaClean filter in the menu. Also do this when you replace the filter.
	The filter has not been replaced in time after the AquaClean filter icon flashed and the capacity dropped to 0%.	Descalcify your machine first and then install the AquaClean filter.
	You did not install the AquaClean filter during first installation, but after having brewed approx. 50 coffees (based on 100ml cups). The machine has to be completely limescale-free before you install the AquaClean filter.	First descale the machine and then install a new AquaClean filter. After descaling, the filter counter is reset to 0/8. Always confirm filter activation in the machine menu. Also do this after filter replacement.
	You did not activate the new or replaced AquaClean filter in the machine menu. Also after replacing the filter, you need to confirm activation in the machine menu.	Descalcify your machine first. Then activate the AquaClean filter in the menu. Also do this when you replace the filter.

Problem	Cause	Solution
The AquaClean filter icon does not appear on the display after I replaced the filter.	You did not confirm activation in the machine menu.	Confirm the activation of the filter in the machine menu. If the display shows 'START CALC CLEAN', you first need to descale the machine. Remove the AquaClean filter before descaling and reinsert it afterwards.
The AquaClean filter is installed, but the descaling message appears.	You have not activated the AquaClean filter in the machine menu.	First descale the machine and then install a new AquaClean filter. This will reset the filter counter to 0/8. Always confirm filter activation in the machine menu, also after filter replacement.
The AquaClean filter does not fit.	You need to remove air from the filter.	Let air bubbles come out of the filter.
	There is still water in the water tank.	Empty the water tank before you install the filter.
	You are trying to install another filter than the AquaClean filter.	Only the AquaClean filter fits into the machine.
	The rubber o-ring is not attached to the AquaClean filter.	Check the packaging for the o-ring and attach it to the AquaClean filter.
There is water under the machine.	The drip tray is too full and has overflowed.	Empty the drip tray when the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray. Always empty the drip tray before you start descaling the machine.
	The machine is not placed on a horizontal surface.	Place the machine on a horizontal surface so that the 'drip tray full' indicator works properly.

Inhalt

Übersicht über die Maschine	30
Einführung	30
Inbetriebnahme	31
AquaClean-Filter	31
AquaClean-Filter aktivieren	32
AquaClean-Filter austauschen	33
Austausch des AquaClean-Filters, nachdem 8 Filter verbraucht wurden	33
Wasserhärte messen	34
Bedienfeld und Display	34
Getränke-Ausgabetasten	34
Gumbi za krmarienje	35
MENÜ/SPECIAL DRINKS-Taste	35
AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke)	35
Kaffee brühen	36
Kaffee aus Kaffeebohnen zubereiten	36
Kaffee aus vorgemahlenem Kaffee zubereiten	36
Spezialgetränke und heißes Wasser	36
So wählen Sie ein Spezialgetränk aus	36
Heißes Wasser bereiten	37
Kaffeegetränke mit Milch und aufgeschäumte Milch zubereiten	37
Getränkearten und Längen	38
Getränkearten	38
Getränkелängen	39
Menge und Geschmack einstellen	39
Kaffee- und Milchmenge einstellen	39
Kaffeestärke einstellen	39
Mahlgrad einstellen	40
Reinigung und Wartung	40
Reinigungstabelle	41
Brühgruppe reinigen	42
Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen	42
Reinigen der Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffeeöl	42
Setzen Sie die Brühgruppe wieder ein	43
Schmierung	44
Milchkanne reinigen	44
Schnellreinigungsfunktion	44
Gründliche Reinigung der Milchkanne	45
Wöchentliche Reinigung der Milchkanne	45
Monatliche Reinigung der Milchkanne	46
Entkalkungsvorgang	47
Wenn der Entkalkungsvorgang unterbrochen wurde	49
Warnsymbole und Fehlercodes	50
Bedeutung der Warnsymbole	50
Bedeutung der Fehlercodes	50
Fehlerbehebung	51

Übersicht über die Maschine

1	Benutzeroberfläche	25	Entriegelungstaste für Abtropfschale
2	ESPRESSO-Taste	26	Netzkabel
3	ESPRESSO LUNGO-Taste	27	Drehknopf für Mahlgrad
4	CAFFÈ CREMA-Taste	28	Abdeckung des Bohnenbehälters
5	ESC-Taste	29	Bohnenbehälter
6	OK-Taste (Bestätigungstaste)	30	Brühgruppe
7	Start-/Standby-Taste	31	Innenseite der Serviceklappe mit Reinigungsanleitungen
8	Display	32	Kaffeeauswurfschacht
9	MENÜ/SPEZIALGETRÄNKE-Taste	33	Kaffeeresteschublade
10	NACH OBEN-Taste	34	Kaffeesatzbehälter
11	NACH UNTEN-Taste	35	Abdeckung für Abtropfschale
12	AROMA STRENGTH button	36	Heißwasserauslauftrichter
13	LATTE MACCHIATO button	37	Öffnung für den Heißwasserauslauftrichter
14	CAPPUCCINO-Taste	38	Wasserbehälter
15	Schutzhaube	39	Milchbehälter
16	Einstellbarer Kaffeeauslauftrichter	40	Milchauslaufbehälter
17	Deckel des Wasserbehälters	41	Deckel des Milchauslaufbehälters
18	Deckel des Bohnenbehälters	42	Milchauslauf
19	Deckel des Behälters für vorgemahlene Kaffee	43	AquaClean-Filter
20	Hauptschalter	44	Teststreifen zum Bestimmen der Wasserhärte
21	Buchse für Kabel	45	Schmierfetttube mit Applikationsspitze und Deckel
22	Serviceklappe	46	Reinigungsbürste
23	Anzeiger "Abtropfschale voll"	47	Messlöffel
24	Abtropfschale		

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Saeco Kaffeevollautomaten! Um die Kundenunterstützung von Saeco optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.saeco.com/care.

Um Ihnen zu helfen, die Kaffeemaschine optimal zu nutzen, bietet Saeco einen 4-fachen Support an:

- Die separate Schnellstart-Anleitung für die Inbetriebnahme und den ersten Gebrauch.
- In dieser Bedienungsanleitung finden Sie weitere Informationen zum Gebrauch, zur Reinigung, zur Entkalkung und zur Behebung von Problemen des Geräts.
- Das ist der QR-Code. Scannen Sie diesen Code, um eine Video-Anleitung zum Kaffeekochen, zur Reinigung des Geräts und eine Liste mit häufig gestellten Fragen aufzurufen. (www.saeco.com/care)
- Das separate Heft mit wichtigen Sicherheitshinweisen.



Inbetriebnahme

Folgen Sie bei der Inbetriebnahme den Anweisungen in der separaten Schnellstart-Anleitung.

Hinweis: Die Maschine wurde mit Kaffee getestet. Zwar wurde die Maschine anschließend sorgfältig gereinigt, aber es ist möglich, dass noch ein Rest Kaffee in der Maschine ist. Wir garantieren aber, dass Ihre Maschine absolut neu ist.

Hinweis: Sie können den AquaClean-Filter während des ersten Installationsvorgangs aktivieren (siehe separate Schnellstart-Anleitung). Wenn Sie den Einbau des AquaClean-Filters beim ersten Gebrauch überspringen, können Sie diesen später im Menü aktivieren.

AquaClean-Filter

Der AquaClean-Filter reduziert Kalkablagerungen in Ihrer Kaffeemaschine und bereitet gefiltertes Wasser, damit Aroma und Geschmack jeder Tasse Kaffee optimal sind. Wenn Sie einen Satz aus 8 AquaClean-Filtern wie in der Bedienungsanleitung vorgeschlagen verwenden, brauchen Sie Ihre Maschine 5.000 Tassen lang nicht zu entkalken.

Hinweis: Ihre Maschine muss zum Einbau des AquaClean-Filters vollkommen kalkfrei sein. Falls Sie den Filter beim ersten Gebrauch nicht installiert haben, müssen Sie das Gerät entkalken, bevor Sie den Filter aktivieren.

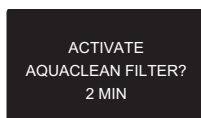
AquaClean-Filter aktivieren

Hinweis: Kontrollieren Sie die Aktivierung des AquaClean-Filters immer im Gerätemenü wie unten beschrieben. Dies müssen Sie auch nach dem Austausch des AquaClean-Filters tun. Durch die Aktivierung des AquaClean-Filters im Gerätemenü kontrolliert das Gerät die Anzahl der benutzten Filter. Wenn Sie den Filter 8 Mal ausgetauscht haben, erinnert das Gerät Sie daran, es zu entkalken.

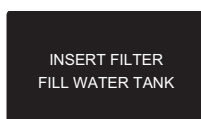
- 1 Anweisungen zur Vorbereitung des AquaClean-Filters für den Einsatz finden Sie in der separaten Schnellstart-Anleitung.

Hinweis: Schütteln Sie den AquaClean-Filter für ca. 5 Sekunden, tauchen Sie diesen dann senkrecht (sodass die Öffnung nach oben zeigt) in einen Behälter mit kaltem Wasser, und warten Sie, bis keine Luftblasen mehr austreten.

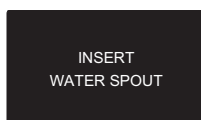
- 2 Drücken Sie die MENÜ/SPECIAL DRINKS-Taste, wählen Sie MENÜ, und drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste. Gehen Sie zu der Option AQUACLEAN FILTER. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
 - Das Display zeigt die Anzahl vorher installierter AquaClean-Filter von 0 bis 8 an.



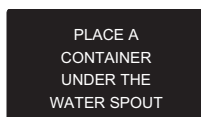
- 3 Das Display fragt, ob Sie den Filter aktivieren möchten. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.



- 4 Das Display bittet Sie, den Filter einzusetzen und den Wasserbehälter zu füllen. Füllen Sie den Wasserbehälter unbedingt bis zur Markierung MAX.



- 5 Das Display erinnert Sie, den Heißwasserauslauf in die Maschine zu setzen. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.



- 6 Das Display erinnert Sie, einen Behälter unter den Heißwasserauslauf zu stellen. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste. Die Maschine beginnt Wasser auszugeben.



- In dem Bildschirm für die Filteraktivierung zeigt ein Fortschrittsbalken den Fortschritt der Filteraktivierung an.



- Nachdem die Aktivierung beendet ist, wird die Aktivierung im Display mit einem Häkchen bestätigt.



- Danach wird der „Maschine bereit“-Bildschirm mit dem AquaClean 100 %-Symbol angezeigt zum Zeichen, dass der Filter aktiviert wurde.

AquaClean-Filter austauschen

Hinweis: Wechseln Sie den AquaClean-Filter, sobald die Kapazität auf 0 % gesunken ist und das Filtersymbol schnell blinkt. Tauschen Sie den AquaClean-Filter mindestens alle 3 Monate aus, selbst wenn die Maschine noch nicht anzeigt, dass ein Filteraustausch notwendig ist.

Tip: Wir empfehlen, dass Sie einen neuen Filter kaufen, wenn die Kapazität auf 10 % gesunken ist und das Filtersymbol anfängt, langsam zu blinken. Dadurch wird sichergestellt, dass Sie den Filter wechseln können, wenn die Kapazität auf 0 % gesunken ist.



- 1 Nehmen Sie den AquaClean-Filter heraus, und tauschen Sie diesen aus (siehe separate Schnellstart-Anleitung).
- 2 Drücken Sie die MENU/SPECIAL DRINKS-Taste und scrollen Sie zur Option AQUACLEAN FILTER. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
 - Das Display fragt, ob Sie einen neuen Filter aktivieren möchten.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
 - Die Anzeige aktualisiert automatisch die Anzahl der gebrauchten Filter.
 - Bereiten Sie 2 Tassen (0,5 l) heißes Wasser zu, um die Aktivierung abzuschließen. Schütten Sie dieses Wasser weg.

Austausch des AquaClean-Filters, nachdem 8 Filter verbraucht wurden

- 1 Wenn das Filter-Symbol auf dem Display anfängt zu blinken, drücken Sie die MENU/SPECIAL DRINKS-Taste (Menü), gehen Sie zu AQUACLEAN FILTER, und drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.

DESCALE BEFORE
ACTIVATING FILTER

- Das Display macht Sie darauf aufmerksam, dass Sie die Maschine entkalken müssen, bevor der neue Filter aktiviert wird.
- 2 Drücken Sie die OK-Taste, um den Entkalkungsvorgang zu starten.
 - Drücken Sie zum Verlassen des Filter-Menüs mehrere Male die Escape-Taste, wenn Sie jetzt nicht entkalken möchten.
- 3 Am Ende des Entkalkungsvorgangs werden Sie im Display gefragt, ob Sie den AquaClean-Filter einbauen möchten.
 - Folgen Sie den Schritten unter „AquaClean-Filter austauschen“.

Wasserhärte messen

Hinweis: Wenn Sie den AquaClean-Filter bereits aktiviert haben, brauchen Sie die Wasserhärte nicht mehr einzustellen.

Um das Gerät auf das Wasser in Ihrer Region einzustellen, messen Sie die Wasserhärte mit dem mitgelieferten Wasserhärte-Teststreifen. Die Wasserhärte des Geräts ist auf die höchste Stufe voreingestellt (4). Wenn die gemessene Wasserhärte abweicht, passen Sie die Einstellung im Gerätemenü an.

- 1 Tauchen Sie den (mit der Maschine gelieferten) Wasserhärte-Teststreifen für 1 Sekunde in Leitungswasser.
- 2 Entnehmen Sie den Wasserhärte-Teststreifen, und warten Sie 1 Minute.
- 3 Prüfen Sie, wie viele Vierecke sich rot gefärbt haben, und vergleichen Sie das Ergebnis mit der folgenden Wasserhärte-tabelle.

Anzahl roter Vierecke	Einstellwert	Wasserhärte
■□□□	1	sehr weiches Wasser
■□□■	2	weiches Wasser
■□■□	3	hartes Wasser
■□■□	4	sehr hartes Wasser

- 4 Drücken Sie die MENU-Taste (Menü), wählen Sie MENU und gehen Sie zu WATER HARDNESS (Wasserhärte). Wählen Sie die gewünschte Wasserhärte-Einstellung aus und drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.

Bedienfeld und Display

Diese Espressomaschine hat ein selbsterklärendes Display für eine einfache Nutzung. Lesen Sie die folgenden Abschnitte für eine schnelle Erklärung der Tasten.

Getränke-Ausgabetasten

Benutzen Sie die Getränke-Ausgabetasten (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAFFÈ CREMA, CAPPUCCINO und LATTE MACCHIATO), um schnell eines dieser voreingestellten Getränke zuzubereiten.

- Stellen Sie sicher, dass die Milchkanne eingesetzt und einsatzbereit ist, wenn Sie einen Cappuccino oder Latte Macchiato auswählen (siehe separate Schnellstart-Anleitung).
- Hinweis: Wenn Sie den Brühvorgang beenden möchten, bevor die Maschine die voreingestellte Tassengröße ausgegeben hat, drücken Sie die OK-Taste oder die Taste des zuvor gewählten Getränks.
- Sie können die Menge des Espresso oder des Espresso Lungo einstellen.
- Nach der Zubereitung eines milchhaltigen Getränks startet das Gerät den QUICK CARAFE CLEAN Vorgang (Schnellreinigung der Karaffe).

Gumbi za krmarjenje

Za pomikanje po meniju uporabite gumbе, opisane spodaj:



Gumb Escape: pritisnite ga, če se želite vrniti v glavni meni.



Gumb navzgor: pritisnite ga za pomikanje navzgor po zaslonskem meniju.



Gumb OK (V redu):: pritisnite ga za izbiro, potrditev ali ustavitev funkcije.



Gumb navzdol: pritisnite ga za pomikanje navzdol po zaslonskem meniju.

MENÜ/SPECIAL DRINKS-Taste.

Benutzen Sie die MENU/SPECIAL DRINKS-Taste (Menü), um andere Getränke wie heißes Wasser oder Milchschaum zuzubereiten. Sie können die MENU-Taste (Menü) auch zur Änderung der folgenden Einstellungen verwenden:

- Sprache: Sie können die MENU-Taste (Menü) auch zum Einstellen Ihrer bevorzugten Sprache nutzen.
- Displaykontrast
- Kaffeetemperatur
- Timer (Stand-by): Mit dieser Funktion kann die Zeit eingestellt werden, wann das Gerät in den Standby-Modus wechseln soll.
- Wasserhärte: Um das Gerät auf das Wasser in Ihrer Region einzustellen, messen Sie bitte die Wasserhärte.
- So aktivieren Sie den AquaClean-Filter
- So starten Sie die Entkalkung

AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke)

Mit der AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke) können Sie die Kaffeestärke (siehe 'Kaffeestärke einstellen') einstellen oder vorgemahlenen Kaffee kochen.

Kaffee brühen

Kaffee aus Kaffeebohnen zubereiten

Achtung: Verwenden Sie nur Espressobohnen. Niemals gemahlene Kaffee, ungeröstete oder karamellisierte Kaffeebohnen in den Kaffeebehälter geben, weil dies zu Schäden am Gerät führen kann.

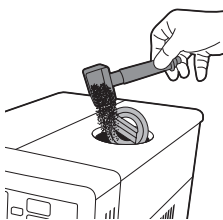
Um Kaffee zu kochen, folgen Sie den Anweisungen in der separaten Schnellstart-Anleitung.

Um zwei Tassen Espresso oder Espresso Lungo zu kochen, drücken Sie zwei Mal die Taste mit dem gewünschten Getränk. Die Maschine führt automatisch zwei Mahlvorgänge hintereinander aus.

Hinweis: Die Bohnen bleiben länger röstfrisch, wenn Sie die Abdeckung des Bohnenbehälters verwenden.

Kaffee aus vorgemahlenem Kaffee zubereiten

Wenn Sie Kaffee mit vorgemahlenem Kaffee kochen, verwenden Sie den mitgelieferten Messlöffel, um die richtige Dosiermenge in den Behälter für vorgemahlenen Kaffee zu geben. Geben Sie nicht zu viel vorgemahlenen Kaffee hinein, damit die Kaffeesatzschublade nicht verstopft wird.



- 1 Öffnen Sie den Deckel des Behälters für vorgemahlenen Kaffee.
- 2 Schütten Sie **einen** Messlöffel vorgemahlenen Kaffee in den dafür vorgesehenen Behälter und schließen Sie den Deckel.

Achtung: Geben Sie nichts anderes als vorgemahlenen Kaffee in den Behälter für vorgemahlenen Kaffee, da dies zu Schäden an der Maschine führen kann.

- 3 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauftrichter.
- 4 Drücken Sie die AROMASTÄRKE-Taste, und wählen Sie die Brühfunktion für vorgemahlenen Kaffee. aus
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
Die Maschine brüht automatisch das gewählte Getränk.

Hinweis: Mit vorgemahlenem Kaffee können Sie immer nur jeweils einen Kaffee kochen.

Spezialgetränke und heißes Wasser

So wählen Sie ein Spezialgetränk aus

- 1 Drücken Sie die MENU/SPECIAL DRINKS-Taste, und wählen Sie DRINKS aus.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.

- 3 Blättern Sie durch das Menü, und wählen Sie das gewünschte Getränk aus.

Heißes Wasser bereiten

Achtung: Zu Beginn des Brühvorgangs können aus dem Heißwasserauslauf Dampf und heißes Wasser spritzen. Warten Sie, bis der Brühvorgang beendet ist, bevor Sie den Heißwasserauslauf abnehmen.

- 1 Setzen Sie den Heißwasserauslauf ein.
- 2 Drücken Sie die MENU/SPECIAL DRINKS-Taste. Wählen Sie DRINKS (Getränke), bestätigen und wählen Sie dann HOT WATER (Heißes Wasser).

Achtung: Wählen Sie HOT WATER (Heißes Wasser) nur aus, wenn der Heißwasserauslauf angebaut ist.

- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste. Das Display erinnert Sie daran, den Heißwasserauslauf einzubauen; drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste. Die Maschine beginnt heißes Wasser auszugeben.
- 4 Um die Heißwasserausgabe zu stoppen, drücken Sie die OK-Taste.

Kaffeegetränk mit Milch und aufgeschäumte Milch zubereiten

Hinweis: Weitere Informationen zur Verwendung der Milchkanne finden Sie in der separaten Schnellstartanleitung oder indem Sie den QR-Code (siehe 'Einführung ') scannen und die dafür eigens eingerichtete Website mit Videoanleitungen aufrufen.

Achtung: Bevor Sie ein Kaffeegetränk mit Milch oder aufgeschäumte Milch anwählen, achten Sie darauf, dass die Milchkanne angebaut und der Milchschaumauslauf offen ist. Wenn die Milchkanne nicht korrekt eingesetzt ist, können Dampf und heiße Milch aus dem Milchschaumauslauf herausspritzen.

- 1 Stellen Sie eine Tasse unter den offenen Milchschaumauslauf.
- 2 Wählen Sie ein Getränk mit Milch.
 - Drücken Sie die Ausgabetaste CAPPUCCINO oder LATTE MACCHIATO, um sofort eines dieser milchhaltigen Getränke zuzubereiten.
 - Drücken Sie die MENU/SPECIAL DRINKS-Taste (Menü), wählen Sie DRINKS (Getränke) und gehen Sie nach unten zu den Getränken, um MILK FROTH (Milchschaum) auszuwählen.
 - Die Maschine erinnert Sie daran, die Milchkanne zu installieren und den Milchschaumauslauf zu öffnen.
- 3 Die Maschine gibt zuerst eine voreingestellte Menge aufgeschäumte Milch in die Tasse oder das Glas und danach eine voreingestellte Menge Kaffee.

- Um die Milch- oder Kaffeeausgabe zu stoppen, drücken Sie die OK-Taste.
- 4** Nach der Zubereitung von Kaffeegetränken mit Milch fragt Sie das Display, ob Sie den Schnellreinigungsvorgang für die Milchkanne vornehmen möchten. Sie haben 10 Sekunden, um den Schnellreinigungsvorgang zu aktivieren. Beim Schnellreinigungsvorgang kann die Milch in der Milchkanne bleiben. Es wird empfohlen, den Schnellreinigungsvorgang mindestens einmal am Tag vorzunehmen. Drücken Sie die OK-Taste zur Bestätigung, dass Sie den Schnellreinigungsvorgang vornehmen möchten, oder die ESC-Taste, um diesen später vorzunehmen.

Getränkearten und Längen

Getränkearten

Getränk	Beschreibung	So wählen Sie
Espresso	Kaffee mit dicker Crema, serviert in einer kleinen Tasse	Getränke-Ausgabetaste auf dem Bedienfeld
Espresso Lungo	Ein langer Espresso mit dicker Crema, serviert in einer mittelgroßen Tasse	Getränke-Ausgabetaste auf dem Bedienfeld
Ristretto	Kurzer Espresso mit einer dicken Crema, serviert in einer kleinen Tasse	MENU/SPECIAL DRINKS
Caffè Crema	Langer Espresso mit einer leichten Crema, serviert in einer großen Tasse	MENU/SPECIAL DRINKS
Espresso Double	Doppelter Espresso mit einer dicken Crema serviert in einer kleinen Tasse	MENU/SPECIAL DRINKS
Cappuccino	1/3 Espresso, 1/3 heiße Milch und 1/3 Milchschaum, serviert in einer großen Tasse	Getränke-Ausgabetaste auf dem Bedienfeld
Baby-Cappuccino	Kleiner Cappuccino, serviert in einer mittelgroßen Tasse	MENU/SPECIAL DRINKS
Flat White	Kaffee mit heißer Milch und einer dünnen Crema, serviert in einem hohen Glas	MENU/SPECIAL DRINKS
Latte Macchiato	Ein großer Schuss heiße Milch mit Schaum, und ein Schuss Espresso, serviert in einem hohen Glas	Getränke-Ausgabetaste auf dem Bedienfeld
Aufgeschäumte Milch	Heiße Milch mit Schaum	MENU/SPECIAL DRINKS
Heißes Wasser		MENU/SPECIAL DRINKS

Getränkelängen

Getränk	Standardlänge	Längenbereich
Espresso	40 ml	20 – 230 ml
Ristretto	30 ml	20 – 230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20 – 230 ml
Caffè Crema	125 ml	20 – 230 ml
Espresso Double	60 ml (zwei Mahlvorgänge)	40 – 230 ml
Heißes Wasser	300 ml	50 – 450 ml

Menge und Geschmack einstellen

Kaffee- und Milchmenge einstellen

Sie können die Menge des gebrühten Getränks nach Ihrem Geschmack und der Größe der Tassen einstellen.

Achtung: Zur Vermeidung von Schäden am vorderen Bedienfeld sollten Sie keine Tassen mit einem Durchmesser von mehr als 8 cm benutzen.

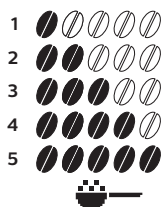
Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, Glastassen oder Tassen mit einem Keramikrand zu benutzen.

- 1 Um die Espresso-Menge einzustellen, halten Sie die ESPRESSO-Taste gedrückt, bis das Display das MEMO-Symbol anzeigt.
 - Die Maschine geht in den Programmiermodus und beginnt das gewählte Getränk zu brühen.
- 2 Drücken Sie die OK-Taste, sobald die Tasse die gewünschte Menge Espresso enthält.
 - Das Häkchen im Display zeigt, dass die Taste programmiert ist: Jedes Mal, wenn die Taste nun gedrückt wird, brüht das Gerät die gespeicherte Espresso-Menge.

Hinweis: Um die Menge an Espresso Lungo, Caffè Crema, Cappuccino und Latte Macchiato einzustellen, gehen Sie entsprechend vor: Halten Sie Taste des Getränks gedrückt, und drücken Sie die OK-Taste, sobald die Tasse die gewünschte Menge enthält. Um die Menge von Kaffeegetränken mit Milch einzustellen, stellen Sie zuerst die Milchkanne ein und speichern die Milchmenge und dann die Kaffeemenge.

Kaffeestärke einstellen

Um die Kaffeestärke einzustellen, drücken Sie die AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke). Mit jedem Druck auf die AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke) setzen Sie die Aromastärke eine Stufe höher. Das Display zeigt die gewählte Stärke an. Diese wird nur beim Kaffeekochen gespeichert.



- 1 Sehr mild
- 2 Mild
- 3 Normal
- 4 Stark
- 5 Sehr stark

Hinweis: Das Gerät gibt automatisch die richtige Kaffeemenge entsprechend der Kaffeestärke aus.

Hinweis: Sie können auch die AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke) verwenden, um Kaffee mit vorgemahlenem Kaffee zu kochen.

Hinweis: Nach der Einstellung der Kaffeestärke zeigt das Display wieder das Hauptmenü und speichert die ausgewählte Aromastärke, wenn Sie einen Kaffee kochen.

Mahlgrad einstellen

Sie können den Mahlgrad mithilfe des Mahlgrad-Drehknopfes innerhalb des Bohnenbehälters einstellen. Das Keramikmahlwerk garantiert bei jeder Einstellung die perfekte, gleichmäßige Mahlung Tasse für Tasse. Es erhält das volle Kaffeearoma und macht jede Tasse Kaffee zu einem besonderen Genuss.

Hinweis: Sie können den Mahlgrad nur einstellen, während die Maschine Kaffeebohnen mahlt.

Achtung: Drehen Sie den Mahleinstellungs-Drehknopf immer nur jeweils um eine Position, um Schäden am Mahlwerk zu verhindern.

- 1 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauftrichter.
 - 2 Öffnen Sie den Deckel der Kaffeebohnenbehälters.
 - 3 Drücken Sie die ESPRESSO-Taste.
 - 4 Wenn das Mahlwerk anfängt zu arbeiten, drücken Sie den Mahlwerk-Drehknopf nach unten und drehen diesen nach links oder rechts.
- Es stehen 10 verschiedene Mahlwerkeinstellungen zur Auswahl. Je niedriger die Einstellung, desto stärker der Kaffee.

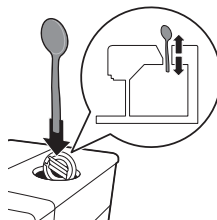


Reinigung und Wartung

Hinweis: In der folgenden Tabelle finden Sie Informationen dazu, wann und wie alle herausnehmbaren Bestandteile des Geräts gereinigt werden sollten. Mehr Informationen zur Reinigung der Brühgruppe und zur Entkalkung des Geräts finden Sie in den entsprechenden Kapiteln weiter unten oder auf der dafür eigens eingerichteten Website www.saeco.com/care.

Reinigungstabelle

Bestandteil	Wann wird das Gerät gereinigt	Wie wird das Gerät gereinigt
Brühgruppe	Wöchentlich	Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, und reinigen Sie sie unter fließendem Wasser (siehe 'Brühgruppe unter fließendem Leitungswasser reinigen').
	Je nach Verwendungsart	Fetten Sie die Brühgruppe ein .
	Monatlich	Reinigen Sie die Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffee fett.
Milchkanne	Nach jedem Gebrauch	Führen Sie QUICK CARAFE CLEAN (Schnellreinigung der Kanne) so wie auf dem Gerät angezeigt nach der Zubereitung eines milchhaltigen Getränks aus.
	Täglich	Reinigen Sie die Milchkanne gründlich (siehe 'Gründliche Reinigung der Milchkanne'). Sie können die QUICK CLEAN Funktion (Schnellreinigung) auch im Menü auswählen, wenn Sie diese nicht bereits nach der Zubereitung eines milchhaltigen Getränks durchgeführt haben.
	Wöchentlich	Zerlegen Sie die Milchkanne, und reinigen Sie alle Teile unter fließendem Leitungswasser (siehe 'Wöchentliche Reinigung der Milchkanne').
	Monatlich	Verwenden Sie den Saeco-Milchkreislauf-Reiniger CA6705 für diesen Reinigungszyklus (siehe 'Monatliche Reinigung der Milchkanne').
Abtropfschale	Sobald die rote Anzeige „Tropfschale voll“ durch die Tropfschale erscheint.	Entleeren und reinigen Sie die Tropfschale unter fließendem Leitungswasser.
Kaffeesatzbehälter	Wenn es Ihnen passt	Entleeren und reinigen Sie den Kaffeesatzbehälter unter fließendem Leitungswasser. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist, während Sie den Kaffeesatzbehälter entleeren und reinigen.
Wasserbehälter	Wenn es Ihnen passt	Reinigen Sie es unter fließendem Leitungswasser.
Behälter für vorgemahlene Kaffee/Kaffeeauswurfschacht	Wöchentlich	Reinigen Sie den oberen Teil des Kaffeeauswurfschachts so wie nachstehend angezeigt mit einem Löffelstiel.



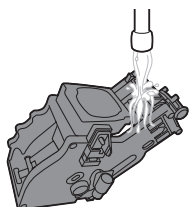
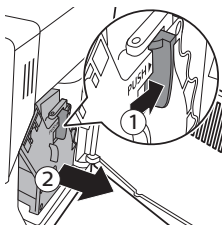
Brühgruppe reinigen

Hinweis: Scannen Sie den QR-Code oder gehen Sie auf www.saeco.com/care für mehr Anweisungen zum Zerlegen und zur Reinigung der Brühgruppe.

Achtung: Reinigen Sie die Brühgruppe nicht in der Spülmaschine, und verwenden Sie kein Spülmittel oder Reinigungsmittel. Dies kann zu Störungen an der Brühgruppe führen und den Geschmack des Kaffees negativ beeinflussen.

Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen

- 1 Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Entnehmen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.
- 3 Öffnen Sie die Serviceklappe.
- 4 Drücken Sie die PUSH-Taste (1), ziehen Sie an dem Griff der Brühgruppe, und nehmen Sie die Einheit aus der Maschine (2).



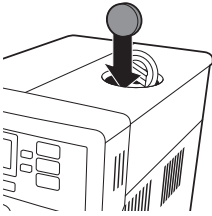
- 5 Spülen Sie die Brühgruppe gründlich mit lauwarmem Wasser. Reinigen Sie den oberen Filter vorsichtig.
- 6 Lassen Sie die Brühgruppe an der Luft trocknen.

Hinweis: Trocknen Sie die Brühgruppe nicht mit einem Tuch, damit keine Fusseln in die Brühgruppe gelangen.

Reinigen der Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffeeöl

Achtung: Verwenden Sie zur Reinigung nur die Tabletten zur Entfernung von Kaffeeöl. Diese haben keine entkalkende Funktion.

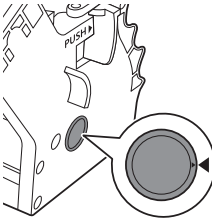
- 1 Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauftrichter.
- 2 Drücken Sie die AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke) und wählen Sie GROUND COFFEE (Mahlkaffee) aus.



- 3 Geben Sie eine Tablette zur Entfernung von Kaffeeöl in den Behälter für vorgemahlene Kaffee.
- 4 Drücken Sie die CAFFÈ CREMA-Taste. Die Maschine entlässt Wasser aus dem Kaffeeauslauftrichter.
- 5 Wenn der Fortschrittsbalken in der Mitte angekommen ist, schalten Sie den Hauptschalter an der Rückseite der Maschine auf OFF (Aus).
- 6 Lassen Sie den fettlösenden Reiniger ca. 15 Minuten einwirken.
- 7 Schalten Sie den Hauptschalter auf ON (Ein). Drücken Sie die Standby-Taste.
- 8 Warten Sie, bis die Maschine einen automatischen Spülzyklus durchführt.
- 9 Führen Sie die „Monatliche Reinigung der Brühgruppe“ durch.
- 10 Entnehmen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter. Leeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter und setzen Sie beides wieder in das Gerät ein.
- 11 Drücken Sie die AROMA STRENGTH-Taste (Aromastärke) und wählen Sie GROUND COFFEE (Mahlkaffee) aus..
- 12 Drücken Sie die CAFFÈ CREMA-Taste. Die Maschine entlässt Wasser aus dem Kaffeeauslauftrichter.
- 13 Wiederholen Sie die Schritte 12 und 13 zwei Mal. Schütten Sie das abgegebene Wasser weg.

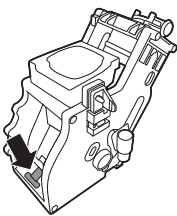
Setzen Sie die Brühgruppe wieder ein

- 1 Bevor Sie die Brühgruppe zurück in das Gerät schieben, stellen Sie sicher, dass die zwei gelben Referenzmarkierungen an der Seite übereinstimmen. Wenn nicht, gehen Sie wie folgt vor:

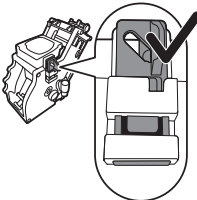


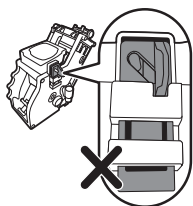
- Achten Sie darauf, dass der Hebel die Unterseite der Brühgruppe berührt.

- 2 Stellen Sie sicher, dass sich der gelbe Verriegelungshaken der Brühgruppe in der richtigen Position befindet.



- Um den Haken in die richtige Position zu bringen, schieben Sie ihn so weit wie möglich nach oben.





- Der Haken ist nicht richtig positioniert, wenn er sich noch in der untersten Position befindet.

- 3 Schieben Sie die Brühgruppe entlang der seitlichen Führungsschienen in die Maschine zurück, bis sie hörbar einrastet.

Achtung: Drücken Sie nicht die PUSH-Taste.

- 4 Schließen Sie die Serviceklappe.

Schmierung

Zur optimalen Leistung des Geräts sollten Sie die Brühgruppe einfetten. Die Schmierhäufigkeit entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle. Um Support zu erhalten, besuchen Sie unsere Website: www.saeco.com/care.

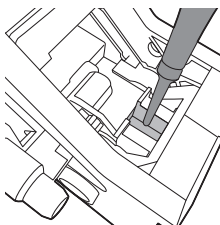
Häufigkeit des Gebrauchs

Anzahl der täglich zubereiteten Getränke

Schmierhäufigkeit

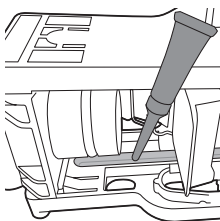
Niedrig	1-5	Alle 4 Monate
Normal	6-10	Alle 2 Monate
Häufig	>10	Jeden Monat

- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Entnehmen Sie die Brühgruppe, und spülen Sie sie mit lauwarmem Wasser (siehe 'Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen').
- 3 Geben Sie eine dünne Schicht Fett um den Schaft unten in der Brühgruppe.



- 4 Geben Sie eine dünne Schicht Fett auf die Schienen auf beiden Seiten (siehe Abbildung).
- 5 Setzen Sie die Brühgruppe wieder ein (siehe 'Setzen Sie die Brühgruppe wieder ein').

Sie können die Schmierpaste mehrmals verwenden.

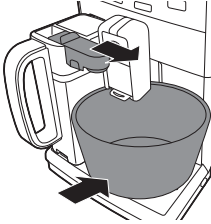


Milchkanne reinigen

Schnellreinigungsfunktion

Nach der Zubereitung eines milchhaltigen Getränks wird das Symbol „Kanne reinigen“ im Display angezeigt.

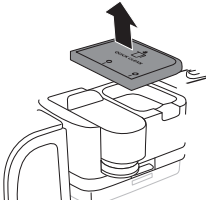
- 1 Drücken Sie die MENU-Taste, und wählen Sie QUICK CLEAN (Schnellreinigung). Bestätigen Sie danach mit OK.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Milchkaraffe eingebaut und der Milchschaumauslauf offen sind.
- 3 Stellen Sie den Behälter unter den Milchschaumauslauf.
- 4 Drücken Sie die OK-Taste, um heißes Wasser herauszulassen.



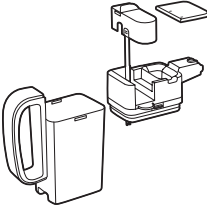
Gründliche Reinigung der Milchkanne

Zur gründlichen Reinigung der Milchkanne müssen Sie Folgendes regelmäßig tun:

- 1 Nehmen Sie den Deckel des Milchauslaufbehälters ab.



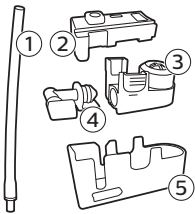
- 2 Heben Sie den Milchauslauf aus dem Milchauslaufbehälter heraus.
- 3 Nehmen Sie den Milchschauch aus dem Milchauslauf heraus.
- 4 Spülen Sie den Milchschauch und den Milchauslauf mit lauwarmem Wasser gründlich aus.

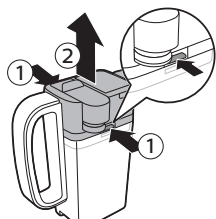


Wöchentliche Reinigung der Milchkanne

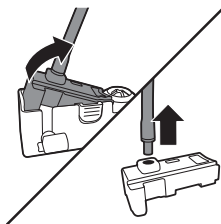
Der Milchauslauf besteht aus 5 Teilen. Zerlegen Sie alle Teile einmal wöchentlich, und reinigen Sie sie mit Leitungswasser. Sie können sämtliche Teile mit Ausnahme des Milchbehälters auch im Geschirrspüler reinigen.

- 1 Milchschauch
 - 2 Gummihalter
 - 3 Milchaufschäumer
 - 4 Milchaufschäumeranschluss
 - 5 Gehäuse des Milchauslaufs
- Zerlegen des Milchauslaufs

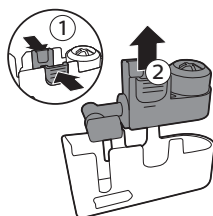




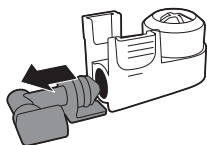
- 1 Drücken Sie die Auslösetasten auf beiden Seiten oben an der Milchkanne (1), und heben Sie das Oberteil von der Milchkanne (2).



- 2 Drehen Sie den Milchschaumauslauf auf den Kopf, und halten Sie ihn mit der Hand gut fest. Ziehen Sie den Milchschauch aus dem Gummihalter.



- 3 Drücken Sie die Lösetasten am Milchschaumauslauf, und nehmen Sie den Milchaufschäumer aus dem Gummihalter.



- 4 Ziehen Sie den Milchaufschäumeranschluss aus dem Milchaufschäumer.

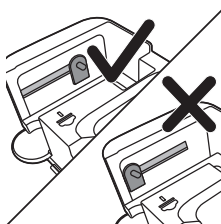
- 5 Spülen Sie alle Teile unter lauwarmem Leitungswasser.

Milchkanne zusammenbauen

- 1 Zum Zusammensetzen des Milchschaumauslaufs führen Sie die Schritte 2 bis 4 unter „Milchschaumauslauf zerlegen“ in umgekehrter Reihenfolge aus.

- 2 Setzen Sie den Milchschaumauslauf oben in die Milchkanne zurück.

- 3 Setzen Sie das Oberteil der Milchkanne zurück auf die Milchkanne.



Hinweis: Bevor Sie den Milchschaumauslauf in das Oberteil der Milchkanne zurücksetzen, bringen Sie den Stift im Oberteil in die richtige Position. Wenn dieser Stift nicht richtig steht, lässt sich der Milchschaumauslauf nicht in das Oberteil der Milchkanne setzen.

Monatliche Reinigung der Milchkanne

Verwenden Sie für diesen Reinigungszyklus nur SAECO-Milchkreislauf-Reiniger CA6705.



- 1 Geben Sie den Inhalt des Milchkreislauf-Reinigungsbeutels in die Milchkanne. Füllen Sie die Milchkanne dann bis zu Markierung MAX mit Wasser.
- 2 Stellen Sie die Milchkanne in das Gerät, und stellen Sie einen Behälter unter den Milchauslauf.
- 3 Drücken Sie die MENU-Taste (Menü), wählen Sie DRINKS (Getränke) und gehen Sie zu MILK FROTH (Aufgeschäumte Milch). Drücken Sie die OK-Taste, um die Reinigungslösung durch den Kreislauf zu spülen.
- 4 Wiederholen Sie den Schritt 3, bis die Milchkanne leer ist.
- 5 Wenn die Kanne leer ist, nehmen Sie den Behälter und die Milchkanne von der Maschine.
- 6 Spülen Sie die Milchkanne gründlich, und füllen Sie die Kanne bis zur Markierung MAX mit frischem Wasser.
- 7 Setzen Sie die Milchkanne in die Maschine.
- 8 Stellen Sie den Behälter unter den Milchauslauf.
- 9 Drücken Sie die MENU-Taste (Menü), und wählen Sie im Getränkemenü MILK FROTH (Aufgeschäumte Milch), um den Spülzyklus für die Kanne zu starten.
- 10 Wiederholen Sie den Schritt 9, bis die Milchkanne leer ist.

Hinweis: Trinken Sie niemals die in diesem Schritt ausgegebene Lösung.

- 11 Wiederholen Sie Schritte 6-10.
- 12 Wenn kein Wasser mehr läuft, ist der Reinigungszyklus beendet.
- 13 Zerlegen Sie alle Teile, und spülen Sie sie unter lauwarmem Leitungswasser.

Die Maschine ist einsatzbereit.

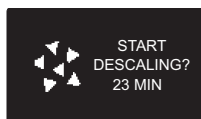
Entkalkungsvorgang

Wenn das Display fragt „ENTKALKEN STARTEN?“, muss die Maschine entkalkt werden. Wenn Sie das Gerät nicht entkalken, wenn diese Meldung auf dem Display erscheint, arbeitet das Gerät möglicherweise nicht mehr störungsfrei. Reparaturen, die hierauf zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie.

Verwenden Sie zum Entkalken Ihrer Maschine nur Saeco-Entkalkungslösung. Saeco-Entkalkungslösung gewährleistet die optimale Funktion der Maschine. Der Gebrauch von anderen Produkten kann zu Schäden an der Maschine führen und Rückstände im Wasser hinterlassen. Die Saeco-Entkalkungslösung ist im Online-Shop unter www.saeco.com/care erhältlich.

Der Entkalkungsvorgang dauert 23 Minuten und besteht aus einem Entkalkungszyklus (20 Minuten) und einem Spülzyklus (3 Minuten). Sie können den Entkalkungs- oder Spülzyklus anhalten, indem Sie die ESC-Taste drücken. Um den Entkalkungs- oder Spülzyklus fortzusetzen, drücken Sie die OK-Taste.

Hinweis: Entnehmen Sie während des Entkalkungsvorgangs nicht die Brühgruppe.

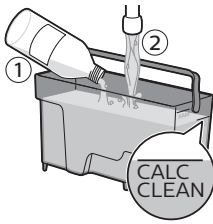


Warnhinweis: Trinken Sie nicht die Entkalkungslösung oder das während des Entkalkungsvorgangs ausgegebene Wasser.

- 1 Entfernen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter, leeren Sie diese und setzen Sie beides in die Maschine zurück.
- 2 Stellen Sie einen großen Behälter (1,5 l) unter den Kaffeeauslaufrichter.
- 3 Wenn das Display fragt „Entkalken starten?“, drücken Sie die OK-Taste, um den Entkalkungsvorgang zu starten.
- 4 Das Display erinnert Sie daran, den AquaClean-Filter zu entfernen. Bauen Sie den Filter aus, und drücken Sie die OK-Taste.

Hinweis: Sie können die Escape-Taste drücken, um das Entkalken auszusetzen. Wenn Sie den Entkalkungsvorgang später starten möchten, drücken Sie MENU-Taste (Menü), wählen MENU und gehen dann zu DESCALING (Entkalken). Drücken Sie zur Bestätigung auf OK.

- 5 Das Display erinnert Sie daran, die Abtropfschale zu leeren. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
- 6 Das Display erinnert Sie daran, die Milchkanne einzustellen. Füllen Sie die Milchkanne halb mit Wasser, stellen Sie die Kanne ein, und öffnen Sie den Milchauslauf. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
- 7 Schütten Sie die Entkalkungslösung in den Wasserbehälter. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung CALC CLEAN mit frischem Wasser. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in das Gerät ein. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
 - Die erste Phase des Entkalkungsvorgangs startet. Die Maschine gibt von Zeit zu Zeit Entkalkungslösung aus.
 - Das Display zeigt das Entkalkungssymbol, die Entkalkungsphase und die Dauer an. Diese erste Phase dauert 20 Minuten.
- 8 Lassen Sie die Maschine die Entkalkungslösung abgeben, bis der Wasserbehälter leer ist.
- 9 Entnehmen und spülen Sie den Wasserbehälter.



- 10** Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung CALC CLEAN mit frischem Wasser. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in das Gerät ein und drücken Sie auf OK.
- 11** Entnehmen und spülen Sie die Milchkanne. Füllen Sie die Milchkanne bis zur Markierung MIN mit Wasser. Stellen Sie die Milchkanne in die Maschine, und öffnen Sie den Milchschaumauslauf.
- 12** Entnehmen und leeren Sie den Behälter, und setzen Sie ihn unter den Kaffeeauslaufrichter zurück. Drücken Sie zur Bestätigung auf OK.
- 13** Die zweite Phase des Entkalkungsvorgangs, der Spülzyklus, startet. Diese Phase dauert 3 Minuten. Das Display zeigt das Spülsymbol und die Dauer der Phase an.

Hinweis: Wenn der Wasserbehälter nicht bis zur Markierung CALC CLEAN gefüllt wurde, kann ein weiterer Spülzyklus erforderlich sein.

- 14** Warten Sie, bis die Maschine kein Wasser mehr ausgibt. Der Entkalkungsvorgang ist beendet, wenn im Display ein Häkchen steht.
- 15** Drücken Sie die OK-Taste, um den Entkalkungszyklus zu verlassen. Die Maschine beginnt aufzuheizen und führt den automatischen Spülzyklus durch.
- 16** Entnehmen und leeren Sie den Behälter.
- 17** Reinigen Sie die Milchkanne nach der Entkalkung wie unter „Wöchentliche Reinigung der Milchkanne“ beschrieben.
- 18** Reinigen Sie die Brühgruppe wie unter „Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe“ beschrieben.
- 19** Bauen Sie einen neuen AquaClean-Filter in den Wasserbehälter.

Tipp: Der AquaClean-Filter reduziert den Entkalkungsaufwand!

Wenn der Entkalkungsvorgang unterbrochen wurde

Wenn der Entkalkungsvorgang einmal gestartet hat, müssen Sie diesen bis zum Schluss durchlaufen lassen – das Gerät darf währenddessen nicht ausgeschaltet werden. Wenn die Maschine während der Entkalkung stehenbleibt, können Sie den Entkalkungsvorgang abbrechen, indem Sie die Standby-Taste drücken. In diesem Fall, oder bei einem Stromausfall, oder wenn das Kabel versehentlich getrennt wird, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1** Leeren und spülen Sie den Wasserbehälter gründlich.
- 2** Befüllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung CALC CLEAN, und schalten Sie die Maschine wieder ein. Die Maschine heizt auf und führt einen automatischen Spülzyklus durch.
- 3** Bevor Sie Getränke zubereiten, führen Sie nochmals einen manuellen Spülzyklus durch.

Hinweis: Wenn die Entkalkung nicht beendet wurde, muss ein weiterer Entkalkungsvorgang so bald wie möglich durchgeführt werden.

Warnsymbole und Fehlercodes

Bedeutung der Warnsymbole

Die Warnsymbole werden in Rot angezeigt. Unten finden Sie eine Liste der Warnsymbole, die auf dem Display stehen können, und ihre Bedeutung.

	Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung MAX mit frischem Wasser.		Die Milchkanne ist nicht eingesetzt. Setzen Sie die Milchkanne in die Maschine.
	Der Bohnenbehälter ist leer. Geben Sie neue Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter.		Der Kaffeesatzbehälter ist voll. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach entnehmen und leeren Sie den Kaffeesatzbehälter.
	Die Brühgruppe wurde nicht oder nicht korrekt in das Gerät eingesetzt. Setzen Sie die Brühgruppe ein.		Die Brühgruppe ist mit Kaffeepulver verstopft. Reinigen Sie die Brühgruppe.
	Der Heißwasserauslauf ist nicht eingesetzt. Setzen Sie den Heißwasserauslauf ein.		Setzen Sie die Abtropfschale ein, und schließen Sie die Serviceklappe.
	10 Wenn das Display einen Fehlercode anzeigt, sehen Sie im Abschnitt "Bedeutung der Fehlercodes" nach, was der Code auf dem Display bedeutet und was Sie tun können. Die Maschine ist nicht einsetzbar, wenn dieses Symbol im Display steht.		

Bedeutung der Fehlercodes

Unten finden Sie eine Liste der Fehlercodes, die im Display stehen können, ihre Bedeutung und Problemlösungen. Wenn diese Lösungen nicht helfen, das Gerät in den normalen Betriebszustand zurückzuholen, und der Fehlercode im Display bleibt, wenden Sie sich an die Saeco-Hotline. Kontaktdetails finden Sie im Garantieheft oder auf www.saeco.com/care.

Fehlercode	Problem	Ursache	Mögliche Lösung
01	Das Kaffeemahlwerk ist blockiert.	Der Kaffeeauswurfsschacht ist verstopft.	Reinigen Sie den Kaffeeauswurfsschacht gründlich mit dem Griff des Messlöffels oder einem Löffelstiel. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.

Fehlercode	Problem	Ursache	Mögliche Lösung
03 – 04	Es gibt ein Problem mit der Brühgruppe.	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Entnehmen Sie die Brühgruppe und reinigen Sie sie gründlich (siehe 'Brühgruppe reinigen').
		Die Brühgruppe ist nicht richtig positioniert.	Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, und setzen Sie sie erneut ein. Stellen Sie sicher, dass die zwei Referenzmarkierungen an der Seite übereinstimmen, bevor Sie die Brühgruppe wieder in die Maschine schieben.
05	Es gibt ein Wasserkreislauf-Problem.	Es ist Luft im Wasserkreislauf.	Den Wasserbehälter mehrmals entfernen und wieder einsetzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie ihn ordnungsgemäß in die Maschine einfügen. Überprüfen Sie, ob der Wasserbehälterbereich sauber ist.
			Wenn Sie einen AquaClean-Filter benutzen: Nehmen Sie den AquaClean-Filter aus dem Wassertank heraus, und schütteln Sie ihn, um die Luft aus dem Filter zu entfernen. Setzen Sie danach den AquaClean-Filter wieder in den Wassertank ein.
14	Die Maschine ist überhitzt.	Dies kann verschiedene Ursachen haben.	Schalten Sie das Gerät aus und nach 30 Minuten wieder ein. Versuchen Sie dies 2 oder 3 Mal.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch der Maschine auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter www.saeco.com/care, und ziehen Sie die Liste "Häufig gestellte Fragen" hinzu, oder wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land.

Problem	Ursache	Die Lösung
Die Maschine schaltet nicht ein.	Das Gerät ist nicht angeschlossen, oder der Hauptschalter steht auf "off" (Aus; 0).	Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig eingesteckt ist.
		Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter auf "on" (Ein; I) steht.
Das Gerät befindet sich im DEMO-Modus.	Sie haben die Standby-Taste für länger als 8 Sekunden gedrückt.	Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter an der Rückseite des Gerät aus und wieder ein.

Problem	Ursache	Die Lösung
Die Tropfschale wird schnell voll.	Das ist normal. Die Maschine spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Tropfschale.	Leeren Sie die Tropfschale, wenn die Anzeige „Tropfschale voll“ durch die Abdeckung der Tropfschale zu sehen ist.
		Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
Das Symbol "Kaffeessatzbehälter voll" bleibt im Display stehen.	Sie haben den Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert.	Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeezykluszähler nicht zurückgesetzt. In dem Fall bleibt die Meldung "Empty coffee grounds container" (Kaffeessatzbehälter leeren) im Display stehen, auch wenn der Behälter nicht voll ist.
	Sie haben den Kaffeessatzbehälter zu schnell zurückgesetzt.	Setzen Sie den Kaffeessatzbehälter erst zurück, wenn die Displaymeldung Sie dazu auffordert.
Ich kann die Brühgruppe nicht entnehmen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Schließen Sie die Serviceklappe. Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein. Warten Sie, bis die Anzeige "machine ready" (Gerät bereit) angezeigt wird, und entnehmen Sie dann die Brühgruppe.
	Sie haben den Kaffeessatzbehälter nicht ausgebaut.	Entnehmen Sie den Kaffeessatzbehälter, bevor Sie die Brühgruppe entfernen.
Ich kann die Brühgruppe nicht einsetzen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Die Brühgruppe wurde vor dem Einsetzen nicht in die richtige Position gebracht. Achten Sie darauf, dass der Hebel die Unterseite der Brühgruppe berührt und dass der Haken der Brühgruppe in der richtigen Position ist.
		Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Setzen Sie die Tropfschale und den Kaffeessatzbehälter wieder ein. Lassen Sie die Brühgruppe ausgebaut. Schließen Sie die Serviceklappe, und schalten Sie Maschine ein und aus. Versuchen Sie danach, die Brühgruppe einzubauen.

Problem	Ursache	Die Lösung
	Das Gerät befindet sich noch im Entkalkungsvorgang.	Während des laufenden Entkalkungsvorgangs kann die Brühgruppe nicht entnommen werden. Lassen Sie den Entkalkungsprozess zuerst zu Ende laufen und entnehmen Sie dann die Brühgruppe.
Der Kaffee hat zu wenig Crema oder ist wässrig.	Es ist ein zu grober Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen feineren Mahlgrad ein.
	Die Kaffeemischung stimmt nicht.	Ändern Sie die Kaffeemischung.
	Das Gerät führt den Selbsteinstellungsvorgang durch.	Brühen Sie einige Tassen Kaffee.
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe.
Kaffee tropft aus dem Kaffeeauslauftrichter.	Der Kaffeeauslauftrichter ist verstopft.	Reinigen Sie den Kaffeeauslauftrichter und die Öffnungen mit Pfeifenreiniger.
	Der Kaffeeauswurfschacht ist verstopft.	Reinigen Sie den Kaffeeauswurfschacht.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tassen sind kalt.	Wärmen Sie die Tassen vor, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen.
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt. Prüfen Sie die Einstellungen im Menü.	Setzen Sie die Temperatur im Menü auf "high" (hoch).
	Sie haben Milch hinzugefügt.	Ob warme oder kalte Milch, die Milch senkt die Temperatur des Kaffees immer in einem gewissen Maß.
Die Maschine mahlt Kaffeebohnen, aber es kommt kein Kaffee.	Der Kaffeeauswurfschacht ist blockiert.	Reinigen Sie den Kaffeeauswurfschacht mit dem Griff des Messlöffels oder einem Löffelstiel. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
	Es ist ein zu feiner Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen gröberen Mahlgrad ein.
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe.
	Der Kaffeeauslauftrichter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Kaffeeauslauftrichter und die Öffnungen mit Pfeifenreiniger.
Der Kaffee läuft langsam aus der Maschine.	Es ist ein zu feiner Mahlgrad eingestellt.	Verwenden Sie eine andere Kaffeemischung oder ändern Sie die Einstellung des Mahlwerks.

Problem	Ursache	Die Lösung
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe.
	Der Kaffeeauswurfschacht ist blockiert.	Reinigen Sie den Kaffeeauswurfschacht mit dem Griff des Messlöffels oder einem Löffelstiel.
	Der Maschinenkreislauf ist von Kalk zugesetzt.	Entkalken Sie die Maschine.
Die aufgeschäumte Milch ist zu kalt.	Die Tassen sind kalt.	Wärmen Sie die Tassen mit heißem Wasser vor.
Die Milch schäumt nicht auf.	Die Milchkanne ist verschmutzt oder nicht richtig eingesetzt.	Reinigen Sie die Kanne und achten Sie darauf, dass sie beim Einsetzen richtig positioniert ist.
	Der Milchauslauf wurde nicht ganz geöffnet.	Stellen Sie sicher, dass sich der Milchauslauf in der richtigen Position befindet.
	Die Milchkanne ist unvollständig zusammengesetzt.	Stellen Sie sicher, dass alle Teile (besonders der Milchschauch) richtig zusammengesetzt sind.
	Die verwendete Milchsorte eignet sich nicht zum Aufschäumen.	Mit unterschiedlichen Milchsorten werden verschiedene Milchschaummengen und -qualitäten erzielt. Wir haben die folgenden Milcharten getestet und sie lassen sich gut aufschäumen: fettarme Milch oder Vollmilch von der Kuh, Sojamilch und laktosefreie Milch. Andere Milcharten wurden nicht getestet und ergeben eventuell weniger Schaum.
Ich kann den AquaClean-Filter nicht aktivieren und das Gerät will entkalkt werden.	Sie haben den AquaClean-Filter bereits 8 Mal ausgetauscht. Nachdem Sie den AquaClean-Filter 8 Mal gewechselt haben, müssen Sie das Gerät entkalken.	Entkalken Sie das Gerät zuerst, und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein. Aktivieren Sie den AquaClean-Filter immer im Menü. Aktivieren Sie den Filter auch, nachdem Sie ihn gewechselt haben.
	Der Filter wurde nicht rechtzeitig ausgetauscht, nachdem das AquaClean-Wasserfilter-Symbol geblinkt hat und die Kapazität auf 0 % gesunken ist.	Entkalken Sie das Gerät zuerst, und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein.

Problem	Ursache	Die Lösung
	Sie haben den AquaClean-Filter nicht bei der Inbetriebnahme des Geräts, sondern erst nach ca. 50 Tassen Kaffee (à 100 ml) eingebaut. Das Gerät muss vollkommen kalkfrei sein, bevor Sie den AquaClean-Filter einbauen.	Entkalken Sie das Gerät zuerst und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein. Nach dem Entkalken ist der Filterzähler auf 0/8 zurückgesetzt. Bestätigen Sie die Aktivierung des Filters immer im Gerätemenü. Aktivieren Sie den Filter auch nach dem Filterwechsel.
	Sie haben den neuen oder ausgetauschten AquaClean-Filter nicht im Gerätemenü aktiviert. Bestätigen Sie die Filteraktivierung immer im Gerätemenü, auch nach dem Filterwechsel.	Entkalken Sie Ihre Maschine zuerst. Aktivieren Sie den AquaClean-Filter dann im Menü. Aktivieren Sie den Filter auch, nachdem Sie ihn gewechselt haben.
Nach dem Filteraustausch wird das Symbol für den AquaClean-Filter nicht auf dem Display angezeigt.	Sie haben die Aktivierung nicht im Gerätemenü bestätigt.	Bestätigen Sie die Aktivierung des Filters im Gerätemenü. Wenn das Display "START CALC CLEAN" (Entkalken starten) anzeigt, muss das Gerät zuerst entkalkt werden. Entnehmen Sie den AquaClean-Filter vor der Entkalkung, und setzen Sie ihn hinterher wieder ein.
Der AquaClean-Filter ist eingebaut, aber die Entkalkungsmeldung wird angezeigt.	Sie haben den AquaClean-Filter nicht im Gerätemenü aktiviert.	Entkalken Sie das Gerät zuerst und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein. Dadurch wird der Filterzähler auf 0/8 zurückgesetzt. Kontrollieren Sie die Filteraktivierung immer im Gerätemenü, auch nach dem Filterwechsel.
Der AquaClean-Filter passt nicht.	Sie müssen die Luft aus dem Filter drängen.	Warten Sie, bis keine Luftblasen mehr aus dem Filter treten.
	Es ist noch Wasser im Wasserbehälter.	Leeren Sie den Wasserbehälter vor dem Einbau des Filters.
	Sie versuchen gerade einen Filter zu einzubauen, der kein AquaClean-Filter ist.	Es passen nur AquaClean-Filter in das Gerät.
	Der runde Gummiring ist nicht am AquaClean-Filter befestigt.	Suchen Sie in der Verpackung nach dem runden Ring und befestigen Sie ihn am AquaClean-Filter.
Es ist Wasser unter der Maschine.	Die Tropfschale ist voll und läuft über.	Leeren Sie die Tropfschale, wenn durch die Tropfschale der Anzeiger erscheint, dass die Tropfschale voll ist. Leeren Sie die Tropfschale immer, bevor Sie die Maschine entkalken.

Problem	Ursache	Die Lösung
	Die Maschine steht nicht auf einer gerade Oberfläche.	Setzen Sie das Gerät auf eine gerade Oberfläche, damit die Anzeige "drip tray full" (Tropfschale voll) normal funktioniert.

Contenido

Descripción general del aparato	58
Introducción	58
Primera instalación	59
Filtro AquaClean	59
Activación del filtro AquaClean	59
Sustitución del filtro AquaClean	61
Sustitución del filtro AquaClean después de usar 8 filtros	61
Medición de la dureza del agua	61
Paneles de control y pantalla	62
Botones para las bebidas de un toque	62
Botones de navegación	62
Botón MENÚ/BEBIDAS ESPECIALES	63
Botón AROMA STRENGTH (Intensidad del aroma)	63
Cómo hacer café	63
Preparación de café con granos de café	63
Preparación de café con café molido	64
Bebidas especiales y agua caliente	64
Cómo seleccionar bebidas especiales	64
Dispensación de agua caliente	64
Preparación de bebidas de café con leche y espuma de leche	65
Tipos de bebida y medidas	65
Tipos de bebidas	65
Tamaños de las bebidas	66
Ajuste del volumen y del sabor	66
Ajuste del volumen de café y leche	66
Ajuste de la intensidad del café	67
Selección de los ajustes de molido	67
Limpieza y mantenimiento	68
Tabla de limpieza	68
Limpieza del grupo de preparación	69
Limpieza bajo el grifo de la unidad de preparación de café	70
Limpieza del grupo de preparación del café con pastillas desengrasantes	70
Colocación del grupo de preparación de café	70
Lubricación	71
Limpieza de la jarra de leche	72
Función de limpieza rápida	72
Limpieza exhaustiva de la jarra de leche	72
Limpieza semanal de la jarra de leche	73
Limpieza semanal de la jarra de leche	74
Procedimiento de descalcificación	75
Qué hacer si el proceso de descalcificación se interrumpe	77
Iconos de advertencia y códigos de error	77
Significado de los iconos de advertencia	77
Significado de los códigos de error	78
Resolución de problemas	79

Descripción general del aparato

1	Interfaz de usuario	25	Botón de liberación de la bandeja de goteo
2	Botón EXPRESO	26	Cable
3	Botón EXPRESO LARGO	27	Rueda de configuración del molinillo
4	Botón CAFÉ CREMA	28	Cubierta de la tolva de granos
5	Botón Escape	29	Tolva de granos
6	Botón OK (Aceptar)	30	Grupo de preparación del café
7	Botón de modo de espera	31	Interior de la puerta de mantenimiento con instrucciones de limpieza
8	Pantalla	32	Conducto de salida del café
9	Botón MENÚ/BEBIDAS ESPECIALES	33	Cajón de residuos de café
10	Botón UP (Arriba)	34	Recipiente para posos de café
11	Botón DOWN (Abajo)	35	Tapa de la bandeja de goteo
12	AROMA STRENGTH button	36	Boquilla dispensadora de agua caliente
13	LATTE MACCHIATO button	37	Apertura para la boquilla dispensadora de agua caliente.
14	Botón CAPPUCCINO	38	Depósito de agua
15	Tapa protectora	39	Depósito de leche
16	Boquilla dispensadora de café ajustable	40	Unidad dispensadora de leche
17	Tapa del depósito de agua	41	Tapa de la unidad dispensadora de leche
18	Tapa de la tolva de granos	42	Boquilla dispensadora de leche
19	Tapa del compartimento de café molido	43	Filtro AquaClean
20	Interruptor principal	44	Tira de prueba de dureza del agua
21	Toma para el cable	45	Tubo de grasa con punta de aplicación y tapa
22	Puerta de mantenimiento	46	Cepillo de limpieza
23	Indicador de 'bandeja de goteo llena'	47	Cuchara de dosificación
24	Bandeja de goteo		

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de una cafetera totalmente automática Saeco. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Saeco le ofrece, registre el producto en www.saeco.com/care.

Para obtener el máximo rendimiento de su cafetera, Saeco le ofrece todo el soporte que pueda necesitar de 4 formas diferentes:



- La guía de inicio rápido independiente incluye información sobre la primera instalación y el primer uso.
- Este manual del usuario incluye información más detallada sobre cómo usar el aparato, cómo mantenerlo limpio, descalcificarlo y resolver problemas.
- Este es el código QR. Escanee este código para acceder a videos con instrucciones sobre cómo preparar los mejores cafés, cómo limpiar el aparato, así como una lista de preguntas frecuentes. (www.saeco.com/care)
- El folleto adjunto incluye información de seguridad importante.

Primera instalación

Para la primera instalación, siga las instrucciones que aparecen en la guía de inicio rápido independiente.

Nota: Este aparato se ha probado con café. Aunque se ha limpiado cuidadosamente, es posible que quede algún residuo de café. Le garantizamos, no obstante, que el aparato es absolutamente nuevo.

Nota: Puede instalar el filtro AquaClean durante el procedimiento de la primera instalación (consulte la guía de inicio rápido independiente). Si omite la instalación del filtro AquaClean la primera vez que utilice el aparato, puede instalarlo en cualquier momento entrando en el menú.

Filtro AquaClean

El filtro AquaClean se ha diseñado para reducir los depósitos de cal de la cafetera y dispensar agua filtrada para preservar el aroma y el sabor de cada taza de café. Si utiliza una serie de 8 filtros AquaClean como se indica en este manual del usuario, no tendrá que descalcificar el aparato cada 5000 tazas.

Nota: El aparato debe estar completamente libre de depósitos de calcio antes de empezar a usar el filtro AquaClean. Si no activó el filtro durante la primera instalación, tiene que eliminar los depósitos de cal del aparato antes de activar el filtro.

Activación del filtro AquaClean

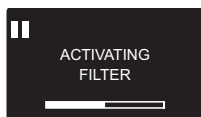
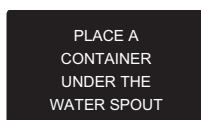
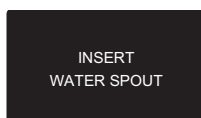
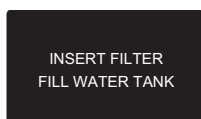
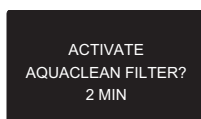
Nota: Confirme siempre la activación del filtro AquaClean en el menú del aparato, tal y como se describe a continuación. También hay que hacer esto tras sustituir el filtro AquaClean. Al activar el filtro AquaClean en el menú del

aparato, este controla el número de filtros usados. Después de 8 reemplazos, el aparato le recuerda que debe descalcificarlo.

- 1 Para obtener instrucciones sobre cómo preparar el filtro AquaClean para su uso, consulte la guía de inicio rápido independiente.

Nota: Agite el filtro AquaClean durante 5 segundos aproximadamente y, a continuación, sumérjalo boca abajo en una jarra de agua fría y espere hasta que dejen de salir burbujas de aire.

- 2 Pulse el botón MENU/SPECIAL DRINKS, seleccione MENU y pulse el botón OK para confirmar. Desplácese para seleccionar el filtro AQUACLEAN. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
 - La pantalla muestra el número de filtros AquaClean que se han instalado previamente, de 0 a 8.



- 3 La pantalla pregunta si se desea activar el filtro. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.

- 4 La pantalla pide que se inserte el filtro y se llene el depósito de agua. Asegúrese de llenar el depósito de agua hasta la indicación de nivel MAX.

- 5 La pantalla le recuerda que inserte la boquilla de agua caliente en el aparato. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.

- 6 La pantalla le recuerda que coloque un recipiente bajo la boquilla de agua caliente. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar. El aparato empieza a dispensar agua.

- Aparece la pantalla de activación del filtro con una barra de progreso que muestra el progreso de la activación del filtro.

- Cuando finaliza la activación, la pantalla muestra una marca para confirmarla.



- A continuación, aparece la pantalla de aparato listo con el icono AquaClean 100%, para indicar que el filtro se ha activado.

Sustitución del filtro AquaClean

Nota: Sustituya el filtro AquaClean en cuanto la capacidad haya caído al 0 % y vea que el icono del filtro parpadea rápidamente. Reemplace el filtro AquaClean como mínimo cada tres meses, aunque el aparato no haya indicado que es necesaria la sustitución.

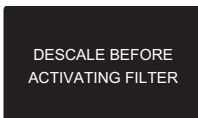
Consejo: Recomendamos comprar un filtro nuevo cuando su capacidad haya caído al 10 % y vea que el icono del filtro empieza a parpadear lentamente. Así podrá sustituir el filtro cuando la capacidad haya caído al 0 % y.

- 1 Retire el filtro AquaClean y sustitúyalo por uno nuevo (consulte también la guía de inicio rápido independiente).
- 2 Pulse el botón MENU/SPECIAL DRINKS y desplácese hasta la opción filtro AQUACLEAN. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
 - La pantalla pregunta si se desea activar un filtro nuevo.
- 3 Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
 - La pantalla actualiza automáticamente el número de filtros utilizados.
 - Dispense dos tazas de agua caliente (0,5 l) de agua caliente para completar la activación. Deseche este agua.



Sustitución del filtro AquaClean después de usar 8 filtros

- 1 Cuando el icono del filtro empiece a parpadear en la pantalla, pulse el botón MENU/SPECIAL DRINKS, desplácese al filtro AQUACLEAN, y pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
 - La pantalla indica que es necesario descalcificar el equipo antes de activar el filtro nuevo.
- 2 Pulse el botón OK (Aceptar) para iniciar el procedimiento de descalcificación.
 - Pulse el botón ESC (Escape) varias veces para salir del menú de filtro si no desea realizar la descalcificación inmediatamente.
- 3 Al final del procedimiento de descalcificación, la pantalla pregunta si se desea instalar el filtro AquaClean.
 - Siga los pasos de "Sustitución del filtro AquaClean".



Medición de la dureza del agua

Nota: Si ha instalado el filtro AquaClean, no tiene que determinar la dureza del agua.

Para adaptar los ajustes del aparato al agua de su zona, mida la dureza del agua con la tira de prueba de dureza del agua que se suministra. La dureza

predeterminada del agua en el aparato está configurada en el nivel más alto (4). Si la dureza del agua medida es diferente, ajuste la configuración en el menú del aparato.

- 1 Sumerja la tira de prueba de dureza del agua (suministrada con el aparato) en agua del grifo durante 1 segundo.
- 2 Retire la tira de prueba de dureza del agua y espere 1 minuto.
- 3 Cuente cuántos cuadrados se han puesto de color rojo y consulte la dureza del agua en la tabla siguiente.

número de cuadrados rojos	valor a ajustar	dureza del agua
■ ■ ■ ■	1	agua muy blanda
■ ■ ■ ■	2	agua blanda
■ ■ ■ ■	3	agua dura
■ ■ ■ ■	4	agua muy dura

- 4 Pulse el botón MENU (Menú), seleccione el menú y desplácese para seleccionar la dureza del agua. Seleccione la configuración de dureza del agua que desee y pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.

Paneles de control y pantalla

Esta cafetera expreso dispone de una pantalla autoexplicativa para facilitar el uso. Lea las siguientes secciones, para obtener una rápida explicación sobre los botones.

Botones para las bebidas de un toque

Use los botones de un toque ESPRESSO (Expreso), ESPRESSO LUNGO (Expreso largo), CAFÉ CREMA, CAPPUCCINO y LATTE MACCHIATO (Leche manchada) para preparar en el momento una de estas bebidas preconfiguradas.

- Asegúrese de que la jarra de la leche esté en su sitio y preparada para usarla cuando seleccione la opción del capuchino o de la leche manchada (consulte la guía de inicio rápido independiente).
- Nota: Si desea detener el proceso antes de que el aparato haya terminado de dispensar el volumen de café predefinido, pulse el botón OK o el botón de la bebida seleccionada previamente.
- Puede ajustar el volumen del expreso o expreso largo.
- Después de preparar una bebida con leche, el aparato inicia el procedimiento de limpieza rápida de la jarra.

Botones de navegación

Utilice los botones descritos abajo para desplazarse por el menú:



Botón Escape: pulse este botón para volver al menú principal.



Botón UP (arriba): pulse este botón para desplazarse hacia arriba por el menú de la pantalla.



Botón OK (Aceptar): pulse este botón para seleccionar, confirmar o detener una función.



Botón Down (abajo): pulse este botón para desplazarse hacia abajo por el menú de la pantalla.

Botón MENÚ/BEBIDAS ESPECIALES

Use el botón MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/bebidas especiales) para preparar otras bebidas, como agua caliente o espuma de leche. También puede utilizar el botón MENU (Menú) para cambiar la siguiente configuración:

- Idioma: puede utilizar el botón MENU (Menú) para establecer el idioma preferido.
- Contraste de la pantalla
- Temperatura del café
- Tiempo en modo de espera es el tiempo tras el cual el aparato pasa al modo de espera.
- Dureza del agua: para poder adaptar los ajustes del aparato al agua de su zona, mida la dureza del agua.
- Activar el filtro AquaClean.
- Descalcificar

Botón AROMA STRENGTH (Intensidad del aroma)

Use el botón AROMA STRENGTH (Intensidad del aroma) para ajustar la intensidad (consulte 'Ajuste de la intensidad del café') del café o preparar una bebida con café molido.

Cómo hacer café

Preparación de café con granos de café

Precaución: Utilice solamente granos de café expreso. No utilice nunca café molido, granos sin tostar o caramelizados en la tolva, ya que pueden provocar daños en el aparato.

Para preparar un café, siga las instrucciones que aparecen en la guía de inicio rápido independiente.

Para preparar dos tazas de expreso o expreso largo, pulse dos veces el botón de la bebida deseada. La cafetera realiza automáticamente dos ciclos de molido consecutivos.

Nota: El hecho de usar la tapa de la tolva de granos ayuda a mantener los granos frescos.

Preparación de café con café molido



Cuando prepare café con café previamente molido, utilice la cuchara de medida que se suministra para poner la dosis correcta en el compartimento para café molido. No añada demasiado café molido a fin de evitar que la bandeja para posos de café se obstruya.

- 1 Abra la tapa del compartimento de café molido.
- 2 Ponga **una** medida de café molido en el compartimento correspondiente y cierre la tapa.

Precaución: No ponga en el compartimento de café molido ninguna otra sustancia diferente, puesto que puede dañar el aparato.

- 3 Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 4 Pulse el botón AROMA STRENGTH (Intensidad del aroma) y seleccione la función de preparación con café molido.
- 5 Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.

El aparato comienza automáticamente a preparar la bebida seleccionada.

Nota: Con café molido, solamente se puede preparar un café a la vez.

Bebidas especiales y agua caliente

Cómo seleccionar bebidas especiales

- 1 Pulse el botón MENU/SPECIAL DRINKS y seleccione DRINKS (Bebidas).
- 2 Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
- 3 Desplácese por el menú y seleccione la bebida que desee.

Dispensación de agua caliente

Precaución: Cuando se empieza a preparar la bebida, es posible que salpique agua de la boquilla dispensadora de agua caliente. Espere a que la preparación haya finalizado antes de retirar la boquilla dispensadora de agua caliente.

- 1 Inserte la boquilla dispensadora de agua caliente.
- 2 Pulse el botón MENU/SPECIAL DRINKS. Seleccione DRINKS (Bebidas), confirme y desplácese para seleccionar HOT WATER (Agua caliente).

Precaución: Seleccione HOT WATER (Agua caliente) en el menú solamente cuando esté instalada la boquilla dispensadora de agua caliente.

- 3 Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar. La pantalla le recuerda que tiene que instalar la boquilla dispensadora de agua caliente. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar. El aparato empieza a dispensar agua caliente.
- 4 Para dejar de dispensar agua caliente, pulse el botón OK (Aceptar).

Preparación de bebidas de café con leche y espuma de leche

Nota: Para obtener más información sobre cómo usar la jarra de leche, lea la guía de inicio rápido independiente o escanee el código QR (consulte 'Introducción ') para acceder al sitio web específico donde encontrará vídeos con las instrucciones.

Precaución: Asegúrese de que la jarra de café esté instalada y de que la boquilla dispensadora de espuma de leche esté abierta antes de seleccionar una bebida de café con leche o espuma de leche. Si la jarra de leche no está correctamente instalada, es posible que salpique vapor y leche caliente de la boquilla dispensadora de espuma de leche.

- 1 Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora de espuma de leche abierta.
- 2 Elija la bebida con leche.
 - Pulse el botón de un toque CAPPUCCINO o LATTE MACCHIATO (Leche manchada) para preparar en el momento un cappuccino o una leche manchada.
 - Pulse el botón MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales), seleccione DRINKS (Bebidas) y desplácese hasta seleccionar MILK FROTH (Espuma de leche).
 - El aparato le recuerda que tiene que instalar la jarra de leche y abrir la boquilla dispensadora de espuma de leche.
- 3 El aparato dispensa primero un volumen predefinido de espuma de leche en la taza o en el vaso y, a continuación, dispensa el volumen predefinido de café.
 - Pulse el botón OK (Aceptar) para dejar de dispensar leche o café.
- 4 Después de preparar bebidas de café con leche, la pantalla pregunta si desea realizar una limpieza rápida de la jarra de leche. Tiene 10 segundos para activar el procedimiento de limpieza rápida. Puede ejecutar el procedimiento de limpieza rápida aunque haya leche en la jarra de leche. Es recomendable realizar el procedimiento de limpieza rápida al menos una vez al día. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar que desea realizar el procedimiento de limpieza rápida o el botón ESC (Escape) para realizarlo más tarde.

Tipos de bebida y medidas

Tipos de bebidas

Nombre de la bebida	Descripción	Cómo seleccionar
Espresso (Expreso)	Café con crema densa servido en taza pequeña	Botón de bebida de un toque en el panel de control
Espresso lungo	Expreso más largo con crema densa servido en taza mediana	Botón de bebida de un toque en el panel de control

Nombre de la bebida	Descripción	Cómo seleccionar
Ristretto	Espresso más corto con crema densa servido en taza pequeña	MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales)
Caffè crema	Espresso largo con crema clara servido en taza grande	MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales)
Espresso double	Espresso doble con crema densa servido en taza pequeña	MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales)
Cappuccino	1/3 de expreso, 1/3 de leche caliente y 1/3 de espuma de leche servido en taza grande	Botón de bebida de un toque en el panel de control
Baby cappuccino	Cappuccino más pequeño servido en taza mediana	MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales)
Flat white	Café con leche caliente cubierto con espuma clara servido en vaso alto	MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales)
Latte macchiato (Leche manchada)	Bebida larga de leche caliente con espuma y un golpe de expreso servida en vaso alto	Botón de bebida de un toque en el panel de control
Milk froth (Espuma de leche)	Leche caliente con espuma	MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales)
Agua caliente		MENU/SPECIAL DRINKS (Menú/Bebidas especiales)

Tamaños de las bebidas

Nombre de la bebida	Medida estándar	Gama de medidas
Espresso (Expreso)	40 ml	20 – 230 ml
Ristretto	30 ml	20 – 230 ml
Espresso Lungo (Expreso largo)	80 ml	20 – 230 ml
Caffè Crema	125 ml	20 – 230 ml
Espresso Double	60 ml (molido doble)	40 – 230 ml
Agua caliente	300 ml	50 – 450 ml

Ajuste del volumen y del sabor

Ajuste del volumen de café y leche

Puede ajustar el volumen de bebida que se prepara en función de su gusto y del tamaño de las tazas.

Precaución: No use tazas que tengan un diámetro superior a 8 cm para evitar daños en el panel frontal.

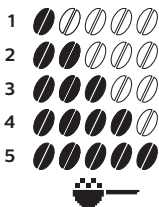
Nota: Se recomienda usar tazas de cristal o con un marco de revestimiento cerámico.

- 1 Para ajustar el volumen de expreso, mantenga pulsado el botón ESPRESSO (Expreso) hasta que en la pantalla se muestre el icono MEMO.
 - El aparato entra en la fase de programación y empieza a preparar la bebida seleccionada.
- 2 Pulse el botón OK cuando la taza contenga la cantidad de expreso deseada.
 - La marca de la pantalla indica que el botón está programado: cada vez que lo pulse, el aparato preparará el volumen de expreso definido.

Nota: Para definir el volumen de expreso lungo, caffè crema, cappuccino y latte macchiato, siga el mismo procedimiento: mantenga pulsado el botón de la bebida y pulse el botón OK (Aceptar) cuando la taza contenga la cantidad deseada. Para ajustar el volumen de las bebidas de café con leche, primero inserte la jarra de leche y guarde el volumen de leche y, a continuación, guarde el volumen de café.

Ajuste de la intensidad del café

Para cambiar la intensidad del café, pulse el botón AROMA STRENGTH. Cada vez que pulse el botón AROMA STRENGTH, la intensidad del aroma cambiará un grado. En la pantalla se muestra la intensidad elegida, que solo se guardará cuando prepare un café.



- 1 Muy suave
- 2 Suave
- 3 Cantidad normal
- 4 Fuerte
- 5 Muy fuerte

Nota: El equipo dispensa automáticamente el volumen correcto de café para cada intensidad de café.

Nota: También puede usar el botón AROMA STRENGTH (Intensidad del aroma) para preparar un café con café molido.

Nota: Después de ajustar la intensidad del café, la pantalla muestra el menú principal de nuevo y guarda la intensidad de aroma elegida al preparar un café.

Selección de los ajustes de molido

Puede configurar los ajustes del molinillo usando la rueda de configuración del molinillo situada dentro del contenedor de granos. En cada ajuste

seleccionado, el molinillo cerámico de café garantiza un molido totalmente uniforme para cada taza de café que se prepare. Preserva todo el aroma del café y ofrece el sabor perfecto en cada taza.

Nota: Solamente podrá establecer los ajustes del molinillo cuando el aparato esté moliendo granos de café.

Precaución: Para evitar daños en el molinillo, no gire la rueda de configuración del molinillo más de un grado cada vez.

- 1** Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 2** Abra la tapa de la tolva para granos.
- 3** Pulse el botón ESPRESSO.
- 4** Cuando el molinillo comience a moler, pulse rueda de configuración del molinillo y gírela hacia la izquierda o la derecha.
 - Puede elegir entre 10 ajustes diferentes para el molinillo. Cuanto más baja sea la configuración, más intenso será el café.



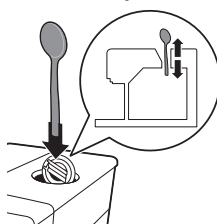
Limpieza y mantenimiento

Nota: Consulte la tabla siguiente para conocer cuándo y cómo limpiar todas las partes desmontables del aparato. Para obtener información más detallada sobre cómo limpiar el grupo de preparación de café y cómo descalcificar el aparato, lea los capítulos correspondientes a continuación o diríjase al sitio web específico www.saeco.com/care.

Tabla de limpieza

Descripción de la parte	Cuándo se debe limpiar	Cómo se debe limpiar
Grupo de preparación del café	Semanalmente	Retire el grupo de preparación de café y límpielo bajo el grifo (consulte 'Limpieza bajo el grifo de la unidad de preparación de café').
	Según el tipo de uso	Lubrique el grupo (consulte 'Lubricación') de preparación de café.
	Cada mes	Limpie el grupo de preparación del café con las pastillas desengrasantes.
Jarra de leche	Después de cada uso	Realice el procedimiento de limpieza rápida de la jarra, tal y como se indica en el aparato después de preparar una bebida con leche.

Descripción de la parte	Cuándo se debe limpiar	Cómo se debe limpiar
	Diariamente	Limpie la jarra de leche exhaustivamente (consulte 'Limpieza exhaustiva de la jarra de leche'). También puede seleccionar la función de limpieza rápida del menú, si no la ha utilizado después de preparar una bebida con leche.
	Semanalmente	Desmonte la jarra de leche y limpie todas las partes bajo el grifo (consulte 'Limpieza semanal de la jarra de leche').
	Cada mes	Utilice el limpiador del circuito de leche Saeco CA6705 para este ciclo (consulte 'Limpieza semanal de la jarra de leche') de limpieza.
Bandeja de goteo	En el momento en que el indicador rojo de "bandeja de goteo llena" sobresalga a través de la bandeja de goteo.	Vacíe la bandeja de goteo y lávela bajo el grifo.
Recipiente para posos de café	Cuando prefiera	Vacíe el recipiente de posos de café y lávelo bajo el grifo. Asegúrese de que el aparato esté encendido cuando vaya a vaciar y limpiar el recipiente de posos de café.
Depósito de agua	Cuando prefiera	Lávelo bajo el grifo.
Compartimento de café molido/conducto de salida del café	Semanalmente	Limpie la parte superior con el mango de una cuchara, tal y como se muestra abajo.



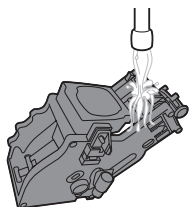
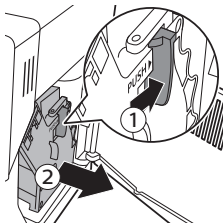
Limpieza del grupo de preparación

Nota: Escanee el código QR o acceda a www.saeco.com/care para obtener instrucciones detalladas sobre cómo desmontar y limpiar el grupo de preparación de café.

Precaución: No lave el grupo de preparación del café en el lavavajillas y no utilice detergente líquido ni ningún otro limpiador para lavarlo. Puede provocar que el grupo de preparación del café se averíe y afectar al sabor del café.

Limpieza bajo el grifo de la unidad de preparación de café

- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Retire la bandeja de goteo con el recipiente de posos de café.
- 3 Abra la puerta de mantenimiento.
- 4 Pulse el botón PUSH (1) y tire del asa del grupo de preparación del café para retirarlo de la cafetera (2).



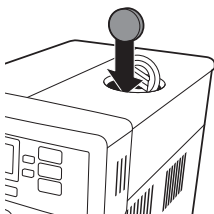
- 5 Enjuague a fondo el grupo de preparación del café con agua templada. Limpie cuidadosamente el filtro superior.
- 6 Deje que el grupo de preparación de café se seque al aire.

Nota: Para evitar que se introduzcan fibras en el interior, no seque el grupo de preparación del café con un paño.

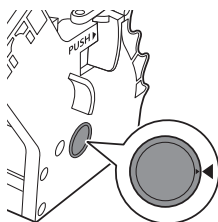
Limpieza del grupo de preparación del café con pastillas desengrasantes

Precaución: Para la limpieza, utilice solamente pastillas desengrasantes. No tienen una función descalcificadora.

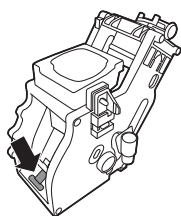
- 1 Coloque un recipiente debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 2 Pulse el botón AROMA STRENGTH y seleccione GROUND COFFEE.
- 3 Ponga una pastilla desengrasante en el compartimento de café molido.
- 4 Pulse el botón CAFFÈ CREMA. El aparato dispensa agua desde la boquilla dispensadora de café.
- 5 Cuando la barra de progreso llegue a la mitad, ajuste el interruptor principal de la parte trasera de la máquina en OFF.
- 6 Deje que la solución desengrasante actúe durante aproximadamente 15 minutos.
- 7 Sitúe el interruptor principal en ON. Pulse el botón de espera.
- 8 Espere hasta que el aparato realice un ciclo de enjuagado automático.
- 9 Realice el procedimiento "Limpieza semanal del grupo de preparación del café"
- 10 Retire la bandeja de goteo con el recipiente de posos de café. Vacíe la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café y vuelva a colocarlos en el aparato.
- 11 Pulse el botón AROMA STRENGTH y seleccione GROUND COFFEE..
- 12 Pulse el botón CAFFÈ CREMA. El aparato dispensa agua desde la boquilla dispensadora de café.
- 13 Repita los pasos 12 y 13 dos veces. Deseche el agua dispensada.



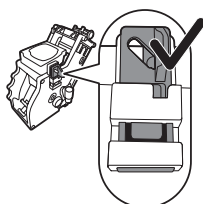
Colocación del grupo de preparación de café



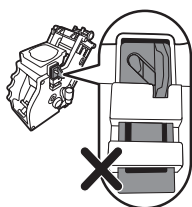
- 1 Antes de volver a colocar el grupo de preparación de café en el aparato, asegúrese de que coincidan los dos signos de referencia amarillos del lateral. Si no coinciden, realice el paso siguiente:



- Asegúrese de que la palanca esté en contacto con la base del grupo de preparación del café.
- 2 Asegúrese de que el gancho de bloqueo amarillo del grupo de preparación de café esté en la posición correcta.



- Para colocar el gancho correctamente, presiónelo hacia arriba hasta que esté en la posición más alta.



- El gancho no está colocado correctamente si continúa en la posición inferior.
- 3 Vuelva a colocar el grupo de preparación del café en el aparato a lo largo de los raíles de guía de los laterales hasta que encaje en su posición y se oiga un clic.

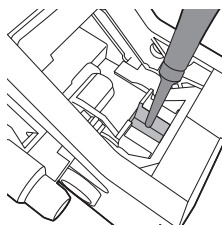
Precaución: No pulse el botón PUSH.

- 4 Cierre la puerta de mantenimiento.

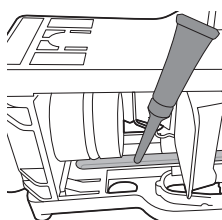
Lubricación

Para obtener un rendimiento óptimo del aparato, lubrique el grupo de preparación de café. Consulte la tabla siguiente para ver la frecuencia de lubricación. Para obtener asistencia, visite nuestro sitio web: www.saeco.com/care.

Frecuencia de uso	Número de bebidas preparadas al día	Frecuencia de lubricación
Low (Baja)	1-5	Cada 4 meses
Normal	6-10	Cada 2 meses
Alta	>10	Cada mes



- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Extraiga el grupo de preparación de café y enjuáguelo bien con agua tibia bajo el grifo (consulte 'Limpieza bajo el grifo de la unidad de preparación de café').
- 3 Aplique una fina capa de grasa alrededor del eje de la parte inferior del grupo de preparación del café.



- 4 Aplique una fina capa de grasa a los raíles de ambos lados (consulte la figura).
- 5 Vuelva a colocar el grupo (consulte 'Colocación del grupo de preparación de café') de preparación de café.

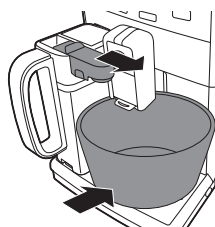
Puede usar el tubo de grasa muchas veces.

Limpieza de la jarra de leche

Función de limpieza rápida

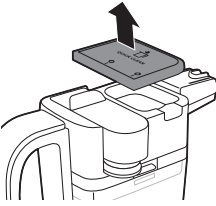
Después de preparar una bebida con leche, aparecerá en la pantalla el icono de limpieza de la jarra.

- 1 Pulse el botón MENU, seleccione QUICK CLEAN y pulse el botón OK para confirmar.
- 2 Asegúrese de que la jarra de leche está instalada y que la boquilla dispensadora de espuma de leche está abierta.
- 3 Coloque el recipiente bajo la boquilla dispensadora de espuma de leche.
- 4 Pulse el botón OK para empezar a dispensar agua caliente.

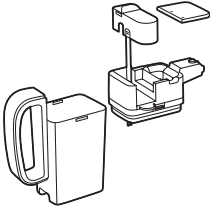


Limpieza exhaustiva de la jarra de leche

Para limpiar la jarra de leche a fondo debe hacer lo siguiente, periódicamente:



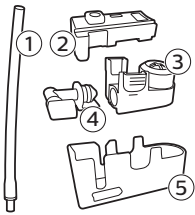
- 1 Retire la tapa de la unidad dispensadora de leche.



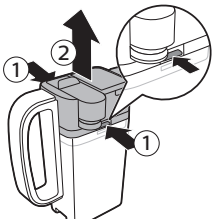
- 2 Levante la boquilla dispensadora de leche de la parte superior de la unidad dispensadora de leche.
- 3 Retire el tubo de leche de la boquilla dispensadora de leche.
- 4 Enjuague a fondo el tubo de la leche y la boquilla dispensadora de leche con agua templada.

Limpieza semanal de la jarra de leche

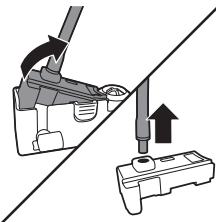
La boquilla dispensadora de leche consta de 5 componentes. Desmonte todos los componentes una vez a la semana y enjuáguelos bajo el grifo. También puede lavar todos los componentes en el lavavajillas, a excepción del depósito de leche.



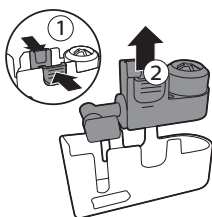
- 1 Tubo de leche
 - 2 Soporte de goma
 - 3 Espumador de leche
 - 4 Conector del espumador de leche
 - 5 Alojamiento de la boquilla dispensadora de leche
- Desmontaje de la boquilla dispensadora de leche



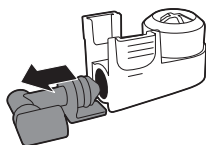
- 1 Presione los botones situados a ambos lados de la parte superior de la unidad dispensadora de leche (1) y levante la parte superior del depósito de leche (2).



- 2 Gire la unidad dispensadora de leche hasta darle la vuelta y sujétela firmemente con la mano. Extraiga el tubo de leche del soporte de goma.



- 3 Pulse los botones de liberación del espumador de leche y retirelo del soporte de goma.



- 4 Extraiga el conector del espumador de leche del dispositivo espumador de leche.

- 5 Enjuague todos los componentes bajo un grifo de agua templada.

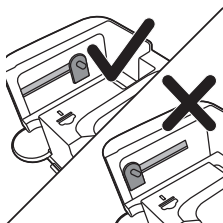
Volver a montar la jarra de leche

- 1 Para volver a montar la boquilla dispensadora de espuma de leche, siga los pasos 2 a 4 de "Desmontaje de la boquilla dispensadora de espuma de leche" en orden inverso.

- 2 Vuelva a colocar la boquilla dispensadora de espuma de leche en la parte superior de la jarra de leche.

- 3 Vuelva a colocar la parte superior de la jarra de leche en la jarra de leche.

Nota: Antes de volver a colocar la boquilla dispensadora de espuma de leche en la parte superior de la jarra de leche, mueva la clavija del interior de la parte superior a la posición correcta. Si esta clavija no está en la posición correcta, no podrá volver a colocar la boquilla dispensadora de espuma de leche en la parte superior de la jarra de leche.



Limpeza semanal de la jarra de leche

Utilice solamente el limpiador del circuito de leche SAECO CA6705 para este ciclo de limpieza.



- 1 Vierta el contenido de la bolsa de limpiador del circuito de leche en la jarra de leche. A continuación, llene de agua la jarra de leche hasta la indicación de nivel MAX (Máximo).
- 2 Inserte la jarra de leche en el aparato y coloque un recipiente bajo la boquilla dispensadora de leche.
- 3 Pulse el botón MENU (Menú), seleccione DRINKS (Bebidas) y desplácese hasta MILK FROTH (Espuma de leche). Pulse el botón OK (Aceptar) para empezar a dispensar la solución de limpieza.
- 4 Repita el paso 3 hasta que la jarra de leche esté vacía.
- 5 Cuando la jarra esté vacía, retire del aparato el recipiente y la jarra de leche.
- 6 Enjuague a fondo la jarra de leche y llénela de agua limpia hasta la indicación de nivel MAX (Máximo).
- 7 Inserte la jarra de leche en el aparato.
- 8 Coloque el recipiente debajo de la boquilla dispensadora de leche.
- 9 Pulse el botón MENU (Menú) y seleccione MILK FROTH (Espuma de leche) en el menú DRINKS (Bebidas) para iniciar el ciclo de enjuagado de la jarra.
- 10 Repita el paso 9 hasta que la jarra de leche esté vacía.

Nota: No beba nunca la solución que se dispensa durante este paso.

- 11 Repita los pasos 6 y 10.
 - 12 Cuando el aparato deje de dispensar agua, el ciclo de limpieza habrá finalizado.
 - 13 Desmonte todos los componentes y enjuáguelos bajo el grifo con agua templada.
- El aparato está listo para su uso.

Procedimiento de descalcificación

Cuando la pantalla muestre "START DESCALING?" (¿Iniciar descalcificación?), deberá descalcificar el aparato. Si no descalcifica el aparato cuando aparezca este mensaje en la pantalla, es posible que deje de funcionar correctamente. En este caso, las reparaciones no estarían cubiertas por la garantía.

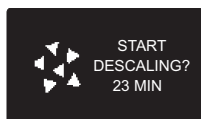
Utilice solamente la solución descalcificadora de Saeco para descalcificar el aparato. La solución descalcificadora de Saeco se ha diseñado para garantizar el rendimiento óptimo del aparato. El uso de otros productos puede provocar daños en el aparato y dejar residuos en el agua. Puede comprar la solución descalcificadora de Saeco en la tienda en línea www.saeco.com/care.

El proceso de descalcificación dura 23 minutos y consiste en un ciclo de descalcificación (20 minutos) y un ciclo de enjuagado (3 minutos). Puede hacer una pausa en el ciclo de descalcificación o de enjuagado pulsando el botón ESC. Para que continúe el ciclo de descalcificación o de enjuagado, pulse el botón OK.

Nota: No retire el grupo de preparación del café durante el proceso de descalcificación.

Advertencia: No beba la solución de descalcificación ni el agua dispensada durante el procedimiento de descalcificación.

- 1 Retire la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café, vacíelos y límpielos y vuelva a colocarlos en su lugar.
- 2 Coloque un recipiente grande (1,5 l) debajo de la boquilla dispensadora de café.

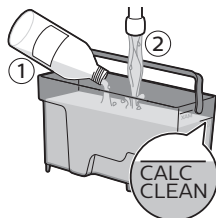


- 3 Cuando la pantalla muestre "¿Iniciar descalcificación?", pulse el botón OK para iniciar el procedimiento de descalcificación.
- 4 La pantalla le recuerda que tiene que retirar el filtro AquaClean. Retire el filtro y pulse el botón OK.

Nota: Pulse el botón ESC (Escape) para omitir la descalcificación. Si más tarde desea iniciar el procedimiento de descalcificación, pulse el botón MENU (Menú), seleccione "MENU" (Menú) y desplácese para seleccionar "DESCALING" (Descalcificación). Pulse OK (Aceptar) para confirmar.

- 5 La pantalla le recuerda que tiene que vaciar la bandeja de goteo. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
- 6 La pantalla le recuerda que tiene que insertar la jarra de leche. Llene con agua la jarra de leche hasta la mitad, inserte la jarra y abra la boquilla dispensadora de leche. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
- 7 Vierta la solución descalcificadora en el depósito de agua. Llene el depósito con agua hasta la indicación de nivel CALC CLEAN. Vuelva a colocar el depósito de agua en el aparato. Pulse el botón OK (Aceptar) para confirmar.
 - Se inicia la primera fase del procedimiento de descalcificación. El aparato empieza a dispensar la solución descalcificadora a intervalos.
 - En la pantalla se muestra el icono de descalcificación, la indicación de fase y la duración. Esta primera fase dura 20 minutos.
- 8 Deje que el aparato dispense solución descalcificadora hasta que se vacíe el depósito de agua.

- 9 Retire el depósito de agua y enjuáguelo.



- 10 Llene el depósito con agua hasta la indicación de nivel CALC CLEAN. Vuelva a colocar el depósito de agua en el aparato y pulse OK (Aceptar).
- 11 Retire y enjuague la jarra de leche. Llene de agua la jarra de leche hasta la indicación de nivel MIN. Inserte la jarra de leche en el aparato y abra la boquilla dispensadora de espuma de leche.
- 12 Retire y vacíe el recipiente y colóquelo de nuevo bajo la boquilla dispensadora de café. Pulse OK para confirmar.
- 13 Se inicia la segunda fase del proceso de descalcificación, que es un ciclo de enjuagado. Esta fase dura 3 minutos. En la pantalla se muestra el icono de enjuagado y la duración de la fase.

Nota: Si no se llena el depósito de agua hasta el nivel CALC CLEAN, es posible que el aparato requiera otro ciclo de enjuagado.

- 14 Espere hasta que la máquina deje de dispensar agua. El procedimiento de descalcificación finaliza cuando aparece la marca en la pantalla.
- 15 Pulse el botón OK para salir del ciclo de descalcificación. La cafetera empieza a calentarse y lleva a cabo el ciclo de enjuagado automático.
- 16 Retire y vacíe el recipiente.
- 17 Realice el procedimiento "Limpieza semanal de la jarra de leche" para limpiar la jarra de leche después de la descalcificación.
- 18 Limpie el grupo de preparación del café mediante el ciclo de "Limpieza semanal del grupo de preparación de café".
- 19 Instale un nuevo filtro AquaClean en el depósito de agua.

Consejo: El uso del filtro AquaClean reduce la necesidad de descalcificación.

Qué hacer si el proceso de descalcificación se interrumpe

Una vez iniciado el procedimiento de descalcificación, deberá dejar que el aparato efectúe el procedimiento hasta el final sin apagarlo. Si el aparato se atasca durante la descalcificación, puede salir del procedimiento de descalcificación pulsando el botón de espera. Si esto ocurre, o en caso de corte del suministro eléctrico o desconexión accidental del cable, haga lo siguiente:

- 1 Vacíe y lave bien el depósito de agua.
- 2 Llene el depósito de agua hasta la indicación de nivel CALC CLEAN y encienda de nuevo el aparato. El aparato se calentará y realizará un ciclo de enjuagado automático.
- 3 Antes de preparar ninguna bebida, realice un ciclo de enjuagado manual.

Nota: Si el procedimiento de descalcificación no se completó, el aparato requerirá otro procedimiento de descalcificación tan pronto como sea posible.

Iconos de advertencia y códigos de error

Significado de los iconos de advertencia

Los iconos de advertencia se muestran en rojo. A continuación, encontrará una lista de los iconos de advertencia que pueden aparecer en la pantalla y sus significados.

 ADD WATER	Llene el depósito de agua con agua limpia hasta la indicación de nivel MAX.	 INSERT CARAFE	La jarra de leche no está instalada. Inserte la jarra de leche en el aparato.
 ADD COFFEE	La tolva de granos de café está vacía. Ponga granos de café nuevos en la tolva de granos.		El recipiente de posos de café está lleno. Asegúrese de que el aparato esté encendido. A continuación, retire y vacíe el recipiente de posos de café.
 	El grupo de preparación de café no está en el aparato o no se ha insertado correctamente. Inserte el grupo de preparación.		El grupo de preparación del café está bloqueado por el polvo del café. Limpie el grupo de preparación del café.
 INSERT WATER SPOUT	La boquilla dispensadora de agua caliente no está instalada. Inserte la boquilla dispensadora de agua caliente.		Inserte la bandeja de goteo y cierre la puerta de mantenimiento.



Si la pantalla muestra un código de error, consulte la sección "Significado de los códigos de error" para ver qué significa el código de la pantalla y lo que puede hacer. Cuando aparece este icono en la pantalla no se puede usar el aparato.

Significado de los códigos de error

A continuación, encontrará una lista de los códigos de error que pueden aparecer en la pantalla, sus significados y cómo resolver los problemas. Si estas soluciones no ayudan a eliminar el código de error de la pantalla y devolver el aparato a su estado de funcionamiento normal, póngase en contacto con la línea de atención al cliente de Saeco. Puede encontrar los datos de contacto en el folleto de garantía o en www.saeco.com/care.

Código de error	Problema	Causa	Posible solución
01	El molinillo de café está atascado.	El conducto de salida del café está obstruido.	Limpie a fondo el conducto de salida del café con el mango de la cuchara de medición o con el mango de una cuchara normal. Apague el aparato y vuelva a encenderlo.
03 - 04	Hay un problema con en el grupo de preparación del café.	El grupo de preparación del café está sucio.	Retire el grupo de preparación de café y límpielo exhaustivamente (consulte 'Limpieza del grupo de preparación').
		El grupo de preparación de café no está colocado correctamente.	Quite el grupo de preparación del café y vuelva a insertarlo. Asegúrese de que coincidan los dos signos de referencia del lateral antes de volver a colocar el grupo de preparación del café en la máquina.
05	Hay un problema en el circuito de agua.	Hay aire en el circuito de agua.	Retire y vuelva a colocar el depósito de agua varias veces. Asegúrese de que lo introduce en el aparato correctamente. Compruebe que el compartimento del depósito de agua esté limpio.
			Si usa un filtro AquaClean: extraiga el filtro AquaClean del depósito de agua y agítelo para eliminar todo el aire del filtro. A continuación, vuelva a colocar el filtro AquaClean en el depósito de agua.

Código de error	Problema	Causa	Posible solución
14	El aparato se ha sobrecalentado.	Este problema puede deberse a varios motivos.	Apague el aparato y enciéndalo de nuevo después de 30 minutos. Pruebe a hacer esto 2 o 3 veces.

Resolución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.saeco.com/care para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el servicio de atención al cliente en su país.

Problema	Causa	Solución
El aparato no se enciende.	El aparato está desconectado o el interruptor principal está en la posición OFF (Apagado) (0).	Compruebe si el cable de alimentación está insertado correctamente.
		Asegúrese de que el interruptor principal esté en la posición ON (Encendido) (I).
El equipo está en modo DEMO (Demostración).	Ha pulsado el botón de espera durante más de 8 segundos.	Apague y encienda el aparato con el interruptor principal de la parte trasera del aparato.
La bandeja de goteo se llena rápidamente.	Esto es normal. El aparato utiliza agua para enjuagar el circuito interno y el grupo de preparación del café. Parte del agua fluye a través del sistema interno y directamente hacia la bandeja de goteo.	Vacíe la bandeja de goteo cuando el indicador de "bandeja de goteo llena" sobresalga a través de la tapa de la bandeja de goteo.
		Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado.
El icono del recipiente de posos de café lleno continúa mostrándose.	Ha vaciado el recipiente de posos de café mientras el aparato estaba apagado.	Vacíe siempre el recipiente de posos de café con el aparato encendido. Si vacía el recipiente de posos de café cuando el aparato está apagado, el contador de ciclos de café no se restablecerá. En ese caso, el mensaje de recipiente de posos de café lleno permanecerá en la pantalla aunque el recipiente no esté lleno.
	Ha vuelto a colocar el recipiente de posos de café demasiado rápido.	No vuelva a colocar el recipiente de posos de café hasta que así se lo indique un mensaje en la pantalla.

Problema	Causa	Solución
No puedo retirar el grupo de preparación del café.	El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.	Cierre la puerta de mantenimiento. Apague el aparato y vuelva a encenderlo. Espere a que aparezca la pantalla de aparato listo y, a continuación, retire el grupo de preparación de café.
	No ha retirado el recipiente de posos de café.	Retire el recipiente de posos de café antes de retirar el grupo de preparación de café.
No puedo insertar el grupo de preparación de café.	El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.	No ha puesto el grupo de preparación de café en posición correcta antes de volver a colocarlo. Asegúrese de que la palanca esté en contacto con la base del grupo de preparación del café y de que el gancho del grupo de preparación del café esté en la posición correcta.
		Restablezca el aparato de la siguiente manera: vuelva a colocar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café. Deje fuera el grupo de preparación del café. Cierre la puerta de servicio y encienda y apague el aparato. A continuación, pruebe a reinsertar el grupo de preparación de café.
	La cafetera sigue en el proceso de eliminación de los depósitos de cal.	No es posible retirar el grupo de preparación de café mientras está activo el procedimiento de descalcificación. Complete primero el proceso de descalcificación y, a continuación, retire el grupo de preparación de café.
El café tiene muy poca crema o está aguado.	El molinillo está configurado con un ajuste demasiado grueso.	Configure el molinillo con un ajuste más fino.
	La mezcla de café no es correcta.	Cambie la mezcla de café.
	El aparato está realizando el procedimiento de ajuste automático.	Prepare varias tazas de café.
	El grupo de preparación del café está sucio.	Limpie el grupo de preparación del café.
El café gotea por la boquilla dispensadora de café.	La boquilla dispensadora de café está obstruida.	Limpie la boquilla dispensadora de café y sus orificios con un limpiapiipas.
	El conducto de salida del café está obstruido.	Limpie el conducto de salida del café.

Problema	Causa	Solución
El café no está lo suficientemente caliente.	Las tazas que utiliza están frías.	Caliente las tazas previamente enjuagándolas con agua caliente.
	La temperatura ajustada es demasiado baja. Compruebe los ajustes del menú.	Ajuste la temperatura con el valor High (Alta) en el menú.
	Añadió leche.	La leche, tanto si está templada como si está fría, siempre reduce la temperatura del café hasta cierto punto.
El molinillo muele los granos de café, pero no sale café.	El conducto de salida del café está bloqueado.	Limpie el conducto de salida del café con el mango de la cuchara de medición o con el mango de una cuchara normal. Apague el aparato y vuelva a encenderlo.
	El molinillo está configurado con un ajuste demasiado fino.	Configure el molinillo con un ajuste más grueso.
	El grupo de preparación del café está sucio.	Limpie el grupo de preparación del café.
	La boquilla dispensadora de café está sucia.	Limpie la boquilla dispensadora de café y sus orificios con un limpiapipas.
	El molinillo está configurado con un ajuste demasiado fino.	Use una mezcla de café diferente o ajuste el molinillo.
El café sale lentamente.	El grupo de preparación del café está sucio.	Limpie el grupo de preparación del café.
	El conducto de salida del café está bloqueado.	Limpie el conducto de salida del café con el mango de la cuchara de medición o con el mango de una cuchara normal.
	El circuito del aparato está atascado por depósitos de cal.	Descalcifique el aparato.
	Las tazas están frías.	Precaliente las tazas con agua caliente.
El aparato no produce espuma de leche.	La jarra de leche está sucia o no se ha insertado correctamente.	Limpie la jarra y asegúrese de colocarla e insertarla correctamente.
	La boquilla dispensadora de leche no se ha abierto del todo.	Asegúrese de que la boquilla dispensadora de leche esté en la posición correcta.
	No se ha completado el montaje de la jarra de leche.	Asegúrese de que todos los componentes (especialmente el tubo de la leche) se hayan montado correctamente.

Problema	Causa	Solución
	El tipo de leche utilizado no es adecuado para producir espuma.	Los diferentes tipos de leche producen como resultado cantidades y calidades diferentes de espuma. Hemos probado los siguientes tipos de leche que han demostrado producir espuma de leche con buenos resultados: leche de vaca semidesnatada o entera, leche de soja y leche sin lactosa. Otros tipos de leche no se han sometido a prueba y es posible que produzcan pequeñas cantidades de espuma de leche.
No puedo activar el filtro AquaClean y el aparato solicita que se realice una descalcificación.	Ya ha reemplazado el filtro AquaClean 8 veces. Después de reemplazar 8 veces el filtro AquaClean, hay que descalcificar el aparato.	Descalcifique primero el aparato e instale después el filtro AquaClean. Active siempre el filtro AquaClean en el menú. Haga esto también cuando sustituya el filtro.
	El filtro no se ha reemplazado a tiempo después que comenzara a parpadear el icono del filtro AquaClean y la capacidad bajara al 0 %.	Descalcifique primero el aparato e instale después el filtro AquaClean.
	No ha instalado el filtro AquaClean durante la primera instalación, sino después de haber preparado unos 50 cafés (tazas de 100 ml). El aparato debe estar completamente libre de depósitos de cal antes de instalar el filtro AquaClean.	Descalcifique primero el aparato y, a continuación, instale un nuevo filtro AquaClean. Después de la descalcificación, el contador de filtros se reinicia a 0/8. Confirme siempre la activación del filtro en el menú del aparato. Haga esto también después de sustituir el filtro.
	No ha activado el filtro AquaClean nuevo o sustituido a través del menú del aparato. También, tras sustituir el filtro, deberá confirmar su activación en el menú del aparato.	Elimine los depósitos de cal del aparato primero. A continuación, active el filtro AquaClean en el menú. Haga esto también cuando sustituya el filtro.
El icono del filtro AquaClean no aparece en la pantalla después de haber sustituido el filtro.	No confirmó la activación en el menú del aparato.	Confirme la activación del filtro en el menú del aparato. Si la pantalla muestra START CALC CLEAN (Iniciar limpieza de descalcificación), primero deberá descalcificar el aparato. Retire el filtro AquaClean antes de descalcificar y vuelva a insertarlo después.
El filtro AquaClean está instalado, pero aparece el mensaje de descalcificación.	No ha activado el filtro AquaClean en el menú del aparato.	Descalcifique primero el aparato y, a continuación, instale un nuevo filtro AquaClean. Esto reiniciará el contador de filtros a 0/8. Confirme siempre la activación del filtro en el menú del aparato, y también después de reemplazar el filtro.

Problema	Causa	Solución
El filtro AquaClean no encaja.	Debe quitar el aire del filtro.	Deje que salgan las burbujas de aire del filtro.
	Aún hay agua en el depósito de agua.	Vacíe el depósito de agua antes de instalar el filtro.
	Está intentado instalar un filtro diferente del filtro AquaClean.	El aparato solamente admite el filtro AquaClean.
Hay agua debajo del aparato.	La junta circular no está conectada al filtro AquaClean.	Busque en el embalaje la junta circular y conéctela al filtro AquaClean.
	La bandeja de goteo está demasiado llena y se ha desbordado.	Vacíe la bandeja de goteo cuando el indicador de la bandeja de goteo sobresalga a través de la bandeja de goteo. Vacíe siempre la bandeja de goteo antes de iniciar la descalcificación del aparato.
	El aparato no está colocado en una superficie horizontal.	Coloque el aparato sobre una superficie horizontal para que funcione correctamente el indicador de bandeja de goteo llena.

Table des matières

Présentation de la machine	85
Introduction	85
Première installation	86
Filtre AquaClean	86
Activation du filtre AquaClean	87
Remplacement du filtre AquaClean	88
Remplacement du filtre AquaClean après avoir utilisé 8 filtres	88
Mesure de la dureté de l'eau	89
Panneaux de commande et afficheurs	89
Boutons pour boisson à simple pression	89
Touches de navigation	90
Bouton MENU/SPECIAL DRINKS	90
Bouton AROMA STRENGTH (intensité de l'arôme)	90
Pour faire du café	90
Préparation du café avec des grains	90
Préparation d'un café avec du café prémoulu	91
Boissons spéciales et eau chaude	91
Comment sélectionner les boissons spéciales	91
Verser l'eau chaude	91
Préparation des cafés à base de lait et de la mousse de lait	92
Types de boissons et longueurs	93
Types de boisson	93
Longueurs des boissons	93
Régler le volume et le goût	94
Réglage du volume du café et du lait	94
Réglage de l'intensité du café	94
Réglage des paramètres du moulin	95
Nettoyage et entretien	95
Tableau relatif au nettoyage	96
Nettoyage du groupe de percolation	97
Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau	97
Nettoyage du groupe de percolation à l'aide des tablettes de dégraissage pour café	98
Réinsertion du groupe de percolation	98
Lubrification	99
Nettoyage de la carafe à lait	100
Fonction Quick Clean (Nettoyage rapide)	100
Nettoyage soigneux de la carafe à lait	100
Nettoyage hebdomadaire de la carafe à lait	101
Nettoyage mensuel de la carafe à lait	102
Procédure de détartrage	103
Que faire si la procédure de détartrage est interrompue	105
Icônes d'alerte et codes d'erreur	106
Signification des icônes d'alerte	106
Signification des codes d'erreur	106
Dépannage	107

Présentation de la machine

1	Interface utilisateur	25	Bouton de déverrouillage du plateau égouttoir
2	Bouton pour ESPRESSO	26	Cordon d'alimentation
3	Bouton pour ESPRESSO LUNGO	27	Bouton de réglage de la mouture
4	Bouton pour CAFFÈ CREMA	28	Couvercle du bac à grains
5	bouton Escape	29	Réservoir à grains
6	Bouton OK	30	Chambre d'extraction
7	Bouton veille	31	Intérieur de la porte d'accès au groupe de percolation avec instructions de nettoyage
8	Afficheur	32	Conduit de sortie du café
9	Bouton MENU/SPECIAL DRINKS	33	Tiroir de résidus de café
10	Bouton UP	34	Bac à marcs de café
11	Bouton DOWN	35	Grille du plateau égouttoir
12	AROMA STRENGTH button	36	Buse de distribution d'eau chaude
13	LATTE MACCHIATO button	37	Ouverture de la buse de distribution d'eau chaude
14	Bouton pour CAPPUCCINO	38	Réservoir d'eau
15	Housse de protection	39	Réservoir de lait
16	Buse de distribution du café réglable	40	Unité de distribution de lait
17	Couvercle du réservoir d'eau	41	Couvercle de l'unité de distribution de lait
18	Couvercle du bac à grains	42	Buse de distribution de lait
19	Couvercle du compartiment du café prémoulu	43	Filtre AquaClean
20	Commutateur principal	44	Bande de test de la dureté de l'eau
21	Prise pour cordon d'alimentation	45	Tube de graisse avec pointe d'application et capuchon
22	Porte d'accès au groupe café	46	Brossette de nettoyage
23	Indicateur « Plateau égouttoir plein »	47	Cuillère de mesure
24	Plateau égouttoir		

Introduction

Félicitations pour votre achat d'une machine à café Saeco entièrement automatique ! Pour profiter pleinement de l'assistance Saeco, veuillez enregistrer votre produit à l'adresse www.saeco.com/care.

Pour vous aider à utiliser votre machine de manière optimale, Saeco offre une assistance complète de 4 manières différentes :

- Le guide de mise en route séparé pour la première installation et utilisation.
- Ce mode d'emploi pour des informations plus détaillées sur l'utilisation de la machine, son entretien, son détartrage et la résolution des problèmes.
- Voici le code QR. Scannez ce code pour accéder aux vidéos d'instructions sur la manière de préparer les meilleurs cafés, de nettoyer la machine et pour obtenir la liste des questions fréquemment posées. (www.saeco.com/care)
- Le livret séparé avec des informations de sécurité importantes.



Première installation

Pour la première installation, suivez les instructions sur le guide de mise en route séparé.

Remarque : Cette machine a été testée avec du café. Bien qu'elle ait été soigneusement nettoyée, il se peut que quelques résidus de café subsistent. Nous garantissons néanmoins que la machine est entièrement neuve.

Remarque : Vous pouvez installer le filtre AquaClean lors de la première installation dans le cadre de la procédure d'installation (voir guide de mise en route séparé). Si vous avez omis d'installer le filtre AquaClean lors de la première utilisation, vous pouvez l'installer ultérieurement en entrant dans le menu.

Filtre AquaClean

Le filtre AquaClean est conçu pour réduire les dépôts de calcaire dans votre machine à café et fournir une eau filtrée pour préserver l'arôme et le goût de chaque tasse de café. Si vous utilisez une série de 8 filtres AquaClean tel qu'indiqué dans le présent manuel d'utilisation, il ne sera pas nécessaire de détartrer votre machine avant d'avoir servi 5 000 tasses.

Remarque : Il ne doit pas y avoir de calcaire dans la machine pour que vous puissiez commencer à utiliser le filtre AquaClean. Si vous n'avez pas activé le filtre pendant la première utilisation, vous devez détartrer la machine avant d'activer le filtre.

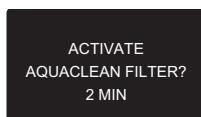
Activation du filtre AquaClean

Remarque : Confirmez toujours l'activation du filtre AquaClean dans le menu de la machine, comme décrit ci-dessous. Vous devez aussi effectuer cette opération après avoir remplacé le filtre AquaClean. En activant le filtre AquaClean dans le menu de la machine, cette dernière surveille le nombre d'utilisations du filtre. Après 8 remplacements de filtres, la machine vous rappelle qu'il faut la détartre.

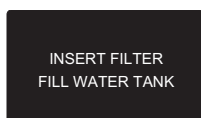
- 1 Pour plus d'instructions sur la préparation du filtre AquaClean avant son utilisation, consultez le guide de mise en route séparé.

Remarque : Secouez le filtre AquaClean pendant environ 5 secondes, plongez-le à l'envers dans une verseuse d'eau froide et attendez jusqu'à ce qu'aucune bulle d'air ne sorte plus.

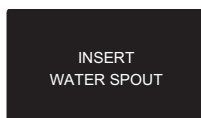
- 2 Appuyez sur le bouton MENU/SPECIAL DRINKS, sélectionnez MENU et appuyez sur la touche OK pour confirmer. Faites défiler pour sélectionner AQUACLEAN FILTER. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
 - L'écran indique le nombre de filtres AquaClean ayant été installés précédemment, de 0 à 8 filtres.



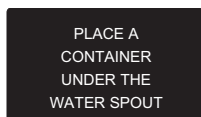
- 3 L'écran vous demande si vous souhaitez activer le filtre. Appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.



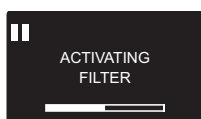
- 4 L'écran vous demande d'insérer le filtre et de remplir le réservoir. Veillez à remplir le réservoir d'eau jusqu'à atteindre la mesure MAX.



- 5 L'écran vous rappelle d'insérer la buse de distribution d'eau chaude dans la machine. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.



- 6 L'écran vous rappelle de placer un récipient d'eau chaude sous la buse de distribution d'eau chaude. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer. De l'eau commence à couler.



- L'écran d'activation du filtre apparaît avec une barre de progression montrant l'état d'avancement de l'activation du filtre.



- Une fois l'activation terminée, une case cochée apparaît sur l'écran pour confirmer l'activation.



- Ensuite, l'écran indiquant que la machine est prête apparaît, avec l'icône AquaClean 100 % indiquant que le filtre a été activé.

Remplacement du filtre AquaClean

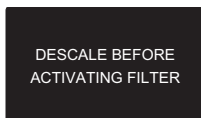
Remarque : remplacez le filtre AquaClean dès que la capacité du filtre atteint 0 % et que l'icône du filtre clignote rapidement. Veuillez remplacer le filtre AquaClean au moins tous les 3 mois, même si la machine n'indique pas encore que c'est nécessaire.

Conseil : nous vous conseillons d'acheter un nouveau filtre dès que la capacité du filtre atteint 10 % et que l'icône du filtre commence à clignoter lentement. Ainsi, vous serez sûr de pouvoir remplacer le filtre lorsque le pourcentage atteindra 0.



- 1 Retirez le filtre AquaClean et remplacez-le par un filtre AquaClean neuf (voir aussi le guide de mise en route séparé).
- 2 Appuyez sur le bouton MENU/SPECIAL DRINKS et faites défiler jusqu'à l'option AQUACLEAN FILTER. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
 - L'écran vous demande si vous souhaitez activer un nouveau filtre.
- 3 Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
 - L'écran met automatiquement à jour le nombre de filtres utilisés.
 - Faites couler deux tasses d'eau chaude (0,5 l) pour terminer l'activation. Jetez cette eau.

Remplacement du filtre AquaClean après avoir utilisé 8 filtres



- 1 Lorsque l'icône du filtre commence à clignoter à l'écran, appuyez sur la touche MENU/SPECIAL DRINKS, faites défiler pour sélectionner AQUACLEAN FILTER et appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
 - L'écran vous indique que vous devez détartrer la machine avant d'activer le nouveau filtre.
- 2 Pour lancer la procédure de détartrage, appuyez sur le bouton OK.
 - Si vous ne souhaitez pas détartrer immédiatement, appuyez plusieurs fois sur le bouton Escape pour quitter le menu du filtre.
- 3 Au terme de la procédure de détartrage, l'écran vous demande si vous souhaitez installer le filtre AquaClean.
 - Suivez les étapes décrites dans la section « Remplacement du filtre AquaClean ».

Mesure de la dureté de l'eau

Remarque : Si vous avez installé le filtre AquaClean, il est inutile de régler la dureté de l'eau.

Afin de régler les paramètres de la machine en fonction de la dureté locale de l'eau dans votre région, veuillez mesurer cette dernière à l'aide de la bandelette de test de dureté de l'eau qui vous a été livrée. La dureté de l'eau par défaut de la machine est réglée sur le niveau le plus haut (4). Si la dureté de l'eau mesurée est différente, ajustez le réglage dans le menu de la machine.

- 1 Immergez la bandelette de test de dureté de l'eau (livrée avec la machine) dans l'eau du robinet pendant 1 seconde.
- 2 Retirez la bandelette de test de dureté d'eau et attendez pendant une minute.
- 3 Vérifiez le nombre de carrés sur la bandelette étant devenus rouges et vérifiez la dureté de l'eau dans le tableau ci-dessous.

nombre de carreaux rouges	valeur à définir	dureté de l'eau
	1	eau très douce
	2	eau douce
	3	eau calcaire
	4	eau très calcaire

- 4 Appuyez sur le bouton MENU, sélectionnez le menu et faites défiler pour sélectionner la dureté de l'eau. Sélectionnez le réglage de dureté de l'eau voulu et appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

Panneaux de commande et afficheurs

Cette machine espresso dispose d'un affichage explicatif pour une utilisation aisée. Lisez les sections ci-dessous pour une explication rapide des boutons.

Boutons pour boisson à simple pression

Utilisez les boutons pour boissons à simple pression (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAFFÈ CREMA, CAPPUCCINO et LATTE MACCHIATO) pour préparer rapidement une des boissons préréglées.

- Assurez-vous que la carafe à lait est en place et prête à l'emploi lorsque vous sélectionnez cappuccino ou latte macchiato (voir guide de mise en route séparé).
- Remarque : Si vous souhaitez arrêter le processus de préparation avant que la machine a terminé de verser le volume de café présélectionné, appuyez sur le bouton OK ou le bouton de la boisson précédemment sélectionnée.
- Vous pouvez régler le volume de l'espresso ou de l'espresso lungo.

- Après avoir préparé une boisson à base de lait, la machine démarre la procédure QUICK CARAFE CLEAN (Nettoyage rapide de la carafe).

Touches de navigation

Utilisez les boutons décrits ci-dessous pour naviguer à travers le menu :

	bouton Escape : appuyez sur ce bouton pour revenir au menu principal.		bouton Haut : appuyez sur ce bouton pour faire défiler le menu d'affichage vers le haut.
	bouton OK : appuyez sur ce bouton pour sélectionner, confirmer ou arrêter une fonction.		bouton Bas : appuyez sur ce bouton pour faire défiler le menu d'affichage vers le bas.

Bouton MENU/SPECIAL DRINKS

Utilisez le bouton MENU/SPECIAL DRINKS pour préparer d'autres boissons, telles que de l'eau chaude et de la mousse de lait. Vous pouvez également utiliser le bouton MENU pour changer les réglages suivants :

- Langues : vous pouvez utiliser le bouton MENU pour définir la langue de votre choix.
- Contraste d'affichage
- Température du café
- Durée de veille : durée après laquelle la machine passe en mode veille.
- Dureté de l'eau : afin de régler les paramètres de la machine en fonction de la dureté locale de l'eau dans votre région, veuillez mesurer la dureté de l'eau.
- Pour activer le filtre AquaClean
- Pour démarrer le détartrage

Bouton AROMA STRENGTH (intensité de l'arôme)

Utilisez le bouton AROMA STRENGTH pour régler l'intensité (voir 'Réglage de l'intensité du café') du café ou préparer du café prémoulu.

Pour faire du café

Préparation du café avec des grains

Attention : Utilisez uniquement des grains de café espresso. N'utilisez jamais du café moulu, des grains de café non torréfiés ou caramélisés dans le réservoir à grains car cela risque d'endommager la machine.

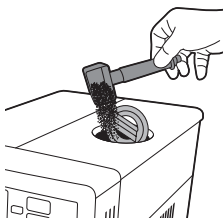
Pour préparer du café, suivez les instructions sur le guide de mise en route séparé.

Pour préparer deux tasses d'espresso ou espresso lungo, appuyez sur le bouton de la boisson voulue deux fois. La machine effectue automatiquement deux cycles de moulage de suite.

Remarque : L'utilisation du couvercle du bac à grains aide à préserver la fraîcheur des grains.

Préparation d'un café avec du café prémoulu

Lorsque vous préparez du café à partir de café prémoulu, utilisez la cuillère à mesure fournie pour mettre la bonne quantité de café dans le réservoir à café prémoulu. N'ajoutez pas trop de café prémoulu pour éviter d'obstruer le tiroir de marc à café.



- 1 Soulevez le couvercle du compartiment du café prémoulu.
- 2 Versez **une** mesurette de café prémoulu dans le compartiment à café prémoulu.

Attention : Évitez de placer toute substance autre que le café prémoulu dans le compartiment du café prémoulu, car cela risque d'endommager la machine.

- 3 Placez une tasse sous la buse de distribution du café.
- 4 Appuyez sur le bouton AROMA STRENGTH (Intensité de l'arôme) et sélectionnez la fonction de préparation du café prémoulu.
- 5 Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
La machine commence automatiquement à préparer la boisson sélectionnée.

Remarque : vous pouvez préparer uniquement une boisson à la fois avec le café prémoulu.

Boissons spéciales et eau chaude

Comment sélectionner les boissons spéciales

- 1 Appuyez sur la touche MENU/SPECIAL DRINKS et sélectionnez DRINKS.
- 2 Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- 3 Faites défiler le menu et sélectionnez la boisson souhaitée.

Verser l'eau chaude

Attention : Il se peut que de la vapeur et de l'eau chaude s'échappent de la buse de distribution de l'eau chaude au début de la préparation. Attendez la fin de la préparation avant de retirer la buse de distribution de l'eau chaude.

- 1 Insérez la buse de distribution d'eau chaude.
- 2 Appuyez sur la touche MENU/SPECIAL DRINKS. Sélectionnez DRINKS (Boissons), confirmez et faites défiler le menu pour sélectionner HOT WATER (Eau chaude).

Attention : Sélectionnez uniquement HOT WATER dans le menu lorsque la buse de distribution d'eau chaude est installée.

- 3 Appuyez sur le bouton OK pour confirmer. L'écran vous rappelle que vous devez installer la buse de distribution d'eau chaude. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer. La machine commence à distribuer l'eau chaude.
- 4 Pour arrêter l'écoulement de l'eau chaude, appuyez sur le bouton OK.

Préparation des cafés à base de lait et de la mousse de lait

Remarque : Pour plus d'informations sur l'utilisation de la carafe à lait, veuillez lire le guide de démarrage rapide séparé ou scanner le code QR (voir 'Introduction ') afin d'accéder au site Web dédié avec des vidéos d'instructions.

Attention : Assurez-vous que la carafe à lait est installée et que la buse de distribution de la mousse de lait est ouverte avant de sélectionner un café à base de lait ou de la mousse de lait. Si la carafe n'est pas installée correctement, il se peut que de la vapeur et du lait chaud s'échappent de la buse de distribution de la mousse de lait.

- 1 Placez une tasse sous la buse de distribution de la mousse de lait ouverte.
- 2 Choisissez votre boisson à base de lait.
 - Appuyez sur le bouton CAPPUCCINO ou LATTE MACCHIATO pour préparer une de ces boissons à base de lait immédiatement.
 - Appuyez sur le bouton MENU/SPECIAL DRINKS, sélectionnez DRINKS et faites défiler les boissons pour sélectionner MILK FROTH.
 - La machine vous rappelle de placer la carafe à lait et d'ouvrir la buse de distribution de la mousse de lait.
- 3 La machine verse d'abord un volume prédéfini de mousse de lait dans la tasse ou le verre puis verse un volume prédéfini de café.
 - Pour arrêter de verser du lait ou du café, appuyez sur le bouton OK.
- 4 Après avoir préparé des cafés à base de lait, l'écran vous demande si vous souhaitez effectuer une procédure de nettoyage rapide de la carafe à lait. Vous disposez de dix secondes pour activer la procédure de nettoyage rapide. Vous pouvez effectuer une procédure de nettoyage rapide tout en laissant le lait dans la carafe à lait. Il est conseillé d'effectuer une procédure de nettoyage rapide au moins une fois par jour. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer que vous voulez effectuer une procédure de nettoyage rapide, ou appuyez sur le bouton Escape pour l'effectuer plus tard.

Types de boissons et longueurs

Types de boisson

Nom de la boisson	Description	Comment faire votre sélection
Espresso	Café avec une crème épaisse servie dans une petite tasse	Bouton pour boisson à simple pression sur le bloc de commande
Espresso lungo	Un espresso plus long avec une crème épaisse servi dans une tasse moyenne	Bouton pour boisson à simple pression sur le bloc de commande
Ristretto	Un espresso plus serré avec une crème épaisse servi dans une petite tasse	MENU/SPECIAL DRINKS
Caffè crema	Un espresso long avec une crème légère servi dans une grande tasse	MENU/SPECIAL DRINKS
Espresso double	Un double espresso avec une crème épaisse servi dans une petite tasse	MENU/SPECIAL DRINKS
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 lait chaud et 1/3 mousse de lait servi dans une grande tasse	Bouton pour boisson à simple pression sur le bloc de commande
Baby cappuccino	Un cappuccino plus petit servi dans une tasse de taille moyenne	MENU/SPECIAL DRINKS
Flat white	Un café au lait chaud surmonté d'une mousse légère, servi dans une tasse haute	MENU/SPECIAL DRINKS
Latte macchiato	Long jet de lait chaud avec mousse de lait et un jet d'espresso, servi dans une tasse haute	Bouton pour boisson à simple pression sur le bloc de commande
Mousse de lait	Lait chaud avec mousse	MENU/SPECIAL DRINKS
Eau chaude		MENU/SPECIAL DRINKS

Longueurs des boissons

Nom de la boisson	Longueur standard	Plage de longueurs
Espresso	40 ml	20-230 ml
Ristretto	30 ml	20-230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20-230 ml
Caffè Crema	125 ml	20-230 ml

Nom de la boisson	Longueur standard	Plage de longueurs
Espresso Double	60 ml (mouture double)	40-230 ml
Eau chaude	300 ml	50-450 ml

Régler le volume et le goût

Réglage du volume du café et du lait

Vous pouvez régler le volume de boisson préparée selon vos goûts et la taille des tasses.

Attention : N'utilisez pas des tasses ayant un diamètre supérieur à 8 cm pour éviter d'endommager le panneau avant.

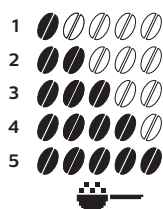
Remarque : Nous vous conseillons d'utiliser des tasses en verre ou des tasses avec un bord en céramique.

- 1 Pour régler le volume de l'espresso, appuyez sur le bouton ESPRESSO en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche l'icône MEMO.
 - La machine entre dans la phase de programmation et commence à préparer la boisson sélectionnée.
- 2 Appuyez sur le bouton OK lorsque la tasse contient la quantité d'espresso souhaitée.
 - La case cochée sur l'écran indique que le bouton est programmé : chaque fois que vous appuyez dessus, la machine prépare le volume d'espresso souhaité.

Remarque : Pour définir le volume de l'espresso lungo, du caffè crema, du cappuccino et du latte macchiato, suivez la même procédure : appuyez de manière prolongée sur la touche de la boisson, puis appuyez sur OK lorsque la quantité souhaitée est dans la tasse. Pour régler le volume des cafés à base lait, insérez d'abord la carafe de lait et sauvegardez le volume de lait puis sauvegardez le volume de café.

Réglage de l'intensité du café

Pour modifier l'intensité du café, appuyez sur le bouton AROMA STRENGTH. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton AROMA STRENGTH, l'intensité de l'arôme change d'un degré. L'intensité du café souhaitée, qui peut uniquement être sauvegardée lorsque vous préparez un café, s'affiche à l'écran.



- 1 Très doux
- 2 Doux
- 3 Régulier
- 4 Fort
- 5 Très fort

Remarque : La machine verse automatiquement le volume de café adéquate pour chaque intensité de café.

Remarque : Vous pouvez aussi utiliser le bouton AROMA STRENGTH (Intensité de l'arôme) pour préparer du café avec du café pré moulu.

Remarque : Après avoir réglé l'intensité du café, la machine retourne au menu principal et sauvegarde l'intensité d'arôme choisie lorsque vous préparez un café.

Réglage des paramètres du moulin

Vous pouvez uniquement régler les paramètres du moulin à l'aide du bouton de réglage de la mouture dans le réservoir à grains. À chaque paramètre sélectionné, le moulin à café en céramique garantit une mouture parfaitement égale pour chaque tasse de café préparée. Il préserve tout l'arôme du café et produit le goût idéal pour chaque tasse.

Remarque : Vous pouvez uniquement régler les paramètres de mouture lorsque la machine moud des grains de café.

Attention : Ne tournez pas le bouton de réglage de la mouture de plus d'un cran à la fois afin d'éviter d'endommager le moulin à café.

- 1 Placez une tasse sous la buse de distribution du café.
 - 2 Soulevez le couvercle du bac à grains.
 - 3 Appuyez sur le bouton ESPRESSO.
 - 4 Lorsque le moulin commence à moudre, enfoncez le bouton de réglage de la mouture et tournez-le à gauche ou à droite.
- Vous pouvez choisir parmi 10 paramètres de mouture différents. Plus le réglage est bas, plus le café est intense.



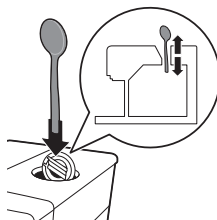
Nettoyage et entretien

Remarque : Consultez le tableau ci-dessous pour savoir quand et comment nettoyer toutes les parties détachables de la machine. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière de nettoyer le groupe de percolation et de détartrer la machine, lisez les chapitres correspondants ci-dessous au [accédez au site Web dédié à l'adresse www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

Tableau relatif au nettoyage

Description de la pièce	Quand nettoyer	Comment nettoyer
Groupe de percolation	Toutes les semaines	Enlevez le groupe de percolation et nettoyez-le sous le robinet (voir 'Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau').
	En fonction du type d'utilisation	Lubrifiez le groupe (voir 'Lubrification') de percolation.
	Tous les mois	Nettoyez le groupe de percolation à l'aide des tablettes de dégraissage pour café.
Carafe à lait	Après chaque utilisation	Effectuez un QUICK CARAFE CLEAN (Nettoyage rapide de la carafe) comme indiqué sur la machine après la préparation d'une boisson à base de lait.
	Tous les jours	Nettoyez la carafe à lait soigneusement (voir 'Nettoyage soigneux de la carafe à lait'). Vous pouvez également sélectionner la fonction QUICK CLEAN (Nettoyage rapide) via le menu, si vous ne l'avez pas déjà fait après la préparation d'une boisson à base de lait.
	Toutes les semaines	Désassemblez la carafe à lait et nettoyez tous les composants sous le robinet (voir 'Nettoyage hebdomadaire de la carafe à lait').
	Tous les mois	Utilisez le nettoyeur de circuit du lait Saeco CA6705 pour ce cycle de nettoyage (voir 'Nettoyage mensuel de la carafe à lait').
Plateau égouttoir	Dès que le voyant rouge « Plateau égouttoir plein » s'allume sur le plateau égouttoir.	Videz le plateau égouttoir et nettoyez-le sous l'eau du robinet.
Bac à marc de café	Lorsque cela vous convient	Videz le bac à marc de café et nettoyez-le sous le robinet. Assurez-vous que la machine est hors tension lorsque vous videz et nettoyez le bac de marc à café.
Réservoir d'eau	Lorsque cela vous convient	Nettoyez-le sous le robinet.

Description de la pièce	Quand nettoyer	Comment nettoyer
Conduit de sortie du café/compartiment du café prémoulu	Toutes les semaines	Nettoyez soigneusement la partie supérieure à l'aide du manche d'une cuillère comme représenté ci-dessous.



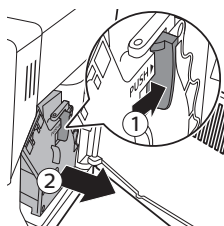
Nettoyage du groupe de percolation

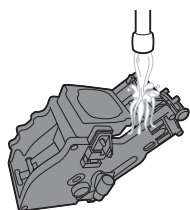
Remarque : Scannez le code QR ou accédez à www.saeco.com/care pour obtenir des instructions détaillées sur le démontage et le nettoyage du groupe de percolation.

Attention : ne nettoyez pas le groupe de percolation dans le lave-vaisselle et n'utilisez pas de liquide vaisselle ou de détergent pour le nettoyer. Cela peut causer un mauvais fonctionnement du groupe de percolation et avoir un effet nuisible sur le goût du café.

Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau

- 1 Mettez la machine hors tension et débranchez-la.
- 2 Retirez le plateau égouttoir avec le bac à marc de café.
- 3 Ouvrez la porte d'accès au groupe de percolation.
- 4 Appuyez sur le bouton PUSH (1) et tirez le groupe de percolation pour l'enlever de la machine (2).



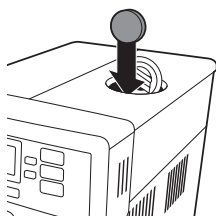


- 5 Rincez soigneusement le groupe de percolation avec de l'eau tiède. Nettoyez soigneusement le filtre du haut.
- 6 Laissez sécher le groupe de percolation à l'air libre.

Remarque : évitez de sécher le groupe de percolation avec un chiffon, afin d'empêcher que des fibres ne tombent dedans.

Nettoyage du groupe de percolation à l'aide des tablettes de dégraissage pour café

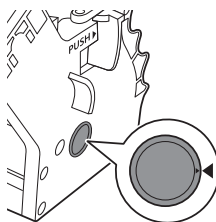
Attention : N'utilisez que des tablettes de dégraissage pour café pour le nettoyage. Elles ne possèdent pas de fonction détartrante.

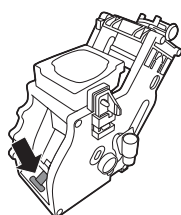


- 1 Placez une récipient sous la buse de distribution du café.
- 2 Appuyez sur la touche AROMA STRENGTH (intensité de l'arôme) et sélectionnez GROUND COFFEE (café moulu).
- 3 Placez une tablette de dégraissage pour café dans le compartiment du café prémoulu.
- 4 Appuyez sur le bouton CAFFÈ CREMA. La machine verse de l'eau depuis la buse de distribution du café.
- 5 Lorsque la barre de progression a atteint la moitié, éteignez l'interrupteur principal situé à l'arrière.
- 6 Laissez la solution dégraissante agir pendant environ 15 minutes.
- 7 Réglez l'interrupteur principal sur la position de marche. Appuyez sur le bouton de mise en veille.
- 8 Attendez jusqu'à ce que la machine effectue un cycle de rinçage automatique.
- 9 Effectuez la procédure « Nettoyage hebdomadaire du groupe café ».
- 10 Retirez le plateau égouttoir avec le bac à marc de café. Videz le plateau égouttoir et le bac à marc de café et remplacez-les dans la machine.
- 11 Appuyez sur la touche AROMA STRENGTH (intensité de l'arôme) et sélectionnez GROUND COFFEE (café moulu).
- 12 Appuyez sur le bouton CAFFÈ CREMA. La machine verse de l'eau depuis la buse de distribution du café.
- 13 Répétez deux fois les étapes 12 et 13. Débarrassez-vous de l'eau versée.

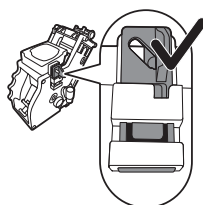
Réinsertion du groupe de percolation

- 1 Avant d'insérer le groupe de percolation dans la machine, assurez-vous que les deux repères jaunes situés sur le côté sont alignés. S'ils ne sont pas alignés, procédez comme suit :

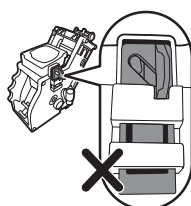




- Assurez-vous que le levier est en contact avec la base du groupe de percolation.
- 2** Assurez-vous que le crochet de blocage jaune du groupe de percolation est dans la bonne position.



- Pour positionner correctement le crochet, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il soit dans la position la plus haute.



- Le crochet n'est pas correctement placé s'il est toujours dans la position la plus basse.
- 3** Remplacez le groupe de percolation dans la machine en le faisant glisser le long des rainures latérales de guidage jusqu'à ce qu'il soit enclenché.

Attention : n'appuyez pas sur le bouton PUSH.

- 4** Fermez la porte d'accès au groupe de percolation.

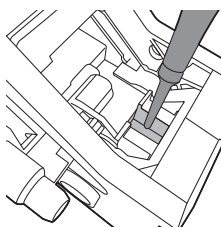
Lubrification

Pour des performances optimales, vous devez lubrifier le groupe de percolation. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître la fréquence de lubrification. Pour recevoir une assistance, veuillez visiter notre site Web : www.saeco.com/care.

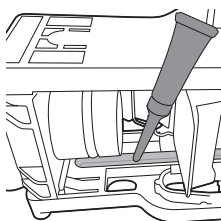
Fréquence d'utilisation	Nombre de boissons préparées par jour	Fréquence de lubrification
Faible	1-5	Tous les 4 mois
Normale	6-10	Tous les 2 mois
Élevée	> 10	Tous les mois

- 1** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2** Retirez le groupe de percolation et rincez-le soigneusement sous l'eau tiède du robinet (voir 'Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau').

Français



- 3 Appliquez une fine couche de graisse autour de l'axe dans le fond du groupe de percolation.



- 4 Appliquez une fine couche de graisse sur les rails des deux côtés (se reporter à l'image).
- 5 Réinsérez le groupe (voir 'Réinsertion du groupe de percolation') de percolation.

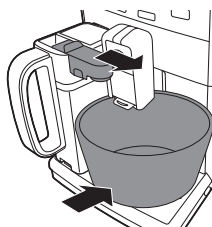
Vous pouvez utiliser le tube de graisse plusieurs fois.

Nettoyage de la carafe à lait

Fonction Quick Clean (Nettoyage rapide)

Après avoir préparé une boisson à base de lait, l'icône de nettoyage de la carafe s'affiche à l'écran.

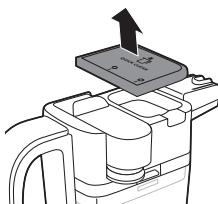
- 1 Appuyez sur le bouton MENU, sélectionnez QUICK CLEAN et appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- 2 Vérifiez que la carafe à lait est installée et que l'unité d'écoulement de la mousse de lait est ouverte.
- 3 Placez le récipient sous la buse de distribution de la mousse de lait.
- 4 Appuyez sur le bouton OK pour commencer à verser l'eau chaude.

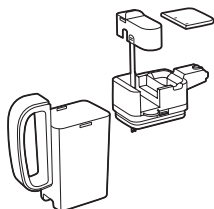


Nettoyage soigneux de la carafe à lait

Pour nettoyer soigneusement la carafe à lait, veillez à faire ce qui suit :

- 1 Retirez le couvercle de l'unité de distribution de lait.

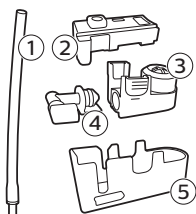




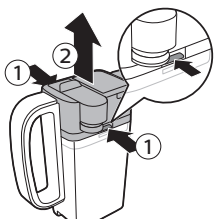
- 2 Soulevez le couvercle de la buse de distribution de lait du haut de l'unité de distribution de lait.
- 3 Retirez le bac d'admission de lait de la buse de distribution de lait.
- 4 Rincez soigneusement le tube d'aspiration et la buse de distribution de lait avec de l'eau tiède.

Nettoyage hebdomadaire de la carafe à lait

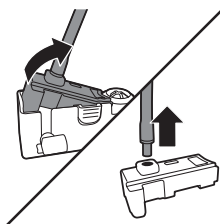
La buse de distribution de lait contient 5 composants. Désassemblez tous les composants une fois par semaine et rincez-les sous un robinet. Vous pouvez également nettoyer tous les composants au lave-vaisselle à l'exception du récipient à lait.



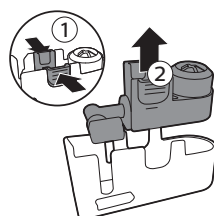
- 1 Tube d'aspiration du lait
 - 2 Support en caoutchouc
 - 3 Mousseur à lait
 - 4 Connecteur du mousseur à lait
 - 5 Boîtier de la buse de distribution de lait
- Désassemblage de la buse de distribution de lait



- 1 Appuyez sur les deux boutons de déverrouillage situés sur les côtés de la partie supérieure de l'unité de distribution de lait (1) et retirez le haut du récipient à lait (2).

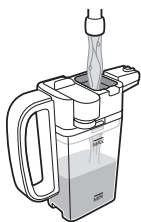
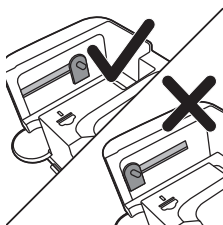
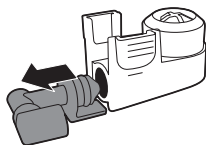


- 2 Retournez la buse de distribution de lait et maintenez-la fermement dans votre main. Retirez le bac d'admission de lait du support en caoutchouc.



- 3 Appuyez sur les boutons de déverrouillage situés sur le mousseur à lait et retirez le mousseur de lait du support en caoutchouc.

Français



4 Retirez le raccordement au moussEUR à lait du moussEUR à lait.

5 Rincez tous les composants sous un robinet d'eau tiède.

Réassemblage de la carafe à lait

1 Pour réassembler la buse de distribution de la mousse de lait, suivez les étapes 2 à 4 de la section « Désassemblage de la buse de distribution de la mousse de lait » en ordre inverse.

2 Remplacez la buse de distribution de la mousse de lait en haut de la carafe à lait.

3 Remplacez le haut de la carafe à lait sur cette dernière.

Remarque : Avant de placer la buse de distribution de la mousse de lait au sommet de la carafe à lait, placez la broche dans la partie supérieure en position adéquate. Si cette broche n'est pas en position correcte, vous ne pouvez pas placer la buse de distribution de la mousse de lait au sommet de la carafe à lait.

Nettoyage mensuel de la carafe à lait

Utilisez uniquement un nettoyeur de circuit du lait SAECO CA6705 pour ce cycle de nettoyage.

1 Versez le contenu du sachet du nettoyeur de circuit du lait dans la carafe à lait. Remplissez ensuite la carafe à lait avec de l'eau jusqu'au niveau MAX.

2 Insérez la carafe dans la machine et placez un récipient sous la buse de distribution de lait.

3 Appuyez sur le bouton MENU, sélectionnez DRINKS (Boissons) et faites défiler les boissons jusqu'à MILK FROTH (mousse de lait). Appuyez sur le bouton OK pour commencer à verser la solution de nettoyage.

4 Répétez l'étape 3 jusqu'à ce que la carafe à lait soit vide.

5 Lorsque la carafe est vide, retirez le récipient et la carafe à lait de la machine.

6 Rincez soigneusement la carafe à lait et remplissez-la d'eau claire jusqu'à l'indication de niveau maximal (MAX).

7 Insérez la carafe à lait dans la machine.

8 Placez un récipient sous la buse de distribution de lait.

9 Appuyez sur le bouton MENU et sélectionnez MILK FROTH (mousse de lait) dans le menu DRINKS (boissons) pour commencer le cycle de rinçage de la carafe.

10 Répétez l'étape 9 jusqu'à ce que la carafe à lait soit vide.

Remarque : Ne buvez jamais la solution versée pendant cette étape.

11 Répétez les étapes 6 à 10.

12 Lorsque la machine cesse de verser l'eau, le cycle de nettoyage est terminé.

13 Désassemblez tous les composants et rincez-les sous un robinet d'eau tiède.

La machine est prête à l'emploi.

Procédure de détartrage

Lorsque l'écran affiche le message « START DESCALING? », la machine nécessite un détartrage. Si vous ne détartrez pas la machine lorsque ce message s'affiche à l'écran, elle risque de ne plus fonctionner correctement. Les réparations ne seront alors plus couvertes par la garantie.

Veuillez utiliser uniquement la solution de détartrage Saeco pour détartre la machine. La solution de détartrage Saeco est conçue pour garantir des performances optimales de la machine. L'utilisation d'autres produits pourrait endommager la machine et laisser des résidus dans l'eau. Vous pouvez acheter la solution de détartrage Saeco dans la boutique en ligne **www.saeco.com/care**.

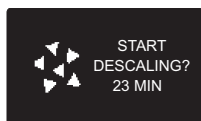
La procédure de détartrage dure 23 minutes et consiste en un cycle de détartrage (20 minutes) et un cycle de rinçage (3 minutes). Vous pouvez interrompre le cycle de détartrage ou de rinçage en appuyant sur le bouton ESC. Pour continuer le cycle de détartrage ou de rinçage, appuyez sur le bouton OK.

Remarque : Ne retirez pas le groupe de percolation au cours de la procédure de détartrage.

Avertissement : Évitez de boire la solution de détartrage ou l'eau versée pendant la procédure de détartrage.

- 1 Remove the drip tray and the coffee grounds container, empty and clean them and put back into place.
- 2 Placez un grand récipient (1,5 l) sous la buse de distribution de café.

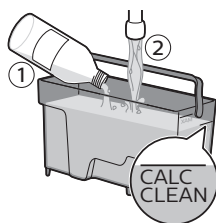
Français



- 3 Lorsque l'écran demande «Start descaling?» (Commencer le détartrage ?), appuyez sur le bouton OK pour lancer la procédure de détartrage.
- 4 L'écran vous rappelle ensuite de retirer le filtre AquaClean. Retirez le filtre et appuyez sur le bouton OK.

Remarque : Vous pouvez appuyer sur Escape pour ignorer la procédure de détartrage. Si, plus tard, vous voulez mettre en route la procédure de détartrage, appuyez sur le bouton MENU, sélectionnez MENU et faites défiler jusqu'à DESCALING (Détartrage). Appuyez sur OK pour confirmer.

- 5 L'écran vous rappelle ensuite de vider le plateau égouttoir. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- 6 L'écran vous rappelle ensuite d'insérer la carafe à lait. Remplissez la moitié de la carafe à lait avec de l'eau, insérez la carafe et ouvrez la buse de distribution du lait. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- 7 Versez la solution de détartrage dans le réservoir d'eau. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau douce jusqu'à l'indication CALC CLEAN. Remplacez le réservoir d'eau dans la machine. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
 - La première phase de la procédure de détartrage commence. La machine commence à verser la solution de détartrage par intervalles.
 - l'écran montre l'icône de détartrage, l'indication de la phase et la durée. La première phase dure 20 minutes.
- 8 Laissez la machine verser la solution de détartrage jusqu'à ce que le réservoir d'eau est vide.
- 9 Retirez le réservoir d'eau et rincez-le.



- 10** Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau douce jusqu'à l'indication CALC CLEAN. Remplacez le réservoir d'eau dans la machine et appuyez sur OK.
- 11** Retirez et rincez la carafe à lait. Remplissez la carafe à lait jusqu'au niveau MIN. Insérez la carafe dans la machine et ouvrez la buse de distribution de la mousse de lait.
- 12** Retirez et videz le récipient et placez-le à nouveau sous la buse de distribution du café. Appuyez sur OK pour confirmer.
- 13** La deuxième phase de la procédure de détartrage commence, il s'agit du cycle de rinçage. Elle dure 3 minutes. L'écran montre l'icône de rinçage et la durée de la phase.

Remarque : Si le réservoir d'eau n'est pas rempli jusqu'au niveau CALC CLEAN, il se peut que la machine exige un autre cycle de rinçage.

- 14** Patientez jusqu'à ce que la machine arrête de verser l'eau. La procédure de détartrage est terminée lorsqu'une case cochée apparaît à l'écran.
- 15** Pour quitter le cycle de détartrage, appuyez sur le bouton OK. La machine commence à chauffer et effectue le cycle de rinçage automatique.
- 16** Retirez et videz le récipient.
- 17** Effectuez la procédure « Nettoyage hebdomadaire de la carafe à lait » pour nettoyer la carafe à lait après le détartrage.
- 18** Nettoyez le groupe café en effectuant le cycle « Nettoyage du groupe café hebdomadaire ».
- 19** Installez un nouveau filtre AquaClean dans le réservoir d'eau.

Conseil : L'utilisation du filtre AquaClean réduit le besoin de détartrage !

Que faire si la procédure de détartrage est interrompue

Une fois que la procédure de détartrage a commencé, vous devez laisser la machine effectuer la procédure jusqu'au bout sans éteindre la machine. Si la machine se bloque pendant le détartrage, vous pouvez interrompre la procédure de détartrage en appuyant sur le bouton de veille. Dans ce cas, ou en cas de défaillance électrique ou de déconnexion accidentelle du cordon, veuillez agir comme suit :

- 1** Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- 2** Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à ce qu'apparaisse l'indication CALC CLEAN, puis rallumez la machine. La machine chauffera et effectuera un cycle de rinçage automatique.
- 3** Avant de préparer une boisson, effectuez un cycle de rinçage manuel.

Remarque : si la procédure de détartrage n'est pas allée jusqu'au bout, la machine nécessitera une nouvelle procédure de détartrage dès que possible.

Icônes d'alerte et codes d'erreur

Signification des icônes d'alerte

Les signaux d'avertissement s'affichent en rouge. Vous trouverez ci-dessous une liste des icônes d'avertissement pouvant apparaître et leur signification.

 ADD WATER	Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication MAX.	 INSERT CARAFE	La carafe à lait n'est pas installée. Insérez la carafe à lait dans la machine.
 ADD COFFEE	Le bac à grains est vide. Placez les nouveaux grains de café dans le bac à grains.		Le bac à marcs de café est plein. Assurez-vous que la machine est sous tension. Retirez et videz ensuite le bac à marc de café.
	Le groupe de percolation n'est pas dans la machine ou n'est pas inséré correctement. Insérez le groupe de percolation.		Le groupe de percolation est bloqué par de la poudre. Nettoyez le groupe de percolation.
 INSERT WATER SPOUT	La buse de distribution d'eau chaude n'est pas installée. Insérez la buse de distribution d'eau chaude.		Insérez le plateau égouttoir puis fermez le portillon de l'appareil.
 SUPPORT REQUIRED	Si un code d'erreur apparaît sur l'affichage, consultez la section « Signification des codes d'erreur » pour connaître la signification du code affiché et la solution à apporter. L'appareil ne peut pas être utilisé pendant que cette icône est affichée.		

Signification des codes d'erreur

Vous trouverez ci-dessous une liste des codes d'erreur pouvant apparaître et leur signification et la manière de résoudre le problème. Si ces solutions ne permettent pas de faire disparaître le code d'erreur de l'afficheur et de faire fonctionner l'appareil normalement à nouveau, veuillez appeler la ligne d'assistance de Saeco. Les coordonnées se trouvent dans le livret de garantie et sur le site www.saeco.com/care.

Code d'erreur	Problème	Cause	Solution possible
01	Le moulin à café est bloqué	Le conduit de sortie du café est obstrué.	Nettoyez soigneusement le conduit de sortie du café à l'aide du manche de la cuillère de mesure ou du manche d'une cuillère. Arrêtez l'appareil, puis allumez-le de nouveau.
03 - 04	Le problème vient du groupe de percolation.	Le groupe de percolation est sale.	Retirez le groupe de percolation et nettoyez-le soigneusement (voir 'Nettoyage du groupe de percolation').
		Le groupe de percolation n'est pas placé correctement.	Retirez le groupe de percolation, puis réinsérez-le. Vérifier que les deux repères situés sur le côté correspondent avant de replacer le groupe de percolation dans la machine.
05	Il y a un problème dans le circuit d'eau.	De l'air est présent dans le circuit d'eau.	Retirez puis remplacez plusieurs fois le réservoir d'eau. Assurez-vous de le replacer correctement dans la machine. Vérifiez que le compartiment du réservoir d'eau est propre.
			Si vous utilisez un filtre AquaClean : retirez le filtre AquaClean du réservoir d'eau et secouez-le pour retirer tout l'air du filtre. Remettez ensuite le filtre AquaClean dans le réservoir d'eau.
14	La machine surchauffe.	Plusieurs causes sont possibles.	Éteignez la machine et rallumez-la après 30 minutes. Répétez cette opération deux ou trois fois.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, visitez le site Web **www.saeco.com/care** et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause	Solution
La machine ne s'allume pas.	La machine est déconnectée ou le bouton principal est sur la position 'off' (0).	Vérifiez si le cordon d'alimentation est inséré correctement.
		Vérifiez si le bouton principal est en position 'on' (I).

Français

Problème	Cause	Solution
L'appareil est en mode DEMO.	Vous avez appuyé sur le bouton de veille pendant plus de 8 secondes.	Éteignez la machine, puis rallumez-la au moyen de l'interrupteur principal situé à l'arrière.
Le plateau égouttoir se remplit rapidement.	Ce phénomène est normal. L'appareil utilise l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir.	Videz le plateau égouttoir lorsque le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume sur le couvercle du plateau égouttoir.
		Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage.
L'icône indiquant que le bac à marc de café est plein s'affiche.	Vous avez vidé le bac à marc de café alors que l'appareil était éteint.	Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Si vous videz le bac à marc de café alors que la machine est éteinte, le compteur du cycle du café n'est pas réinitialisé. Le message « videz le bac à marc de café » restera alors affiché à l'écran même si le bac n'est pas plein.
	Vous avez remis en place le bac à marc de café trop rapidement.	Ne remettez pas le bac à marc de café en place avant que le message à l'écran ne vous invite à le faire.
Je ne peux pas retirer le groupe de percolation.	Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement.	Fermez la porte d'accès au groupe de percolation. Mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le en marche. Attendez le message indiquant que la machine est prête à l'emploi, puis retirez le groupe de percolation.
	Vous n'avez pas retiré le bac à marc de café.	Retirez le bac à marc de café avant de retirer le groupe de percolation.
Je ne peux pas insérer le groupe de percolation.	The brew group is not in the correct position.	vous n'avez pas positionné correctement le groupe de percolation avant de le remettre en place. Assurez-vous que le levier est en contact avec la base du groupe de percolation et que le crochet du groupe de percolation est dans la bonne position.
		Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : remettez en place le plateau égouttoir et le bac à marc de café. Laissez le groupe de percolation à l'extérieur. Fermez le portillon destiné à l'entretien, puis allumez et éteignez la machine. Essayez ensuite de réinsérer le groupe de percolation.

Problème	Cause	Solution
	L'appareil est toujours en procédure de détartrage.	Il est impossible de retirer le groupe de percolation en mode détartrage. Terminez d'abord le processus de détartrage, puis retirez le groupe de percolation.
Le café a trop peu de crème ou est aqueux.	Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop grosse.	Régalez le moulin sur une mouture plus fine.
	Le mélange de café n'est pas adéquat.	Changez le mélange de café.
	L'appareil est en mode réglage automatique.	Préparez quelques tasses de café.
	The brew group is dirty.	Nettoyez le groupe de percolation.
Du café coule depuis la buse de distribution du café.	La buse de distribution du café est obstruée.	Nettoyez la buse de distribution de café et ses trous avec un nettoyeur de conduite.
	The coffee exit duct is clogged.	Nettoyez le conduit de sortie du café.
Le café n'est pas assez chaud.	Les tasses que vous utilisez sont froides.	Préchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude.
	La température sélectionnée est trop basse. Consultez les paramètres du menu.	Choisissez une température élevée dans le menu.
	Vous avez ajouté du lait.	Que le lait que vous ajoutez soit froid ou chaud, il réduira toujours un peu la température du café.
L'appareil moud le café, mais le café ne sort pas.	Le conduit de sortie du café est bloqué.	Nettoyez soigneusement le conduit de sortie du café à l'aide du manche de la cuillère de mesure ou du manche d'une cuillère. Arrêtez l'appareil, puis allumez-le de nouveau.
	Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop fine.	Régalez le moulin sur une mouture plus grosse.
	The brew group is dirty.	Clean the brew group.
	La buse de distribution de café est sale.	Clean the coffee dispensing spout and its holes with a pipe cleaner.
Le café s'écoule lentement.	The grinder is set to a too fine setting.	Utilisez un mélange de café différent ou réglez la mouture.
	The brew group is dirty.	Clean the brew group.
	The coffee exit duct is blocked.	Nettoyez soigneusement le conduit de sortie du café à l'aide du manche de la cuillère de mesure ou du manche d'une cuillère.

Problème	Cause	Solution
	Du calcaire obstrue le circuit de l'appareil.	Détartrez l'appareil.
La mousse de lait est trop froide.	Les tasses sont froides.	Préchauffez les tasses avec de l'eau chaude.
Le lait ne mousse pas.	La carafe à lait est sale ou n'est pas insérée correctement.	Nettoyez la carafe et veillez à la positionner et à l'insérer correctement.
	La buse de distribution de lait n'a pas été ouverte complètement.	Assurez-vous que la buse de distribution de lait a été réglée dans la position adéquate.
	La carafe à lait est assemblée de manière incomplète.	Vérifiez que tous les composants (surtout le conduit à lait) ont été correctement assemblés.
	Le type de lait utilisé ne convient pas pour produire de la mousse.	Selon le type de lait, la quantité et la qualité de la mousse seront différentes. Nous avons testé les types de laits suivants, qui ont produit une mousse satisfaisante : du lait de vache demi-écrémé ou entier, du lait de soja et du lait sans lactose. Les autres types de laits n'ont pas été testés, et il se peut qu'ils créent une quantité limitée de mousse.
Je ne peux pas activer le filtre AquaClean et la machine demande un détartrage.	Vous avez déjà remplacé le filtre AquaClean 8 fois. Après avoir remplacé le filtre AquaClean 8 fois, vous devez détartrer la machine.	Détartrez d'abord votre machine, puis installez le filtre AquaClean. Veillez à toujours activer le filtre AquaClean dans le menu. Faites-le également lorsque vous remplacez le filtre.
	Le filtre n'a pas été remplacé quand l'icône du filtre AquaClean a clignoté et la capacité a atteint 0 %.	Détartrez d'abord votre machine, puis installez le filtre AquaClean.
	Vous n'avez pas installé le filtre AquaClean pendant la première installation mais après avoir préparé environ 50 cafés (en se basant sur des tasses de 100 ml). Il ne doit pas y avoir de calcaire dans la machine avant d'installer le filtre AquaClean.	Détartrez d'abord la machine, puis installez un nouveau filtre AquaClean. Après le détartrage, le compteur du filtre est réinitialisé à 0/8. Veillez à toujours confirmer l'activation du filtre dans le menu de la machine. Faites-le également après avoir remplacé le filtre.

Problème	Cause	Solution
	Vous n'avez pas activé le filtre AquaClean neuf ou remplacé dans le menu de la machine. Après avoir remplacé le filtre, vous devez aussi confirmer l'activation dans le menu de la machine.	Déterminez d'abord votre machine. Activez ensuite le filtre AquaClean dans le menu. Also do this when you replace the filter.
L'icône du filtre AquaClean ne s'affiche pas sur l'écran après avoir remplacé le filtre.	Vous n'avez pas confirmé l'activation dans le menu de la machine.	Confirmez l'activation du filtre dans le menu de la machine. Si l'écran affiche « START CALC CLEAN », vous devez d'abord détartrer la machine. Avant le détartrage, retirez le filtre AquaClean. Vous le réinsérerez ensuite.
Le filtre AquaClean est installé, mais le message de détartrage s'affiche.	Vous n'avez pas activé le filtre AquaClean dans le menu de la machine.	First descale the machine and then install a new AquaClean filter. Le compteur de filtres sera alors réinitialisé à 0/8. Confirmez toujours l'activation du filtre dans le menu de la machine, ainsi qu'après le remplacement du filtre.
Ce filtre AquaClean ne convient pas.	Vous devez retirer de l'air du filtre.	Laissez les bulles d'air sortir du filtre.
	Il y a toujours de l'eau dans le réservoir d'eau.	Videz le réservoir d'eau avant d'installer le filtre.
	Vous essayez d'installer un autre filtre que le filtre AquaClean.	Seul le filtre AquaClean est adapté à la machine.
	Le joint torique en caoutchouc n'est pas fixé au filtre AquaClean.	Recherchez le joint torique dans l'emballage et fixez-le au filtre AquaClean.
Il y a de l'eau sous la machine.	Le plateau égouttoir est trop plein et a débordé.	Videz le plateau égouttoir lorsque le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume sur le plateau égouttoir. Videz toujours le plateau égouttoir avant de commencer à détartrer la machine.
	La machine n'est pas placée sur une surface horizontale.	Placez la machine sur une surface horizontale afin que le voyant « Plateau égouttoir plein » fonctionne correctement.

Indice

Panoramica della macchina	113
Introduzione	113
Prima installazione	114
Filtro AquaClean	114
Attivazione del filtro AquaClean	114
Sostituzione del filtro AquaClean	116
Sostituzione del filtro AquaClean dopo l'utilizzo di 8 filtri	116
Misurazione della durezza dell'acqua	117
Pannello di controllo e display	117
Pulsanti per preparazione rapida di bevande	117
Pulsanti di navigazione	118
Pulsante MENU/SPECIAL DRINKS	118
Pulsante AROMA STRENGTH	118
Preparazione del caffè	118
Preparazione del caffè con caffè in grani	118
Preparazione del caffè con caffè premacinato	119
Bevande speciali e acqua calda	119
Come si selezionano le bevande speciali	119
Erogazione di acqua calda	119
Preparazione di bevande a base di caffè e latte e della schiuma di latte	120
Tipi di bevanda e lunghezze	120
Tipi di bevande	120
Lunghezze delle bevande	121
Regolazione di volume e gusto	122
Regolazione del volume di caffè e latte	122
Regolazione dell'intensità del caffè	122
Regolazione delle impostazioni di macinatura	123
Pulizia e manutenzione	123
Tabella di pulizia	123
Pulizia del gruppo infusore	124
Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente	124
Pulizia del gruppo infusore con pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè	125
Reinserimento del gruppo infusore	125
Lubrificazione	126
Pulizia della caraffa del latte	127
Funzione Quick Clean	127
Pulizia accurata della caraffa del latte	127
Pulizia settimanale della caraffa del latte	128
Pulizia mensile della caraffa del latte	129
Procedura di rimozione del calcare	129
Cosa fare in caso di interruzione della procedura di rimozione del calcare	131
Icone di avvertenza e codici di errore	132
Significato delle icone di attenzione	132
Significato dei codici di errore	132
Risoluzione dei problemi	133

Panoramica della macchina

1	Interfaccia utente	25	Pulsante di sgancio del vassoio antigoccia
2	Pulsante ESPRESSO	26	Cavo
3	Pulsante ESPRESSO LUNGO	27	Manopola di selezione della macinatura
4	Pulsante CAFFÈ CREMA	28	Coperchio del contenitore caffè in grani
5	Pulsante ESC	29	Contenitore caffè in grani
6	Pulsante OK	30	Gruppo infusore
7	Pulsante standby	31	Interno dello sportello di servizio con istruzioni per la pulizia
8	Display	32	Condotto di uscita del caffè
9	Pulsante MENU/SPECIAL DRINKS	33	Cassetto residui di caffè
10	Pulsante SU	34	Recipiente fondi di caffè
11	Pulsante GIÙ	35	Coperchio vassoio antigoccia
12	AROMA STRENGTH button	36	Erogatore di acqua calda
13	LATTE MACCHIATO button	37	Apertura per l'erogatore di acqua calda
14	Pulsante CAPPUCCINO	38	Serbatoio dell'acqua
15	Coperchio di protezione	39	Contenitore del latte
16	Beccuccio di erogazione del caffè regolabile	40	Unità di erogazione del latte
17	Coperchio del serbatoio d'acqua	41	Coperchio dell'unità di erogazione del latte
18	Coperchio del contenitore caffè in grani	42	Erogatore del latte
19	Coperchio dello scomparto del caffè premacinato	43	Filtro AquaClean
20	Interruttore principale	44	Tester della durezza dell'acqua
21	Presa per filo	45	Tubetto del lubrificante con la punta di applicazione
22	Sportello di pulizia	46	Spazzolina per la pulizia
23	Indicatore "drip tray full"	47	Misurino
24	Vassoio antigoccia		

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Saeco! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Saeco, registrate il vostro prodotto sul sito **www.saeco.com/care**.



Per consentirvi di ottenere il meglio dalla vostra macchina per caffè, Saeco offre supporto completo in 4 modi diversi:

- La guida rapida separata per la prima installazione e il primo utilizzo.
- Il presente manuale dell'utente per ulteriori informazioni dettagliate su come utilizzare la macchina, come mantenerla pulita, come procedere alla rimozione del calcare e come risolvere i problemi.
- Questo è il codice QR. Effettuatene la scansione per accedere ai video con le istruzioni su come preparare i migliori caffè, come pulire la macchina e per visualizzare un elenco di domande frequenti. (www.saeco.com/care)
- L'opuscolo separato con importanti informazioni di sicurezza.

Prima installazione

Per la prima installazione, seguite le istruzioni riportate sulla guida rapida separata.

Nota: Questa macchina è stata testata con caffè. Benché accuratamente pulita, potrebbe presentare residui di tale sostanza. In ogni caso garantiamo che la macchina è assolutamente nuova.

Nota: potete installare il filtro AquaClean durante la prima procedura di installazione (consultate la guida rapida separata). Se omettete l'installazione del filtro AquaClean al primo utilizzo, potete installarlo successivamente entrando nel menu.

Filtro AquaClean

Il filtro AquaClean è progettato per ridurre i depositi di calcare all'interno della macchina da caffè e fornire acqua filtrata per conservare l'aroma e il gusto di ogni tazza di caffè. Usando la serie di 8 filtri AquaClean come indicato nel presente manuale dell'utente, non sarà necessario eseguire la pulizia anticalcare della macchina per 5000 tazze.

Nota: Prima di iniziare a utilizzare il filtro AquaClean, la macchina deve essere del tutto priva di calcare. Se non avete attivato il filtro durante la prima installazione, dovete rimuovere il calcare dalla macchina prima di attivare il filtro.

Attivazione del filtro AquaClean

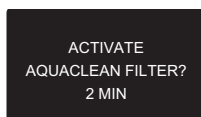
Nota: confermate sempre l'attivazione del filtro AquaClean nel menu della macchina come descritto di seguito. È necessario effettuare questa operazione dopo la sostituzione del filtro AquaClean. Con l'attivazione del

filtro AquaClean nel menu, la macchina monitorerà il numero di filtri utilizzati. Dopo 8 sostituzioni del filtro, la macchina vi ricorderà di effettuare la procedura di rimozione del calcare.

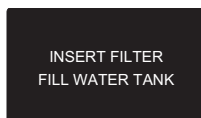
- 1 Per istruzioni sulla preparazione all'utilizzo del filtro AquaClean, consultate la guida rapida separata.

Nota: scuotete il filtro AquaClean per circa 5 secondi, immergetelo capovolto in una caraffa di acqua fredda e attendete la completa fuoriuscita delle bolle d'aria.

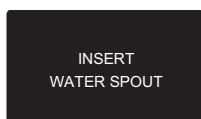
- 2 Premete il pulsante MENU/SPECIAL DRINKS, selezionate MENU e premete il pulsante OK per confermare. Scorrete per selezionare AQUACLEAN FILTER. Premete il pulsante OK per confermare.
 - Il display visualizza il numero di filtri AquaClean che sono stati installati in precedenza da 0 a 8 filtri.



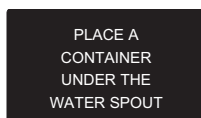
- 3 Il display chiede se desiderate attivare il filtro. Premete il pulsante "Ok" per confermare.



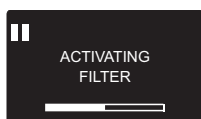
- 4 Il display chiede di inserire il filtro e di riempire il serbatoio dell'acqua. Assicuratevi di riempire il serbatoio dell'acqua fino all'indicazione del livello MAX.



- 5 Il display ricorda di inserire nella macchina l'erogatore di acqua calda. Premete il pulsante OK per confermare.



- 6 Il display ricorda di posizionare un recipiente sotto l'erogatore di acqua calda. Premete il pulsante OK per confermare. La macchina inizia a erogare acqua.



- Sulla schermata di attivazione del filtro compare una barra di avanzamento che indica lo stato di avanzamento dell'attivazione del filtro.



- Terminata l'attivazione, il display visualizza un segno di spunta a conferma della stessa.



- Sulla schermata di macchina pronta compare l'icona AquaClean 100% per indicare che il filtro è stato attivato.

Sostituzione del filtro AquaClean

Nota: sostituite il filtro AquaClean non appena la capacità scende a 0% e l'icona del filtro lampeggia velocemente. Sostituite il filtro AquaClean almeno ogni 3 mesi, anche se la macchina non ha ancora indicato la necessità di sostituirlo.

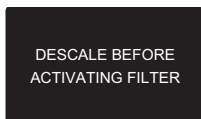
Consiglio: vi consigliamo di acquistare un nuovo filtro quando la capacità scende al 10% e l'icona del filtro inizia a lampeggiare lentamente. In questo modo, potete sostituire il filtro quando la capacità scende a 0%.

- 1 Estraiete il filtro AquaClean e sostituitelo con uno nuovo (consultate inoltre la guida rapida separata).
- 2 Premete il pulsante MENU/SPECIAL DRINKS e scorrete fino a AQUACLEAN FILTER. Premete il pulsante OK per confermare.
 - Il display chiede se desiderate attivare un nuovo filtro.
- 3 Premete il pulsante OK per confermare.
 - Il display aggiorna automaticamente il numero di filtri utilizzati.
 - Erogate 2 tazze di acqua calda (0,5 l) per completare l'attivazione. Gettate questa acqua.



Sostituzione del filtro AquaClean dopo l'utilizzo di 8 filtri

- 1 Quando l'icona del filtro inizia a lampeggiare sul display, premete il pulsante MENU/SPECIAL DRINKS, scorrete fino a AQUACLEAN FILTER e premete il pulsante OK per confermare.
 - Il display indica che è necessario rimuovere il calcare dalla macchina prima di attivare il nuovo filtro.
- 2 Per avviare la procedura di rimozione del calcare, premete il pulsante OK.
 - Se non desiderate eseguire immediatamente la procedura di rimozione del calcare, premete più volte il pulsante ESC per uscire dal menu del filtro.
- 3 Al termine della procedura di rimozione del calcare, il display chiede se desiderate installare il filtro AquaClean.
 - Seguite i passaggi riportati in "Sostituzione del filtro AquaClean".



Misurazione della durezza dell'acqua

Nota: se avete installato il filtro AquaClean, non dovete impostare la durezza dell'acqua.

Per poter regolare le impostazioni della macchina secondo l'acqua della vostra zona, misurate la durezza dell'acqua con il test in strisce fornito a corredo. La durezza dell'acqua predefinita della macchina è impostata sul livello più elevato (4). Se la durezza dell'acqua misurata è diversa, regolate l'impostazione nel menu della macchina.

- 1 Immergete l'apposita striscia (fornita con la macchina) in acqua di rubinetto per 1 secondo.
- 2 Estratela dall'acqua e attendete 1 minuto.
- 3 Contate il numero di quadratini diventati rossi e confrontate il risultato con la tabella riportata di seguito.

numero di quadratini rossi	valore da impostare	durezza dell'acqua
■□□□	1	acqua molto dolce
■ ■ □ □	2	acqua dolce
■ ■ ■ □	3	acqua dura
■ ■ ■ ■	4	acqua molto dura

- 4 Premete il pulsante MENU, selezionate il menu e scorrete fino a selezionare la durezza dell'acqua. Selezionare l'impostazione di durezza dell'acqua preferita e premete il pulsante OK per confermare.

Pannello di controllo e display

Questa macchina per caffè espresso dispone di un display intuitivo per un facile utilizzo. Per una spiegazione rapida dei pulsanti, leggete le sezioni seguenti.

Pulsanti per preparazione rapida di bevande

Premete i pulsanti delle bevande una sola volta (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAFFÉ CREMA, CAPPUCCINO e LATTE MACCHIATO) per preparare rapidamente una delle bevande predefinite.

- Assicuratevi che la caraffa di latte sia in posizione e pronta all'uso quando selezionate le opzioni CAPPUCCINO o LATTE MACCHIATO (consultate la guida rapida separata).
- Nota: per interrompere l'erogazione prima che la macchina abbia terminato di erogare la quantità di caffè preimpostata, premete il pulsante OK o il pulsante corrispondente alla bevanda selezionata.
- Potete regolare la quantità delle opzioni ESPRESSO o ESPRESSO LUNGO.
- Dopo la preparazione di una bevanda a base di latte, la macchina avvia la procedura QUICK CARAFE CLEAN.

Pulsanti di navigazione

Utilizzate i pulsanti descritti di seguito per navigare nel menu:



Pulsante ESC: premete questo pulsante per tornare al menu principale.



Pulsante SU: premete questo pulsante per scorrere verso l'alto il menu del display.



Pulsante OK: premete questo pulsante per selezionare, confermare o interrompere una funzione.



Pulsante GIÙ: premete questo pulsante per scorrere verso il basso il menu del display.

Pulsante MENU/SPECIAL DRINKS

Utilizzate il pulsante MENU/SPECIAL DRINKS per preparare altre bevande, come acqua calda e schiuma di latte. Potete inoltre utilizzare il pulsante MENU per modificare le seguenti impostazioni:

- Lingua: potete utilizzare il pulsante MENU per impostare la vostra lingua preferita.
- Contrasto del display
- Temperatura del caffè
- Tempo di stand-by: si tratta del periodo di tempo dopo il quale la macchina entra in modalità di stand-by.
- Durezza dell'acqua: per poter regolare le impostazioni della macchina secondo l'acqua della vostra zona, misurate la durezza dell'acqua.
- Per attivare il filtro AquaClean
- Per avviare la rimozione del calcare

Pulsante AROMA STRENGTH

Utilizzate il pulsante AROMA STRENGTH per regolare l'intensità (vedere 'Regolazione dell'intensità del caffè') del caffè o per preparare caffè premacinato.

Preparazione del caffè

Preparazione del caffè con caffè in grani

Attenzione: utilizzate solo caffè in grani per espresso. Non utilizzate caffè macinato, caffè non tostato o caffè liofilizzato o solubile nel contenitore del caffè in grani poiché potrebbero danneggiare la macchina.

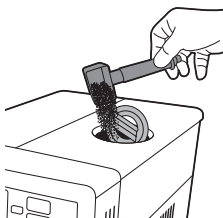
Per preparare caffè, seguite le istruzioni riportate sulla guida rapida separata.

Per preparare due tazze di espresso o espresso lungo, premete il pulsante della bevanda desiderata per due volte. La macchina esegue automaticamente due cicli di macinatura di seguito.

Nota: l'utilizzo del coperchio del contenitore del caffè in grani consente di mantenere i grani freschi.

Preparazione del caffè con caffè premacinato

Per preparare il caffè con caffè premacinato, utilizzate il misurino fornito a corredo per inserire la dose corretta nello scomparto del caffè premacinato. Non aggiungere troppo caffè premacinato, onde evitare che il cassetto dei fondi di caffè si intasi.



- 1 Aprite il coperchio dello scomparto del caffè premacinato.
- 2 Aggiungete **un** misurino di caffè premacinato nel relativo scomparto e chiudete il coperchio.

Attenzione: nello scomparto del caffè premacinato non inserite sostanze diverse dal caffè premacinato in quanto si potrebbe danneggiare la macchina.

- 3 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 4 Premete il pulsante AROMA STRENGTH (Intensità aroma) e selezionate la funzione caffè premacinato.
- 5 Premete il pulsante OK per confermare.

La macchina inizia automaticamente a preparare la bevanda selezionata.

Nota: Con il caffè premacinato è possibile preparare un solo caffè alla volta.

Bevande speciali e acqua calda

Come si selezionano le bevande speciali

- 1 Premete il pulsante MENU/SPECIAL DRINKS e selezionate DRINKS.
- 2 Premete il pulsante OK per confermare.
- 3 Scorrete il menu e selezionate la bevanda desiderata.

Erogazione di acqua calda

Attenzione: quando inizia la preparazione l'erogatore di acqua calda potrebbe spruzzare vapore e acqua calda. Prima di rimuovere l'erogatore di acqua calda, attendete il termine della preparazione.

- 1 Inserite l'erogatore di acqua calda.
- 2 Premete il pulsante MENU/SPECIAL DRINKS. Selezionate DRINKS, confermate e scorrete il menu per selezionare "HOT WATER".

Attenzione: selezionate HOT WATER nel menu solo quando è installato l'erogatore di acqua calda.

Italiano

- 3 Premete il pulsante OK per confermare. Il display ricorda di inserire l'erogatore di acqua calda, premete il pulsante OK per confermare. La macchina inizia a erogare acqua calda.
- 4 Per interrompere l'erogazione di acqua calda, premete il pulsante OK.

Preparazione di bevande a base di caffè e latte e della schiuma di latte

Nota: per ulteriori informazioni su come utilizzare la caraffa del latte, leggete la guida rapida separata oppure effettuate una scansione del codice QR (vedere 'Introduzione ') per accedere al sito Web dedicato per i video con le istruzioni.

Attenzione: prima di selezionare una bevanda a base di caffè e latte o la schiuma di latte, assicuratevi che la caraffa del latte sia installata e che l'erogatore di schiuma di latte sia aperto. Se la caraffa del latte non è installata correttamente, l'erogatore di schiuma di latte potrebbe spruzzare vapore o latte caldo.

- 1 Posizionate una tazza sotto l'erogatore di schiuma di latte aperto.
- 2 Scegliete la vostra bevanda a base di latte.
 - Premete il pulsante CAPPUCCINO or LATTE MACCHIATO una sola volta per preparare immediatamente una di queste bevande a base di latte.
 - Premete il pulsante MENU/SPECIAL DRINKS, selezionate DRINKS e scorrete fino a MILK FROTH.
 - La macchina vi ricorda di installare la caraffa del latte e di aprire l'erogatore di schiuma di latte.
- 3 La macchina versa nella tazza o nel bicchiere innanzitutto un volume predefinito di latte con schiuma, quindi un volume predefinito di caffè.
 - Per interrompere l'erogazione di latte o caffè, premete il pulsante OK.
- 4 Dopo la preparazione di bevande a base di caffè e latte, il display chiede se desiderate eseguire la procedura di pulizia rapida della caraffa del latte. Avete 10 secondi per attivare la procedura di pulizia rapida. Potete eseguire la procedura di pulizia rapida con il latte all'interno della caraffa. È consigliabile eseguire la procedura di pulizia rapida almeno una volta al giorno. Premete il pulsante OK per confermare che desiderate eseguire la procedura di pulizia rapida o premete il pulsante ESC per eseguire la procedura di pulizia rapida in un secondo momento.

Tipi di bevanda e lunghezze

Tipi di bevande

Nome della bevanda	Descrizione	Come si seleziona
Espresso	Caffè con crema densa servito in tazza piccola	Pulsante per preparazione rapida di bevande sul pannello di controllo

Nome della bevanda	Descrizione	Come si seleziona
Espresso lungo	Espresso più lungo con crema densa servito in tazza media	Pulsante per preparazione rapida di bevande sul pannello di controllo
Ristretto	Espresso più corto con crema densa servito in tazza piccola	MENU/SPECIAL DRINKS
Caffè crema	Espresso lungo con crema leggera servito in tazza grande	MENU/SPECIAL DRINKS
Espresso doppio	Espresso doppio con crema densa servito in tazza piccola	MENU/SPECIAL DRINKS
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 latte caldo e 1/3 schiuma di latte servito in tazza grande	Pulsante per preparazione rapida di bevande sul pannello di controllo
Cappuccino piccolo	Cappuccino più piccolo servito in tazza media	MENU/SPECIAL DRINKS
Flat white	Caffè con latte caldo ricoperto di crema leggera servito in bicchiere alto	MENU/SPECIAL DRINKS
Latte macchiato	Dose lunga di latte caldo con schiuma con una dose di espresso servito in bicchiere alto	Pulsante per preparazione rapida di bevande sul pannello di controllo
Schiuma di latte	Latte caldo con schiuma	MENU/SPECIAL DRINKS
Acqua calda		MENU/SPECIAL DRINKS

Lunghezze delle bevande

Nome della bevanda	Lunghezza standard	Variazione lunghezza
Espresso	40 ml	20 - 230 ml
Ristretto	30 ml	20 - 230 ml
Espresso lungo	80 ml	20 - 230 ml
Caffè crema	125 ml	20 - 230 ml
Espresso doppio	60 ml (doppia macinatura)	40 - 230 ml
Acqua calda	300 ml	50 - 450 ml

Regolazione di volume e gusto

Regolazione del volume di caffè e latte

Potete regolare il volume della bevanda preparata secondo il vostro gusto e il formato delle tazze.

Attenzione: non utilizzate tazze con un diametro superiore agli 8 cm, onde evitare danni al pannello anteriore.

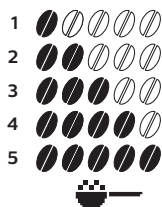
Nota: si consiglia di utilizzare tazze di vetro o tazze con bordo rivestito di ceramica.

- 1 Per regolare il volume dell'espresso, tenete premuto il pulsante ESPRESSO finché il display visualizza l'icona MEMO.
 - La macchina entra nella fase di programmazione e inizia a preparare la bevanda selezionata.
- 2 Quando la tazza contiene la quantità di espresso desiderata, premete il pulsante OK.
 - Il segno di spunta sul display indica che il pulsante è programmato: a ogni pressione la macchina preparerà il volume impostato di espresso.

Nota: Per impostare la quantità di espresso lungo, caffè crema, cappuccino e latte macchiato, seguite la stessa procedura: tenete premuto il pulsante corrispondente alla bevanda scelta e premete il pulsante OK quando la tazza ne contiene la quantità desiderata. Per regolare il volume delle bevande a base di caffè e latte, innanzitutto inserite la caraffa del latte e salvate il volume di latte, quindi successivamente quello del caffè.

Regolazione dell'intensità del caffè

Per modificare l'intensità del caffè, premete il pulsante AROMA STRENGTH. Ogni volta che premete il pulsante AROMA STRENGTH, l'intensità dell'aroma cambia di un grado. Il display visualizza l'intensità scelta che sarà salvata solo con la preparazione di una tazza di caffè.



- 1 Molto leggero
- 2 Leggero
- 3 Regolare
- 4 Forte
- 5 Molto forte

Nota: la macchina erogherà automaticamente il volume di caffè corretto per ogni intensità di caffè.

Nota: potete inoltre utilizzare il pulsante AROMA STRENGTH per preparare caffè con caffè premacinato.

Nota: dopo aver regolato l'intensità del caffè, il display mostrerà di nuovo il menu principale e salverà l'intensità di aroma scelta quando preparate una tazza di caffè.

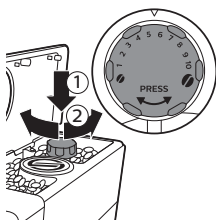
Regolazione delle impostazioni di macinatura

Potete regolare le impostazioni di macinatura utilizzando la manopola di selezione della macinatura nel contenitore di caffè in grani. Per ogni impostazione selezionata, il macinacaffè in ceramica garantisce una macinatura perfetta e omogenea per la preparazione di ogni tazza di caffè. L'aroma viene preservato e ogni tazza assicura un gusto perfetto.

Nota: potete regolare le impostazioni di macinatura solo quando la macchina macina i chicchi di caffè.

Attenzione: non ruotate la manopola di selezione della macinatura più di un livello alla volta per evitare di danneggiare il macinacaffè.

- 1 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
 - 2 Aprite il coperchio del contenitore del caffè in grani.
 - 3 Premete il pulsante ESPRESSO.
 - 4 Quando il macinacaffè entra in funzione, premete la manopola di selezione della macinatura e ruotatela verso destra o verso sinistra.
- È possibile scegliere tra 10 diverse impostazioni di macinatura. Più bassa è l'impostazione, più forte sarà il caffè.



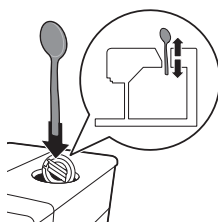
Pulizia e manutenzione

Nota: consultate la tabella seguente per sapere quando e come pulire tutte le parti rimovibili della macchina. Per ulteriori informazioni dettagliate su come pulire il gruppo infusore e su come rimuovere il calcare dalla macchina, leggete i capitoli corrispondenti di seguito riportati o accedete al sito Web dedicato all'indirizzo: www.saeco.com/care.

Tabella di pulizia

Descrizione parte	Quando pulire	Come pulire
Gruppo infusore	Settimanalmente	Rimuovete il blocco infusore e lavatelo sotto acqua corrente (vedere 'Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente').
	In base al tipo di utilizzo	Lubrificate il gruppo (vedere 'Lubrificazione') infusore.
	Mensilmente	Pulite il gruppo infusore con la pastiglia per la rimozione dei residui grassi del caffè.
Caraffa del latte	Dopo l'uso	Dopo la preparazione di una bevanda a base di latte, avviate la procedura QUICK CARAFE CLEAN in base a quanto indicato sulla macchina.

Descrizione parte	Quando pulire	Come pulire
	Quotidianamente	Pulite la caraffa del latte accuratamente (vedere 'Pulizia accurata della caraffa del latte'). Potete anche selezionare la funzione QUICK CLEAN tramite il menu, se non è già stata eseguita dopo la preparazione di una bevanda a base di latte.
	Settimanalmente	Smontate la caraffa del latte e pulite tutte le parti sotto l'acqua corrente (vedere 'Pulizia settimanale della caraffa del latte').
	Mensilmente	Per questo ciclo (vedere 'Pulizia mensile della caraffa del latte') di pulizia utilizzare il prodotto Milk circuit cleaner CA6705 di Saeco.
Vassoio antigoccia	Quando l'apposito indicatore rosso "drip tray full" compare attraverso il vassoio antigoccia.	Svuotate il vassoio antigoccia e pulitelo sotto l'acqua corrente.
Recipiente fondi di caffè	Quando preferite	Svuotate il recipiente dei fondi di caffè e pulitelo sotto l'acqua corrente. Assicuratevi che la macchina sia accesa mentre svuotate e pulite il recipiente dei fondi di caffè.
Serbatoio dell'acqua	Quando preferite	Pulitelo sotto l'acqua corrente
Scomparto del caffè premacinato/condotto di uscita del caffè	Settimanalmente	Pulite la parte superiore con il manico di un cucchiaio come mostrato di seguito.



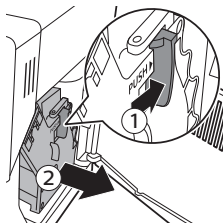
Pulizia del gruppo infusore

Nota: Per istruzioni dettagliate su come smontare e pulire il gruppo infusore, effettuate una scansione del codice QR o accedete al sito Web all'indirizzo: www.saeco.com/care.

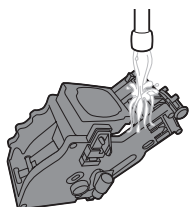
Attenzione: non lavate il gruppo infusore in lavastoviglie e non utilizzate detersivi per piatti o detersivi, poiché potreste provocare il malfunzionamento del gruppo infusore e il sapore del caffè potrebbe risentirne.

Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente

- 1 Spegnete la macchina e staccate la spina.



- 2 Rimuovete il vassoio antigoccia con il recipiente dei fondi di caffè.
- 3 Aprite lo sportello di manutenzione.
- 4 Premete il pulsante PUSH (1) e tirate l'impugnatura del gruppo infusore per rimuoverlo dalla macchina (2).

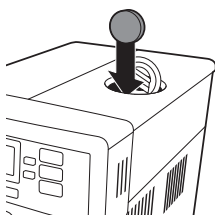


- 5 Sciacquate a fondo il gruppo infusore con acqua tiepida. Pulite con cura il filtro superiore.
- 6 Lasciate asciugare il gruppo infusore all'aria.

Nota: non asciugate il gruppo infusore con panni per evitare l'accumulo di fibre al suo interno.

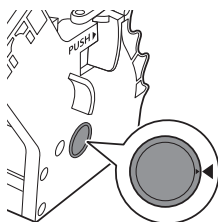
Pulizia del gruppo infusore con pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè

Attenzione: Per la pulizia utilizzate solo pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè in quanto non svolgono un'azione anticalcare.

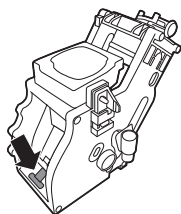


- 1 Posizionate un recipiente sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 2 Premete il pulsante AROMA STRENGTH e selezionate CAFFÈ MACINATO.
- 3 Inserite una pastiglia per la rimozione dei residui grassi del caffè nello scomparto del caffè premacinato.
- 4 Premete il pulsante CAFFÈ CREMA. La macchina eroga acqua dal beccuccio di erogazione del caffè.
- 5 Quando la barra di avanzamento è a metà, impostate l'interruttore principale sulla parte posteriore della macchina su OFF.
- 6 Lasciate agire la soluzione sgrassante per circa 15 minuti.
- 7 Impostate l'interruttore principale su ON. Premete il pulsante Stand-by.
- 8 Attendete che la macchina esegua un ciclo di risciacquo automatico.
- 9 Eseguite la procedura "Pulizia settimanale del gruppo infusore".
- 10 Rimuovete il vassoio antigoccia con il recipiente dei fondi di caffè. Svuotate il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè e inseriteli nuovamente nella macchina.
- 11 Premete il pulsante AROMA STRENGTH e selezionate CAFFÈ MACINATO..
- 12 Premete il pulsante CAFFÈ CREMA. La macchina eroga acqua dal beccuccio di erogazione del caffè.
- 13 Ripetete i passaggi 12 e 13 due volte. Gettate l'acqua erogata.

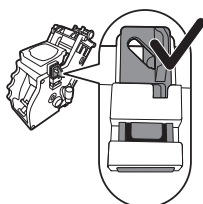
Reinserimento del gruppo infusore



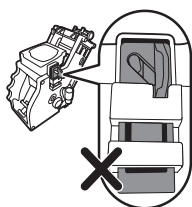
- 1 Prima di far scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina, assicuratevi che i due segni di riferimento di colore giallo sul lato corrispondano. Se così non fosse, eseguite il seguente passaggio:



- assicuratevi che la leva sia a contatto con la base del gruppo infusore.
- 2 Assicuratevi che il gancio di bloccaggio di colore giallo del gruppo infusore sia nella posizione corretta.



- Per posizionare il gancio correttamente, spingetelo verso l'alto fino alla posizione più alta raggiungibile.



- Se il gancio è ancora in posizione inferiore, significa che non è posizionato correttamente.
- 3 Fate scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina lungo le guide sui lati finché non si blocca in posizione con un clic.

Attenzione: non premete il pulsante PUSH.

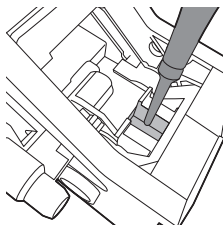
- 4 Chiudete lo sportello di manutenzione.

Lubrificazione

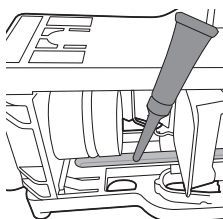
Per garantire prestazioni ottimali della macchina, è necessario lubrificare il gruppo infusore. Consultate la tabella seguente per la frequenza di lubrificazione. Per ottenere supporto, visitate il nostro sito Web: www.saeco.com/care.

Frequenza di utilizzo	Numero di bevande preparate quotidianamente	Frequenza di lubrificazione
Bassa	1-5	Ogni 4 mesi
Normale	6-10	Ogni 2 mesi
Elevata	>10	Ogni mese

- 1 Spegnete l'apparecchio e staccate la spina.



- 2 Rimuovete il gruppo infusore e risciacquatelo con acqua tiepida (vedere 'Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente').
- 3 Applicate uno strato sottile di lubrificante intorno al perno di inserimento nella parte inferiore del gruppo infusore.



- 4 Applicate uno strato sottile di lubrificante alle guide, su entrambi i lati (vedere la figura).
- 5 Reinserite il gruppo (vedere 'Reinserimento del gruppo infusore') infusore.

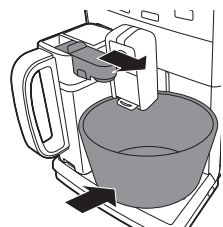
Potete riutilizzare il tubetto del lubrificante più volte.

Pulizia della caraffa del latte

Funzione Quick Clean

Dopo la preparazione di una bevanda a base di latte, il display visualizza l'icona di pulizia della caraffa.

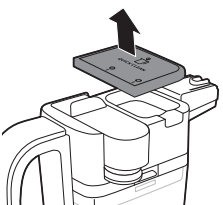
- 1 Premete il pulsante MENU e selezionate QUICK CLEAN, quindi premete il pulsante OK per confermare.
- 2 Assicuratevi che la caraffa del latte sia inserita e che l'erogatore di schiuma di latte sia aperto.
- 3 Posizionate il recipiente sotto l'erogatore di schiuma di latte.
- 4 Premete il pulsante OK per avviare l'erogazione di acqua calda.

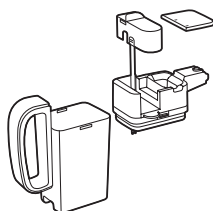


Pulizia accurata della caraffa del latte

Per pulire accuratamente la caraffa del latte, dovete eseguire regolarmente le seguenti operazioni:

- 1 Rimuovete il coperchio dell'unità di erogazione del latte.

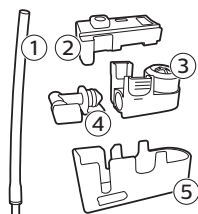




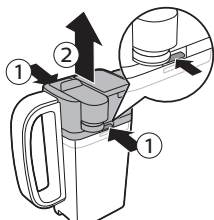
- 2 estraete l'erogatore di latte dalla relativa unità di erogazione.
- 3 Rimuovete il tubo del latte dall'erogatore.
- 4 Sciacquate accuratamente il tubo del latte e il relativo erogatore con acqua tiepida.

Pulizia settimanale della caraffa del latte

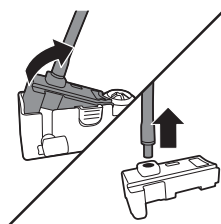
L'erogatore di latte è costituito da 5 componenti. Smontate tutti i componenti una volta alla settimana e puliteli sotto il rubinetto. Potete inoltre lavare tutti i componenti (eccetto il contenitore del latte) in lavastoviglie.



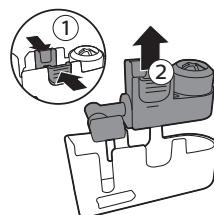
- 1 Tubo del latte
 - 2 Supporto di gomma
 - 3 Pannarello
 - 4 Attacco del pannarello
 - 5 Alloggiamento dell'erogatore del latte
- Smontaggio dell'erogatore del latte



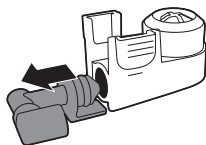
- 1 Premete i pulsanti di sgancio su entrambi i lati della parte superiore dell'unità di erogazione del latte (1) ed estraete la parte superiore del contenitore del latte (2).



- 2 Capovolgete l'unità di erogazione del latte e tenetela saldamente in mano. Estraete il tubo del latte dal supporto di gomma.



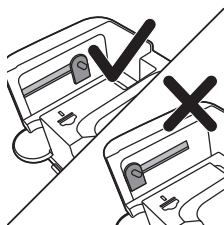
- 3 Premete i pulsanti di sgancio sul pannarello di latte e rimuovetelo dal supporto di gomma.



- 4 Estraete l'attacco dal pannarello.
- 5 Sciacquate tutti i componenti con acqua tiepida.

Rimontaggio della caraffa del latte

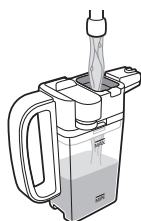
- 1 Per rimontare l'erogatore di schiuma di latte, seguite i passaggi da 2 a 4 in "Smontaggio dell'erogatore di schiuma di latte" in ordine inverso.
- 2 Riposizionate l'erogatore di schiuma di latte nella parte superiore della caraffa del latte.
- 3 Riposizionate la parte superiore della caraffa del latte nella caraffa stessa.



Nota: prima di riposizionare l'erogatore di schiuma di latte nella parte superiore della caraffa del latte, portate il perno all'interno della parte superiore nella posizione corretta. Se il perno non è nella posizione corretta, non potete riposizionare l'erogatore di schiuma di latte nella parte superiore della caraffa del latte.

Pulizia mensile della caraffa del latte

Per questo ciclo di pulizia utilizzate solo il prodotto Milk circuit cleaner CA6705 di SAECO.



- 1 Versate il contenuto di una bustina di prodotto nella caraffa del latte. Riempite di acqua la caraffa del latte fino all'indicazione del livello MAX.
- 2 Inserite la caraffa del latte nella macchina e posizionate un recipiente sotto l'erogatore del latte.
- 3 Premete il pulsante MENU, selezionate DRINKS e scorrete fino a MILK FROTH. Premete il pulsante OK per avviare l'erogazione della soluzione detergente.
- 4 Ripetete il passaggio 3 fino allo svuotamento della caraffa del latte.
- 5 Quando la caraffa è vuota, rimuovete il recipiente e la caraffa del latte dalla macchina.
- 6 Sciacquate accuratamente la caraffa del latte e riempietela di acqua corrente fino all'indicazione del livello MAX.
- 7 Inserite la caraffa del latte nella macchina.
- 8 Posizionate il recipiente sotto l'erogatore del latte.
- 9 Premete il pulsante MENU e selezionate MILK FROTH nel menu DRINKS per avviare il ciclo di risciacquo della caraffa.
- 10 Ripetete il passaggio 9 fino allo svuotamento della caraffa del latte.

Nota: non ingerite mai la soluzione erogata durante questa fase.

- 11 Ripetete i passaggi da 6 a 10.
 - 12 Quando la macchina non eroga più acqua, il ciclo di pulizia è terminato.
 - 13 Smontate tutti i componenti e sciacquateli con acqua tiepida.
- La macchina è pronta all'uso.

Procedura di rimozione del calcare

Quando il display chiede "START DESCALING? (Pulizia anticalcare?)", dovete eseguire la pulizia della macchina. Se non eseguite la pulizia della macchina quando il display visualizza questo messaggio, alla fine la

macchina smetterà di funzionare correttamente. In tal caso le eventuali riparazioni non sono coperte da garanzia.

Utilizzate solo la soluzione anticalcare Saeco per rimuovere il calcare dalla macchina. La soluzione anticalcare Saeco è stata progettata per garantire le prestazioni ottimali della macchina. L'uso di altri prodotti potrebbe danneggiare la macchina e lasciare residui nell'acqua. Potete acquistare la soluzione anticalcare Saeco nell'Online Shop all'indirizzo

www.saeco.com/care.

La procedura di rimozione del calcare dura 23 minuti e consiste di un ciclo di pulizia anticalcare (20 minuti) e di un ciclo di risciacquo (3 minuti). Potete mettere in pausa il ciclo di pulizia anticalcare o di risciacquo premendo il pulsante ESC. Per continuare il ciclo di pulizia anticalcare o di risciacquo premete il pulsante OK.

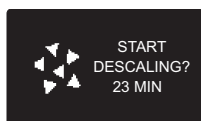
Nota: durante la procedura di rimozione del calcare, non rimuovete il gruppo infusore.

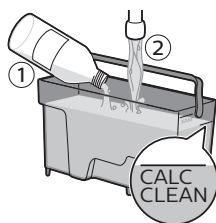
Avvertenza: non ingerite la soluzione anticalcare o l'acqua erogata durante la procedura di rimozione del calcare.

- 1 Rimuovete il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè, svuotateli, puliteli e inseriteli nuovamente nella macchina.
- 2 Posizionate un recipiente grande (1,5 l) sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 3 Quando il display chiede "Pulizia anticalcare?", premete il pulsante OK per avviare la procedura di rimozione del calcare.
- 4 Il display indica di rimuovere il filtro AquaClean. Rimuovete il filtro e premete il pulsante OK.

Nota: potete premere ESC per saltare la pulizia anticalcare. Se desiderate avviare la procedura di rimozione del calcare in un secondo momento, premete il pulsante MENU, selezionate MENU e scorrete per selezionare DESCALING. Premete OK per confermare.

- 5 Il display vi ricorda di svuotare il vassoio antigoccia. Premete il pulsante OK per confermare.
- 6 Il display vi ricorda di inserire la caraffa del latte. Riempite a metà la caraffa del latte di acqua, inseritela e aprite l'erogatore del latte. Premete il pulsante OK per confermare.
- 7 Versate la soluzione anticalcare nel serbatoio dell'acqua. Riempite il serbatoio di acqua pulita fino all'indicazione del livello CALC CLEAN. Reinserite il serbatoio nella macchina. Premete il pulsante OK per confermare.
 - Inizia la prima fase della procedura di pulizia anticalcare. La macchina inizia a erogare a intervalli la soluzione anticalcare.
 - Il display visualizza l'icona della pulizia anticalcare, la fase e la durata. La prima fase dura 20 minuti.
- 8 Lasciate che la macchina eroghi la soluzione anticalcare fino a svuotamento del serbatoio dell'acqua.
- 9 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e sciacquatelo.





- 10** Riempite il serbatoio di acqua pulita fino all'indicazione del livello CALC CLEAN. Reinserite il serbatoio nella macchina e premete OK.
- 11** Rimuovete la caraffa del latte e sciacquatela. Riempite la caraffa del latte di acqua fino all'indicazione del livello MIN. Inserite la caraffa del latte nella macchina e aprite l'erogatore di schiuma di latte.
- 12** Rimuovete il recipiente, svuotatelo e riposizionatelo sotto il beccuccio di erogazione del caffè. Premete OK per confermare.
- 13** Inizia la seconda fase del ciclo di pulizia anticalcare ovvero il ciclo di risciacquo. Questa fase dura 3 minuti. Il display visualizza l'icona del risciacquo e la durata della fase.

Nota: se il serbatoio dell'acqua non è riempito fino al livello CALC CLEAN, potrebbe essere necessario un altro ciclo di risciacquo.

- 14** Attendete che la macchina non eroghi più acqua. La procedura di rimozione del calcare è terminata quando il display visualizza un segno di spunta.
- 15** Per uscire dal ciclo di pulizia anticalcare, premete il pulsante OK. La macchina inizia a riscaldarsi ed esegue un ciclo di risciacquo automatico.
- 16** Rimuovete il recipiente e svuotatelo.
- 17** Eseguite la procedura "Pulizia settimanale della caraffa del latte" per pulire la caraffa dopo la pulizia anticalcare.
- 18** Pulite il gruppo infusore eseguendo il ciclo "Pulizia settimanale del gruppo infusore".
- 19** Installate un nuovo filtro AquaClean nel serbatoio dell'acqua.

Consiglio: con il filtro AquaClean si riduce la frequenza della pulizia anticalcare.

Cosa fare in caso di interruzione della procedura di rimozione del calcare

Una volta avviata, la procedura di rimozione del calcare deve essere portata a termine senza spegnere la macchina. Se durante la rimozione del calcare la macchina si blocca, potete uscire dalla procedura di rimozione del calcare premendo il pulsante Standby. In tal caso, come pure in caso di interruzione della corrente elettrica o di accidentale disinserimento del cavo, procedete nel seguente modo:

- 1** Svuotate il serbatoio dell'acqua e lavatelo accuratamente.
- 2** Riempite il serbatoio dell'acqua fino all'indicazione del livello CALC CLEAN e riaccendete la macchina; La macchina si riscalderà ed eseguirà un ciclo di risciacquo automatico
- 3** Prima di preparare qualsiasi bevanda, eseguite un ciclo di risciacquo manuale.

Nota: se la procedura non è stata portata a termine, non appena possibile sarà necessario eseguire un'altra procedura di rimozione del calcare.

Icone di avvertenza e codici di errore

Significato delle icone di attenzione

Le icone di attenzione vengono visualizzate in rosso. Di seguito sono elencate le icone di attenzione che il display può visualizzare e il relativo significato.

 ADD WATER	Riempite il serbatoio di acqua fresca fino all'indicazione del livello MAX.	 INSERT CARAFE	La caraffa del latte non è installata. Inserite la caraffa del latte nella macchina.
 ADD COFFEE	Il contenitore del caffè in grani è vuoto. Inserite chicchi di caffè nel contenitore del caffè in grani.		Il recipiente dei fondi di caffè è pieno. Controllate che la macchina sia accesa. Rimuovete e svuotate il recipiente dei fondi di caffè.
 	Il gruppo infusore non è nella macchina o non è inserito correttamente. Inserite il gruppo infusore.		Il gruppo infusore è bloccato dalla polvere di caffè. Pulite il gruppo infusore.
 INSERT WATER SPOUT	L'erogatore di acqua calda non è installato. Inserite l'erogatore di acqua calda.		Inserite il vassoio antigoccia e chiudete lo sportello di manutenzione.
 SUPPORT REQUIRED	Se viene visualizzato un errore sul display, consultate la sezione "Significato dei codici di errore" per verificare cosa indica il codice visualizzato e come procedere. Non potete utilizzare la macchina quando il display visualizza questa icona.		

Significato dei codici di errore

Di seguito sono elencati i codici di errore che il display può visualizzare, il relativo significato e come risolvere il problema. Se le soluzioni indicate risultano inefficaci in quanto il display continua a visualizzare l'icona del codice di errore e la macchina non torna a funzionare correttamente, contattate la linea diretta Saeco. I recapiti sono riportati nell'opuscolo della garanzia o sul sito www.saeco.com/care.

Codice di errore	Problema	Causa	Possibile soluzione
01	Il macinacaffè è bloccato	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite a fondo il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura del misurino o con il manico di un cucchiaino. Spegnete e riaccendete nuovamente l'apparecchio.
03 - 04	Si è verificato un problema con il gruppo infusore.	Il gruppo infusore è sporco.	Rimuovete il gruppo infusore e pulitelo accuratamente. (vedere 'Pulizia del gruppo infusore')
		Il gruppo infusore non è posizionato correttamente.	Rimuovete il gruppo infusore e reinsertelo. Assicuratevi che i due segni di riferimento sul lato corrispondano prima di far scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina.
05	È presente un problema nel circuito dell'acqua.	È presente aria nel circuito dell'acqua.	Rimuovete e reinserte il serbatoio nella macchina un paio di volte. Assicuratevi di inserirlo correttamente nella macchina. Controllate che il vano del serbatoio dell'acqua sia pulito.
			Se utilizzate un filtro AquaClean: estraete il filtro dal serbatoio dell'acqua e scuotetelo per rimuovere tutta l'aria dal filtro. Quindi, reinserte il filtro AquaClean nel serbatoio dell'acqua.
14	La macchina è surriscaldata.	Le cause possono essere molteplici.	Spegnete la macchina e riaccendetela dopo 30 minuti. Effettuate questa operazione 2 o 3 volte.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con la macchina. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito www.saeco.com/care per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Causa	Soluzione
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata o l'interruttore principale è in posizione "off" (0).	Verificate se il cavo di alimentazione è inserito correttamente.
		Assicuratevi che l'interruttore principale sia in posizione "on" (I).

Problema	Causa	Soluzione
La macchina è in modalità DEMO.	Avete premuto il pulsante Standby per più di 8 secondi.	Spegnete e riaccendete la macchina con l'interruttore principale sulla parte posteriore della macchina stessa.
Il vassoio antigoccia si riempie velocemente.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale. La macchina utilizza acqua per sciacquare il circuito interno e il gruppo infusore. Una parte dell'acqua fluisce attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia.	Svuotate il vassoio antigoccia quando compare l'indicatore "drip tray full" attraverso il coperchio del vassoio.
		Posizionate una tazza sotto l'erogatore per raccogliere l'acqua di risciacquo.
Il display visualizza costantemente l'icona "coffee grounds container full".	Il recipiente dei fondi di caffè è stato svuotato a macchina spenta.	Svuotate sempre il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Se il recipiente dei fondi di caffè viene svuotato a macchina spenta, il contatore dei cicli di caffè non si azzerà. In questo caso il display visualizza il messaggio "empty coffee grounds container" anche se il recipiente non è pieno.
	Il recipiente dei fondi di caffè è stato riposizionato troppo rapidamente.	Non riposizionate il recipiente dei fondi di caffè prima che il display visualizzi il messaggio che vi indica di farlo.
Impossibile rimuovere il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.	Chiudete lo sportello di manutenzione. Spegnete e riaccendete nuovamente la macchina. Attendete che il display visualizzi il messaggio "machine ready", quindi rimuovete il gruppo infusore.
	Il recipiente dei fondi di caffè non è stato rimosso.	Rimuovete il recipiente dei fondi di caffè prima di rimuovere il gruppo infusore.
Impossibile inserire il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.	Il gruppo infusore non è stato messo in posizione prima di essere riposizionato. Assicuratevi che la leva sia a contatto con la base del gruppo infusore e che il gancio del gruppo infusore sia nella posizione corretta.
		Per reimpostare la macchina: riposizionate il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè. Non inserite il gruppo infusore. Chiudete lo sportello di manutenzione e accendete e spegnete la macchina. Quindi provate a reinserire il gruppo infusore.

Problema	Causa	Soluzione
	La macchina è ancora nel ciclo di pulizia anticalcare.	Quando è attiva la procedura di rimozione del calcare non è possibile rimuovere il gruppo infusore. Attendete che il processo di rimozione del calcare termini, quindi rimuovete il gruppo infusore.
Il caffè ha poca crema o è acquoso.	Il macinacaffè è impostato su una macinatura grossolana.	Regolate il macinacaffè su una macinatura più fine.
	La miscela di caffè utilizzata non è adatta.	Cambiate la miscela di caffè.
	La macchina sta effettuando la procedura di autoregolazione.	Preparate alcune tazze di caffè.
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulite il gruppo infusore.
Fuoriescono gocce di caffè dal beccuccio di erogazione.	Il beccuccio di erogazione del caffè è ostruito.	Pulite il beccuccio di erogazione del caffè e i relativi fori con uno scovolino.
	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze utilizzate sono fredde.	Preriscaldate le tazze passandole sotto l'acqua calda.
	La temperatura impostata è troppo bassa. Verificate le impostazioni del menu.	Impostate la temperatura del menu su "high".
	Avete aggiunto latte.	L'aggiunta di latte, caldo o freddo, abbassa sempre in una certa misura la temperatura del caffè.
La macchina macina il caffè in grani, ma il caffè non viene erogato.	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura del misurino o con il manico di un cucchiaino. Spegnete e riaccendete nuovamente l'apparecchio.
	Il macinacaffè è impostato su una macinatura troppo fine.	Regolate il macinacaffè su una macinatura più grossolana.
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulite il gruppo infusore.
	Il beccuccio di erogazione del caffè è sporco.	Pulite il beccuccio di erogazione del caffè e i relativi fori con uno scovolino.
Il caffè fuoriesce lentamente.	Il macinacaffè è impostato su una macinatura troppo fine.	Utilizzate una diversa miscela di caffè o regolate il macinacaffè.
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulite il gruppo infusore.
	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura del misurino o con il manico di un cucchiaino.

Problema	Causa	Soluzione
	Il circuito della macchina è bloccato dal calcare.	Eseguite la pulizia anticalcare.
La schiuma di latte è troppo fredda.	Le tazze sono fredde.	Preriscaldate le tazze con acqua calda.
Il latte non fa schiuma.	La caraffa del latte è sporca o non è inserita correttamente.	Pulite la caraffa e assicuratevi di posizionarla e inserirla correttamente.
	L'erogatore del latte non è completamente aperto.	Verificate che l'erogatore del latte sia nella posizione corretta.
	La caraffa del latte non è stata montata in tutte le sue parti.	Assicuratevi che tutti i componenti (specialmente il tubo del latte) siano stati montati correttamente.
	Il tipo di latte utilizzato non è adatto a produrre schiuma.	Secondo il tipo di latte, la quantità e la qualità di schiuma prodotte sono diverse. Abbiamo testato i seguenti tipi di latte ottenendo risultati soddisfacenti in termini di schiuma prodotta: latte vaccino parzialmente scremato o intero, latte di soia e latte senza lattosio. Non abbiamo testato altri tipi di latte che potrebbero produrre quantità scarse di schiuma.
Impossibile attivare il filtro AquaClean e la macchina chiede di eseguire la pulizia anticalcare.	Avete già sostituito 8 filtri AquaClean. Dopo 8 sostituzioni del filtro AquaClean, dovete effettuare la procedura di rimozione del calcare.	Eseguite la pulizia, quindi installate il filtro AquaClean. Attivate sempre il filtro AquaClean nel menu. Effettuate questa operazione anche per la sostituzione del filtro.
	Il filtro non è stato sostituito in tempo utile dopo che l'icona del filtro AquaClean ha iniziato a lampeggiare e la capacità è scesa allo 0%.	Eseguite la pulizia, quindi installate il filtro AquaClean.
	Il filtro AquaClean non è stato installato durante la prima installazione, ma dopo aver preparato circa 50 tazze di caffè (da 100 ml ciascuna). Prima di installare il filtro AquaClean la macchina deve essere del tutto priva di calcare.	Eseguite la pulizia anticalcare, quindi installate un nuovo filtro AquaClean. Dopo la pulizia anticalcare, il contatore dei filtri si reimposta su 0/8. Confermare sempre l'attivazione del filtro nel menu della macchina. Effettuate questa operazione anche dopo la sostituzione del filtro.

Problema	Causa	Soluzione
	Il filtro AquaClean nuovo o sostituito non è stato attivato tramite il menu della macchina. Dopo avere sostituito il filtro, è necessario confermare l'attivazione tramite il menu della macchina.	Eseguite prima la pulizia anticalcare della macchina. Attivate quindi il filtro AquaClean nel menu. Effettuate questa operazione anche per la sostituzione del filtro.
L'icona del filtro AquaClean non viene visualizzata sul display dopo la sostituzione del filtro.	L'attivazione non è stata confermata tramite il menu della macchina.	Confermate l'attivazione del filtro tramite il menu della macchina. Quando il display mostra il simbolo "START CALC CLEAN", dovete prima eseguire la pulizia della macchina. Rimuovete il filtro AquaClean prima della pulizia e reinsertelo al termine.
Il filtro AquaClean è installato, ma il display visualizza il messaggio di richiesta di pulizia anticalcare.	Il filtro AquaClean filter non è stato attivato tramite il menu della macchina.	Eseguite la pulizia anticalcare, quindi installate un nuovo filtro AquaClean. In tal modo il contatore dei filtri si reimposta su 0/8. Confermate sempre l'attivazione del filtro nel menu della macchina, anche dopo la sostituzione del filtro.
Il filtro AquaClean non si inserisce.	Dovete far uscire l'aria dal filtro.	Lasciate fuoriuscire le bolle d'aria dal filtro.
	Il serbatoio contiene ancora acqua.	Svuotate il serbatoio dell'acqua prima di installare il filtro.
	Avete cercato di installare un filtro diverso dal filtro AquaClean.	Solo il filtro AquaClean si inserisce nella macchina.
	L'O-ring di gomma non è collegato al filtro AquaClean.	Controllate la confezione dell'O-ring e collegatelo al filtro AquaClean.
Sotto la macchina è presente acqua.	Il vassoio antigoccia è troppo pieno e ha traboccato.	Svuotate il vassoio antigoccia quando compare l'indicatore "drip tray full" attraverso il vassoio. Svuotate sempre il vassoio antigoccia prima di avviare la procedura di rimozione del calcare.
	La macchina non è stata collocata su una superficie orizzontale.	Posizionate la macchina su una superficie orizzontale in modo che l'indicatore "drip tray full" funzioni correttamente.

Inhoudsopgave

Overzicht van het apparaat	139
Introductie	139
Eerste installatie	140
AquaClean-filter	140
Het AquaClean-filter activeren	140
Het AquaClean-filter vervangen	142
Het AquaClean-filter vervangen nadat er 8 filters zijn gebruikt	142
De waterhardheid meten	142
Bedieningspaneel en display	143
Snelkeuzeknoppen voor dranken	143
Navigatieknoppen	143
Knop MENU/SPECIAL DRINKS	144
Knop AROMA STRENGTH	144
Koffiezetten	144
Koffiezetten met bonen	144
Koffiezetten met voorgemalen koffie	145
Speciale dranken en heet water	145
Speciale dranken selecteren	145
Heet water tappen	145
Koffie met melk zetten en melkschuim bereiden	146
Soorten dranken en hoeveelheden	146
Soorten dranken	146
Drankhoeveelheden	147
De hoeveelheid en smaak aanpassen	147
De hoeveelheid koffie en melk aanpassen	147
De koffiesterkte aanpassen	148
De maalgraadstanden aanpassen	148
Reiniging en onderhoud	149
Schoonmaaktabel	149
De zetgroep schoonmaken	150
De zetgroep schoonmaken onder de kraan	150
De zetgroep reinigen met koffieolieverwijderingstabletten	151
De zetgroep terugplaatsen	151
Smeren	152
De melkkan schoonmaken	153
Quick Clean-functie	153
Grondige reiniging van de melkkan	153
Wekelijkse reiniging van de melkkan	154
Maandelijks reiniging van de melkkan	155
Ontkalkingsprocedure	155
Wat u moet doen als de ontkalkingsprocedure wordt onderbroken	157
Waarschuwingspictogrammen en foutcodes	158
Betekenis van de waarschuwingspictogrammen	158
Betekenis van de foutcodes	158
Problemen oplossen	159

Overzicht van het apparaat

1	Gebruikersinterface	25	Ontgrendelknop voor lekbak
2	ESPRESSO-knop	26	Netsnoer
3	ESPRESSO LUNGO-knop	27	Maalgraadknop
4	CAFFÈ CREMA-knop	28	Deksel van bonenreservoir
5	Escapeknop	29	Bonenreservoir
6	OK-knop	30	Zetgroep
7	Stand-byknop	31	Binnenkant van servicedeur met reinigingsinstructies
8	Display	32	Uitloop van koffieleiding
9	MENU/SPECIAL DRINKS-knop	33	Lade voor koffieresten
10	Knop OMHOOG	34	Koffiediklade
11	Knop OMLAAG	35	Rooster lekbak
12	AROMA STRENGTH button	36	Heetwateruitloop
13	LATTE MACCHIATO button	37	Opening voor de heetwateruitloop
14	CAPPUCCINO-knop	38	Waterreservoir
15	Beschermkap	39	Melkreservoir
16	Instelbare koffie-uitloop	40	Melkopschuimgedeelte
17	Deksel van waterreservoir	41	Deksel van melkopschuimgedeelte
18	Deksel van bonenreservoir	42	Melkschuimuitloop
19	Deksel van compartiment voor voorgemalen koffie	43	AquaClean-filter
20	Hoofdschakelaar	44	Teststrip voor waterhardheid
21	Aansluiting voor netsnoer	45	Tube smeermiddel met aanbrengstrip en dop
22	Servicedeur	46	Reinigingsborsteltje
23	Indicator 'lekbak vol'	47	Maatschep
24	Lekbak		

Introductie

Gefeliciteerd met de aanschaf van dit volledig automatische Saeco-koffiezetapparaat. Registreer uw product op www.saeco.com/care om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Saeco geboden ondersteuning.

Nederlands

Om u te helpen optimaal gebruik te maken van uw koffiezetapparaat, biedt Saeco uitgebreide ondersteuning op 4 verschillende manieren:

- Een aparte snelstartgids voor de eerste installatie en het eerste gebruik.
- Deze gebruikershandleiding met uitgebreidere informatie over het gebruik van het apparaat, reinigen, ontkalken en het oplossen van problemen.
- Dit is de QR-code. Scan deze code om naar een website te gaan met instructievideo's over het zetten van de lekkerste koffie en het reinigen van het apparaat en voor een lijst met veelgestelde vragen. (www.saeco.com/care)
- Een apart boekje met belangrijke veiligheidsinformatie.



Eerste installatie

Voor de eerste installatie volgt u de instructies in de aparte snelstartgids.

Opmerking: Dit apparaat is getest met koffie. Hoewel het apparaat zorgvuldig is schoongemaakt, kunnen er wat koffieresten zijn achtergebleven. We garanderen dat het apparaat helemaal nieuw is.

Opmerking: U kunt het AquaClean-filter tijdens de eerste installatie plaatsen (zie de aparte snelstartgids). Als u het AquaClean-filter niet bij de eerste installatie hebt geplaatst, kunt u het later plaatsen door het menu te openen.

AquaClean-filter

Het AquaClean-filter is speciaal ontworpen om kalkaanslag in het koffiezetapparaat te verminderen en het water te filteren om het aroma en de smaak te behouden. Als u een reeks van 8 AquaClean-filters gebruikt zoals aangegeven in deze gebruikershandleiding, hoeft u het apparaat pas na 5000 koppen koffie te ontkalken.

Opmerking: Uw apparaat moet volledig kalkvrij zijn voordat u het AquaClean-filter gebruikt. Als u het filter tijdens de eerste installatie niet hebt geactiveerd, moet u het apparaat ontkalken voordat u het filter activeert.

Het AquaClean-filter activeren

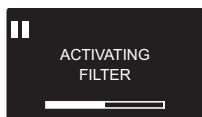
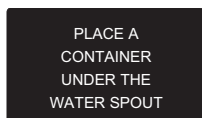
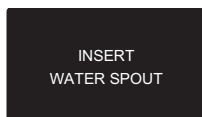
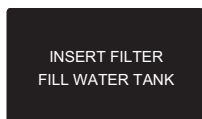
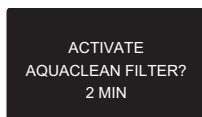
Opmerking: Bevestig altijd de activering van het AquaClean-filter in het apparaatmenu, zoals hieronder wordt beschreven. U moet dit ook doen nadat u het AquaClean-filter hebt vervangen. Als u het AquaClean-filter activeert in het apparaatmenu, controleert het apparaat het aantal gebruikte

filters. Wanneer het filter achtmaal is vervangen, herinnert het apparaat u eraan dat u het moet ontkalken.

- 1 Voor instructies over het voorbereiden van het AquaClean-filter voor gebruik, raadpleegt u de aparte snelstartgids.

Opmerking: Schud het AquaClean-filter gedurende ongeveer 5 seconden, dompel het ondersteboven onder in een bak met koud water en wacht totdat er geen luchtbelletjes meer uit het filter komen.

- 2 Druk op de knop MENU/SPECIAL DRINKS, selecteer MENU en druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen. Scroll om AQUACLEAN FILTER te selecteren. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
 - Op het display wordt het aantal AquaClean-filters aangegeven dat eerder is geïnstalleerd van 0 tot en met 8 filters.



- 3 Op het display wordt u gevraagd of u het filter wilt activeren. Druk op de 'Ok'-knop om uw keuze te bevestigen.

- 4 Op het display wordt u gevraagd het filter te plaatsen en het waterreservoir te vullen. Zorg ervoor dat u het waterreservoir tot aan de MAX-aanduiding aanvult.

- 5 Op het display wordt u eraan herinnerd dat u de heetwateruitloop moet plaatsen. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.

- 6 Op het display wordt u eraan herinnerd dat u een bak onder de heetwateruitloop moet plaatsen. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen. Het apparaat begint met de afgifte van water.

- Het scherm voor het activeren van het filter wordt weergegeven met een voortgangsbalk die de voortgang van filteractivering aangeeft.

- Wanneer de activering is voltooid, wordt op het display een vinkje weergegeven om de activering te bevestigen.



- Vervolgens wordt op het scherm het pictogram AquaClean 100% weergegeven om aan te geven dat het filter is geactiveerd.

Het AquaClean-filter vervangen

Opmerking: Vervang het AquaClean-filter zodra de capaciteit is teruggelopen tot 0% en het filterpictogram snel begint te knipperen. Vervang het AquaClean-filter ten minste om de 3 maanden, zelfs als het apparaat nog niet aangeeft dat het filter moet worden vervangen.

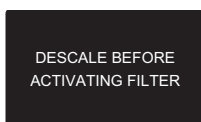
Tip: We raden u aan een nieuw filter te kopen wanneer de capaciteit is teruggelopen tot 10% en het filterpictogram langzaam begint te knipperen. Zo kunt u het filter vervangen zodra de capaciteit is teruggelopen tot 0%.

- 1 Verwijder het AquaClean-filter en vervang het door een nieuw AquaClean-filter (zie de aparte snelstartgids).
- 2 Druk op de knop MENU/SPECIAL DRINKS, scroll naar AQUACLEAN FILTER. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
 - Op het display wordt u gevraagd een nieuw filter te activeren.
- 3 Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
 - Op het display wordt het aantal gebruikte filters automatisch aangepast.
 - Tap 2 koppen heet water (0,5 l) om de activering te voltooien. Gooi dit water weg.



Het AquaClean-filter vervangen nadat er 8 filters zijn gebruikt

- 1 Wanneer het filterpictogram begint te knipperen op het display, drukt u op de knop MENU/SPECIALE DRINKS, scrollt u naar AQUACLEAN FILTER en drukt u op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
 - Op het display wordt aangegeven dat u de machine moet ontkalken voordat u het nieuwe filter activeert.
- 2 Druk op de OK-knop om de ontkalkingsprocedure te starten.
 - Druk meerdere keren op de escapeknop om het filtermenu af te sluiten als u het apparaat nu niet wilt ontkalken.
- 3 Aan het einde van de ontkalkingsprocedure wordt op het display gevraagd of u het AquaClean-filter wilt installeren.
 - Volg de stappen in 'Het AquaClean-filter vervangen'.



De waterhardheid meten

Opmerking: Als u het AquaClean-filter hebt geplaatst, hoeft u de waterhardheid niet in te stellen.

Meet de waterhardheid met het meegeleverde teststrookje om het apparaat in te stellen op de waterhardheid in uw regio. De waterhardheid van het apparaat is standaard ingesteld op het hoogste niveau (4). Als de gemeten

waterhardheid anders is, past u de instelling aan in het menu van het apparaat.

- 1 Dompel het teststrookje voor het meten van de waterhardheid (wordt bij het apparaat geleverd) gedurende 1 seconde onder in kraanwater.
- 2 Haal het teststrookje weer uit het water en wacht 1 minuut.
- 3 Controleer hoeveel vakjes op het teststrookje rood zijn geworden en vergelijk het resultaat met de onderstaande tabel.

aantal rode vierkantjes	in te stellen waarde	waterhardheid
	1	zeer zacht water
	2	zacht water
	3	hard water
	4	zeer hard water

- 4 Druk op de knop MENU, selecteer het menu en schuif om de waterhardheid te selecteren. Selecteer de gewenste instelling voor de waterhardheid en druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.

Bedieningspaneel en display

Dit espressoapparaat heeft een intuïtief en begrijpelijk display voor een eenvoudig gebruik. Lees de onderstaande gedeelten voor een korte uitleg van de knoppen.

Snelkeuzeknoppen voor dranken

Druk op de snelkeuzeknoppen (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAFFÉ CREMA, CAPPUCCINO en LATTE MACCHIATO) om snel een van deze dranken te bereiden.

- Zorg dat de melkkan is geplaatst en voorbereid voor gebruik wanneer u cappuccino of latte macchiato selecteert (zie de aparte snelstartgids).
- Opmerking: Als u het koffiezetproces wilt stoppen voordat de machine de vooraf ingestelde hoeveelheid koffie heeft afgegeven, drukt u op de OK-knop of op de knop van het eerder geselecteerde koffietype.
- U kunt de hoeveelheid espresso of espresso lungo aanpassen.
- Nadat u koffie met melk hebt gemaakt, start het apparaat de snelle reiniging van de melkkan (QUICK CARAFE CLEAN).

Navigatieknoppen

Gebruik de knoppen die hieronder worden beschreven om door het menu te navigeren:



Escape-knop: druk op deze knop om terug te keren naar het hoofdmenu.



Omhoog-knop: druk op deze knop om omhoog te schuiven in het displaymenu.



OK-knop: druk op deze knop om een functie te selecteren, te bevestigen of te stoppen.



Omlaag-knop: druk op deze knop om omlaag te schuiven in het displaymenu.

Knop MENU/SPECIAL DRINKS

Gebruik de knop MENU/SPECIAL DRINKS om andere dranken te bereiden, zoals heet water en opgeschuimde melk. U kunt de knop MENU ook gebruiken voor de volgende instellingen:

- Taal: U kunt de knop MENU gebruiken om uw geprefereerde taal in te stellen.
- Schermcontrast
- Koffietemperatuur
- Stand-bytijd: dit is de tijd waarna het apparaat overschakelt naar de stand-bymodus.
- Waterhardheid: meet de waterhardheid om het apparaat in te stellen op de waterhardheid in uw regio.
- Het AquaClean-filter activeren
- Het ontkalken starten

Knop AROMA STRENGTH

Gebruik de knop AROMA STRENGTH om de sterkte (zie 'De koffiesterkte aanpassen') van de koffie aan te passen of om koffie te zetten met voorgemalen koffie.

Koffiezetten

Koffiezetten met bonen

Let op: Gebruik alleen espressobonen. Doe nooit gemalen koffie, ongebrande koffiebonen of gekarameliseerde koffiebonen in het bonenreservoir, omdat dit schade aan het apparaat kan veroorzaken.

Voor het zetten van koffie volgt u de instructies in de aparte snelstartgids.

Als u twee kopjes espresso of espresso lungo wilt zetten, drukt u tweemaal op de knop van de gewenste drank. Het apparaat voert automatisch twee maalcycli na elkaar uit.

Opmerking: Plaats altijd het deksel van het bonenreservoir om ervoor te zorgen dat de bonen vers blijven.

Koffiezetten met voorgemalen koffie



Wanneer u koffie zet van voorgemalen koffie, gebruikt u de maatschep om de juiste hoeveelheid in het compartiment voor voorgemalen koffie te doen. Voeg niet te veel gemalen koffie toe om te voorkomen dat de koffiediklade verstopt raakt.

- 1 Open het deksel van het compartiment voor voorgemalen koffie.
- 2 Doe **één** maatschep voorgemalen koffie in het compartiment voor gemalen koffie en sluit het deksel.

Let op: Vul het compartiment alleen met voorgemalen koffie en niet met een andere substantie, omdat dit schade aan de machine kan veroorzaken.

- 3 Plaats een kop onder de koffie-uitloop.
- 4 Druk op de knop AROMA STRENGTH (Aromasterkte) en selecteer de functie voor voorgemalen koffie.
- 5 Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
De machine begint automatisch met het zetten van het gekozen type koffie.

Opmerking: Met voorgemalen koffie kunt u slechts één kop koffie per keer zetten.

Speciale dranken en heet water

Speciale dranken selecteren

- 1 Druk op de knop MENU/SPECIAL DRINKS en selecteer DRINKS.
- 2 Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
- 3 Schuif door het menu en selecteer de gewenste optie.

Heet water tappen

Let op: Als de koffiezetcyclus begint, kunnen er stoom en heet water uit de heetwateruitloop komen. Wacht tot het koffiezetten is gestopt voordat u de heetwateruitloop verwijdert.

- 1 Plaats de heetwateruitloop.
- 2 Druk op de knop MENU/SPECIAL DRINKS. Selecteer DRINKS, bevestig uw keuze, scroll door het menu en selecteer HOT WATER.

Let op: Selecteer alleen HOT WATER in het menu wanneer de heetwateruitloop is geplaatst.

- 3 Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen. Op het display wordt u eraan herinnerd de heetwateruitloop te plaatsen. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen. Het apparaat begint met de afgifte van heet water.
- 4 Druk op de OK-knop om de afgifte van heet water te stoppen.

Koffie met melk zetten en melkschuim bereiden

Opmerking: Voor meer informatie over het gebruik van de melkkan leest u de aparte snelstartgids of scant u de QR-code (zie 'Introductie') om naar de speciale website met instructievideo's te gaan.

Let op: Controleer of de melkkan is geplaatst en de melkschuimuitloop openstaat voordat u een type koffie met melk of melkschuim selecteert. Als de melkkan niet goed is geplaatst, kunnen stoom en hete melk uit de melkschuimuitloop komen.

- 1 Plaats een kop onder de geopende melkschuimuitloop.
- 2 Kies uw type koffie met melk.
 - Druk op de snelkeuzeknop CAPPUCCINO of LATTE MACCHIATO om direct een van deze soorten koffie met melk te zetten.
 - Druk op de knop MENU/SPECIAL DRINKS, kies DRINKS en scroll omlaag langs de verschillende opties om MILK FROTH te selecteren.
 - Op het display wordt u eraan herinnerd de melkkan te installeren en de melkschuimuitloop te openen.
- 3 Het apparaat geeft eerst een vooraf ingestelde hoeveelheid opgeschuimde melk af in een kop of glas en geeft vervolgens een vooraf ingestelde hoeveelheid koffie af.
 - Druk op de OK-knop om de afgifte van melk of koffie te stoppen.
- 4 Nadat u koffie met melk hebt gezet, verschijnt op het display de vraag of u een snelle reiniging van de melkkan wilt uitvoeren. U hebt 10 seconden de tijd om de snelle reiniging te starten. U kunt de snelle reiniging uitvoeren zonder dat u de melkkan hoeft leeg te maken. We raden u aan ten minste één keer per dag een snelle reiniging uit te voeren. Druk tweemaal op de OK-knop om te bevestigen dat u een snelle reiniging wilt uitvoeren of druk op de escapeknop als u de snelle reiniging later wilt uitvoeren.

Soorten dranken en hoeveelheden

Soorten dranken

Naam van drank	Beschrijving	Selecteren met
Espresso	Koffie met een dikke crèmelaag, geserveerd in een klein kopje	Snelkeuzeknop op het bedieningspaneel
Espresso lungo	Een grotere espresso met een dikke crèmelaag, geserveerd in een middelgrote kop	Snelkeuzeknop op het bedieningspaneel
Ristretto	Kleinere espresso met dikke crèmelaag, geserveerd in een klein kopje	MENU/SPECIAL DRINKS
Caffè crema	Grote espresso met dunne crèmelaag, geserveerd in een grote kop	MENU/SPECIAL DRINKS

Naam van drank	Beschrijving	Selecteren met
Espresso double	Dubbele espresso met dikke crèmelaag geserveerd in een klein kopje	MENU/SPECIAL DRINKS
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 hete melk en 1/3 melkschuim, geserveerd in een grote kop	Snelkeuzeknop op het bedieningspaneel
Baby cappuccino	Kleinere cappuccino, geserveerd in een middelgrote kop	MENU/SPECIAL DRINKS
Flat white	Koffie met hete melk en dunne crèmelaag, geserveerd in een hoog glas	MENU/SPECIAL DRINKS
Latte macchiato	Een lange shot hete melk met melkschuim en een shot espresso, geserveerd in een hoog glas	Snelkeuzeknop op het bedieningspaneel
Melkschuim	Hete melk met schuim	MENU/SPECIAL DRINKS
Heet water		MENU/SPECIAL DRINKS

Drankhoeveelheden

Naam van drank	Standaardhoeveelheid	Mogelijke hoeveelheden
Espresso	40 ml	20 – 230 ml
Ristretto	30 ml	20 – 230 ml
Espresso lungo	80 ml	20 – 230 ml
Caffè Crema	125 ml	20 – 230 ml
Espresso Double	60 ml (dubbele maling)	40 – 230 ml
Heet water	300 ml	50 – 450 ml

De hoeveelheid en smaak aanpassen

De hoeveelheid koffie en melk aanpassen

U kunt de hoeveelheid koffie aanpassen aan uw smaak en aan de grootte van de koppen.

Let op: Gebruik geen koppen met een diameter van meer dan 8 cm om schade aan het voorpaneel te voorkomen.

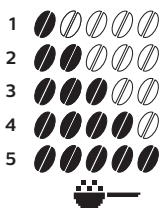
Opmerking: Het wordt aanbevolen glazen koppen of koppen met een keramische bovenrand te gebruiken.

- 1 Als u de hoeveelheid espresso wilt aanpassen, houdt u de knop ESPRESSO ingedrukt totdat op het display het MEMO-pictogram wordt weergegeven.
 - De machine gaat naar de programmeerfase en begint met het zetten van het gekozen type koffie.
- 2 Druk op de OK-knop wanneer de kop de gewenste hoeveelheid espresso bevat.
 - Het vinkje op het display geeft aan dat de knop is geprogrammeerd: telkens wanneer u op de knop drukt, zet het apparaat de ingestelde hoeveelheid espresso.

Opmerking: Als u de hoeveelheid espresso lungo, caffè crema, cappuccino en latte macchiato wilt instellen, volgt u dezelfde procedure: houd de knop ingedrukt van het type koffie dat u wilt zetten en druk op de OK-knop wanneer de kop de gewenste hoeveelheid koffie bevat. Als u de hoeveelheid melk in de koffie wilt aanpassen, plaatst u eerst de melkkan. Vervolgens slaat u de hoeveelheid melk op en daarna de hoeveelheid koffie.

De koffiesterkte aanpassen

Druk op de knop AROMA STRENGTH om de koffiesterkte aan te passen. Telkens wanneer u op de knop AROMA STRENGTH drukt, wordt de koffiesterkte met één graad aangepast. Op het display wordt de gekozen sterkte aangegeven. Deze sterkte wordt alleen opgeslagen als u een kop koffie zet.



- 1 Zeer mild
- 2 Mild
- 3 Normaal
- 4 Sterk
- 5 Zeer sterk

Opmerking: Het apparaat geeft automatisch de juiste hoeveelheid koffie af voor elke koffiesterkte.

Opmerking: U kunt de knop AROMA STRENGTH ook gebruiken om koffie te zetten met voorgemalen koffie.

Opmerking: Nadat u de koffiesterkte hebt aangepast, wordt het hoofdmenu opnieuw weergegeven op het display en wordt de gekozen sterkte opgeslagen wanneer u een kop koffie zet.

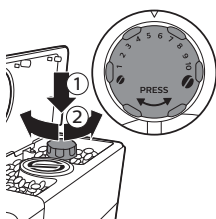
De maalgraadstanden aanpassen

U kunt de maalgraadstanden aanpassen met de maalgraadknop in het bonenreservoir. Bij elke geselecteerde instelling zorgt de keramische koffiemolen voor een volkomen gelijkmatige maling voor elke kop koffie die u zet. Het volledige koffiearoma blijft behouden en elke kop heeft de perfecte smaak.

Opmerking: U kunt de maalgraadstanden alleen aanpassen wanneer het apparaat koffiebonen maalt.

Let op: Draai de maalgraadknop niet meer dan één stapje per keer om zo schade aan de molen te voorkomen.

- 1 Plaats een kop onder de koffie-uitloop.
 - 2 Open het deksel van het bonenreservoir.
 - 3 Druk op de knop ESPRESSO.
 - 4 Wanneer de molen begint te malen, drukt u de maalgraadknop in en draait u deze naar links of naar rechts.
- Er zijn 10 verschillende maalgraadstanden waaruit u kunt kiezen. Hoe lager de stand, hoe sterker de koffie.



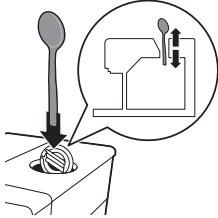
Reiniging en onderhoud

Opmerking: Raadpleeg de onderstaande tabel voor informatie over hoe en wanneer u alle afneembare onderdelen van het apparaat moet reinigen. Voor meer informatie over het reinigen van de zetgroep en het ontkalken van het apparaat leest u de desbetreffende hoofdstukken hieronder of gaat u naar de speciale website www.saeco.com/care.

Schoonmaaktabel

Beschrijving van de onderdelen	Wanneer reinigen	Hoe reinigen
Zetgroep	Wekelijks	Verwijder de zetgroep en spoel deze schoon onder de kraan (zie 'De zetgroep schoonmaken onder de kraan').
	Afhankelijk van het soort gebruik	Smeer de zetgroep (zie 'Smeren').
	Maandelijks	Reinig de zetgroep met de koffieolieverwijderingstabletten.
Melkkan	Na elk gebruik	Voer QUICK CARAFE CLEAN uit zoals wordt aangegeven op het apparaat nadat u koffie met melk hebt gemaakt.
	Dagelijks	Maak de melkkan goed (zie 'Grondige reiniging van de melkkan') schoon. U kunt ook de QUICK CLEAN-functie via het menu selecteren, als u deze functie niet al hebt uitgevoerd nadat u koffie met melk hebt gemaakt.

Nederlands

Beschrijving van de onderdelen	Wanneer reinigen	Hoe reinigen
	Wekelijks	Haal de melkkan uit elkaar en reinig alle onderdelen onder de kraan (zie 'Wekelijkse reiniging van de melkkan').
	Maandelijks	Gebruik voor deze reinigingscyclus (zie 'Maandelijkse reiniging van de melkkan') de SAECO-reiniger CA6705 voor het melkdoorloopsysteem.
Lekbak	Zodra de rode indicator 'lekbak vol' boven het deksel van de lekbak uitkomt.	Leeg de lekbak en spoel deze af onder de kraan.
Koffiedikbak	Wanneer het u uitkomt	Leeg de koffiedikbak en reinig deze onder de kraan. Zorg dat het apparaat is ingeschakeld terwijl u de koffiedikbak leegt en reinigt.
Waterreservoir	Wanneer het u uitkomt	Reinig dit onder de kraan.
Compartiment voor voorgemalen koffie/uitgang van koffiekanaal	Wekelijks	Maak het bovenste gedeelte schoon met de steel van een lepel zoals hieronder wordt aangegeven. 

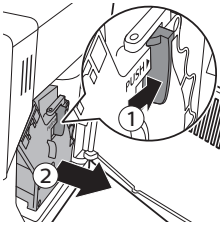
De zetgroep schoonmaken

Opmerking: Scan de QR-code of ga naar www.saeco.com/care voor uitgebreide instructies voor het uit elkaar halen en reinigen van de zetgroep.

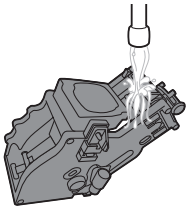
Let op: Maak de zetgroep niet schoon in de vaatwasmachine en gebruik geen afwasmiddel of schoonmaakmiddelen om de zetgroep schoon te maken. Dit kan een storing in de zetgroep veroorzaken en een negatief effect hebben op de smaak van de koffie.

De zetgroep schoonmaken onder de kraan

- 1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- 2 Verwijder de lekbak met de koffiedikbak.
- 3 Open de servicedeur.



- 4 Druk op de knop PUSH (1) en trek aan de handgreep van de zetgroep om deze uit het apparaat te verwijderen (2).

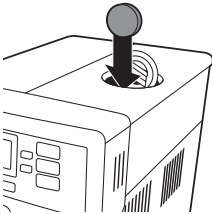


- 5 Spoel de zetgroep grondig af met lauwwarm water. Maak het bovenste filter voorzichtig schoon.
- 6 Laat de zetgroep aan de lucht drogen.

Opmerking: Droog de zetgroep niet met een doek om te voorkomen dat zich vezels ophopen in de zetgroep.

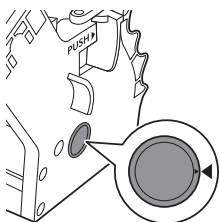
De zetgroep reinigen met koffieolieverwijderingstabletten.

Let op: Gebruik koffieolieverwijderingstabletten enkel om te reinigen. Ze zijn niet geschikt om het apparaat te ontkalken.

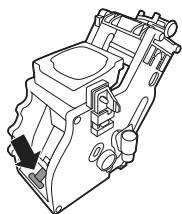


- 1 Plaats een kom onder de koffie-uitloop.
- 2 Druk op de knop AROMASTERKTE en selecteer GEMALEN KOFFIE.
- 3 Plaats een koffieolieverwijderingstablet in het compartiment voor voorgemalen koffie.
- 4 Druk op de knop CAFFÈ CREMA. De machine geeft water af via de koffie-uitloop.
- 5 Wanneer de indicator op de voortgangsbalk het midden heeft bereikt, schakelt u de machine uit met de hoofdschakelaar op de achterzijde van de machine.
- 6 Laat de ontvettende oplossing ongeveer 15 minuten inwerken.
- 7 Schakel de machine in met de hoofdschakelaar. Druk op de stand-byknop.
- 8 Wacht totdat de machine een automatische spoelcyclus heeft uitgevoerd.
- 9 Voer de procedure 'Wekelijkse reiniging van de zetgroep' uit.
- 10 Verwijder het lekbakje met de koffiediklade. Leeg het lekbakje en de koffiediklade en plaats ze terug in de machine.
- 11 Druk op de knop AROMASTERKTE en selecteer GEMALEN KOFFIE..
- 12 Druk op de knop CAFFÈ CREMA. De machine geeft water af via de koffie-uitloop.
- 13 Herhaal de stappen 12 en 13 twee keer. Gooi het water van de spoelcyclus weg.

De zetgroep terugplaatsen

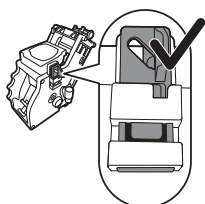


- 1 Zorg ervoor dat de twee gele referentietekens op de zijkant tegenover elkaar staan voordat u de zetgroep weer in het apparaat schuift. Als ze niet tegenover elkaar staan, voert u de volgende stap uit:

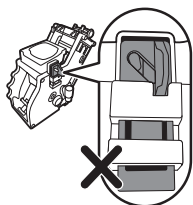


- Zorg ervoor dat de hendel contact maakt met de onderkant van de zetgroep.

- 2 Controleer of de gele vergrendelhaak van de zetgroep in de juiste stand staat.



- Duw de haak omhoog naar de bovenste stand om de haak in de juiste positie te zetten.



- De haak staat niet in de juiste stand als deze nog in de onderste stand staat.

- 3 Schuif de zetgroep over de geleiderails aan de zijkanten terug in het apparaat totdat de zetgroep vastklikt.

Let op: Druk niet op de knop PUSH.

- 4 Sluit de servicedeur.

Smeren

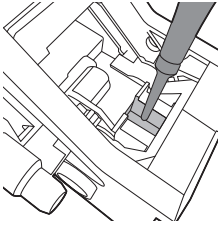
Voor optimale prestaties van het apparaat dient u de zetgroep regelmatig te smeren. Raadpleeg de onderstaande tabel voor de aanbevolen smeerfrequentie. Ga voor ondersteuning naar onze website: www.saeco.com/care.

Gebruiksfrequentie	Aantal bereide dranken per dag	Smeerfrequentie
Laag	1-5	Iedere 4 maanden
Normaal	6-10	Iedere 2 maanden
Hoog	> 10	Eenmaal per maand

- 1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

- 2 Verwijder de zetgroep en spoel deze af onder de kraan (zie 'De zetgroep schoonmaken onder de kraan') met lauw water.

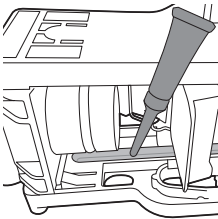
- 3 Breng een dunne laag smeermiddel aan op de as onder in de zetgroep.



- 4 Breng een dunne laag smeermiddel aan op de geleiders aan beide zijden (zie afbeelding).

- 5 Plaats de zetgroep (zie 'De zetgroep terugplaatsen') terug.

U kunt de tube smeermiddel meerdere keren gebruiken.

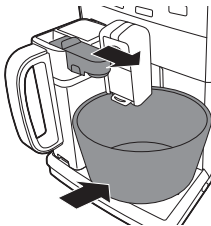


De melkkan schoonmaken

Quick Clean-functie

Nadat u koffie met melk hebt gemaakt, wordt het pictogram voor het reinigen van de melkkan op het display weergegeven.

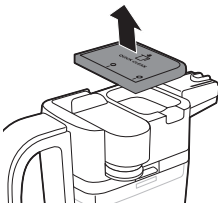
- 1 Druk op de MENU-knop en selecteer QUICK CLEAN, druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
- 2 Zorg dat de melkkan is geïnstalleerd en dat de melkschuimuitloop open staat.
- 3 Plaats een kom onder de melkschuimuitloop.
- 4 Druk op de OK-knop om de doorloop van heet water te starten.

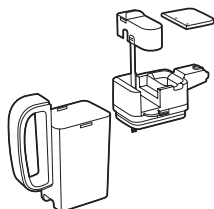


Grondige reiniging van de melkkan

Als u de melkkan grondig wilt schoonmaken, moet u regelmatig het volgende doen:

- 1 Verwijder het deksel van het melkopschuimgedeelte.

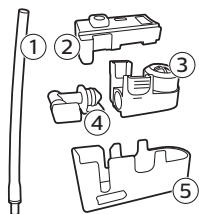




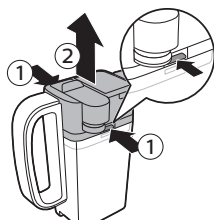
- 2 Til de melkschuimuitloop uit het melkopschuimgedeelte.
- 3 Verwijder de melkslang van de melkschuimuitloop.
- 4 Spoel de melkslang en melkschuimuitloop goed schoon met lauw water.

Wekelijkse reiniging van de melkkan

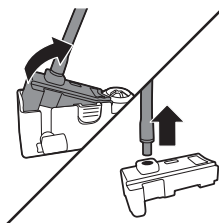
De melkschuimuitloop bestaat uit 5 onderdelen. Haal alle onderdelen eenmaal per week los en reinig ze onder de kraan. Alle onderdelen, behalve het melkreservoir, kunnen in de vaatwasmachine worden schoongemaakt.



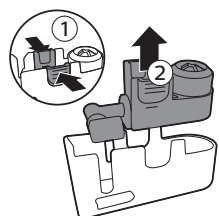
- 1 Melkslang
 - 2 Rubberen steun
 - 3 Melkopschuimer
 - 4 Koppelstuk voor melkopschuimer
 - 5 Behuizing van melkschuimuitloop
- De melkschuimuitloop uit elkaar halen



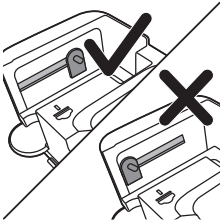
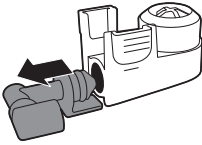
- 1 Druk de ontgrendelknoppen aan beide zijden van het bovenste gedeelte van het melkopschuimgedeelte (1) in en til het bovenste gedeelte van de melkbak (2).



- 2 Draai het melkopschuimgedeelte ondersteboven en houd dit goed vast. Trek de melkslang van de rubberen steun.



- 3 Druk op de ontgrendelknoppen op de melkopschuimer en verwijder de melkopschuimer van de rubberen steun.



- 4 Trek het koppelstuk voor de melkopschuimer van de melkopschuimer.
- 5 Spoel alle onderdelen onder de kraan af met lauwwarm water.

De melkkan in elkaar zetten

- 1 Zet de melkschuimuitloop weer in elkaar door de stappen 2 tot en met 4 in 'De melkschuimuitloop uit elkaar halen' in omgekeerde volgorde uit te voeren.
- 2 Plaats de melkschuimuitloop terug in het bovenste gedeelte van de melkkan.
- 3 Plaats het bovenste gedeelte van de melkkan weer op de kan.

Opmerking: Voordat u de melkschuimuitloop weer in de melkkan plaatst, moet u de pin in het bovenste gedeelte van de melkkan in de juiste stand zetten. Als deze pin niet in de juiste stand staat, kunt u de melkschuimuitloop niet terugplaatsen in de melkkan.

Maandelijks reiniging van de melkkan

Gebruik voor deze reinigingscyclus alleen de SAECO-reiniger CA6705 voor het melkdoorloopsysteem.

- 1 Giet de inhoud van het zakje reiniger in de melkkan. Vul de melkkan vervolgens tot de aanduiding MAX met water.
- 2 Plaats de melkkan in het apparaat en plaats een bak onder de melkschuimuitloop.
- 3 Druk op de knop MENU, selecteer DRINKS en blader naar MILK FROTH. Druk op de OK-knop om de doorloop van de reinigingsoplossing te starten.
- 4 Herhaal stap 3 totdat de melkkan leeg is.
- 5 Wanneer de kan leeg is, verwijdt u de kom en de melkkan.
- 6 Spoel de melkkan grondig schoon en vul de kan tot de MAX-aanduiding met vers water.
- 7 Plaats de melkkan in de machine.
- 8 Plaats de kom onder de melkschuimuitloop.
- 9 Druk op de knop MENU en selecteer MILK FROTH melk in het menu DRINKS om de spoelcyclus voor de melkkan te starten.
- 10 Herhaal stap 9 totdat de melkkan leeg is.

Opmerking: Drink nooit de vloeistof die tijdens deze stap wordt afgegeven.

- 11 Herhaal de stappen 6 tot en met 10.
- 12 Wanneer het apparaat stopt met de afgifte van water is de reinigingscyclus voltooid.
- 13 Haal alle onderdelen los en spoel ze onder de kraan af met lauwwarm water.

Het apparaat is klaar voor gebruik.

Ontkalkingsprocedure

Wanneer op het display 'START DESCALING?' wordt weergegeven, moet u de machine ontkalken. Als u het apparaat niet ontkalkt wanneer dit bericht

op het display wordt weergegeven, dan zal het apparaat uiteindelijk niet meer goed werken. In dit geval vallen reparaties niet onder de garantie.

Gebruik alleen de Saeco-ontkalkingsoplossing om het apparaat te ontkalken. De Saeco-ontkalkingsoplossing is speciaal gemaakt om ervoor te zorgen dat het apparaat optimaal presteert. Het gebruik van andere ontkalkingsproducten kan schade aan het apparaat veroorzaken en resten achterlaten in het water. U kunt de Saeco-ontkalkingsoplossing kopen in de onlineshop op **www.saeco.com/care**.

De ontkalkingsprocedure duurt 23 minuten en bestaat uit een ontkalkingscyclus (20 minuten) en een spoelcyclus (3 minuten). U kunt de automatische spoelcyclus onderbreken door op de ESC-knop te drukken. Als u weer verder wilt gaan met het ontkalken of spoelen, drukt u op de OK-knop.

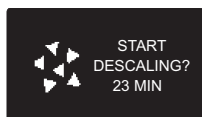
Opmerking: Verwijder de zetgroep niet tijdens de ontkalkingsprocedure.

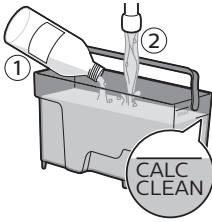
Waarschuwing: Drink niet de ontkalkingsoplossing of het water dat tijdens de ontkalkingsprocedure wordt afgegeven.

- 1 Verwijder het lekbakje en de koffiedikbak, leeg ze, maak ze schoon en plaats ze terug in het apparaat.
- 2 Plaats een grote kom (1,5 l) onder de koffie-uitloop.
- 3 Wanneer op het display 'Ontkalking starten?' wordt weergegeven, drukt u op de OK-knop om de ontkalkingsprocedure te starten.
- 4 Op het display wordt u eraan herinnerd het AquaClean-filter te verwijderen. Verwijder het filter en druk op de OK-knop om te bevestigen.

Opmerking: U kunt op de escapeknop drukken als u het ontkalken wilt overslaan. Als u de ontkalkingsprocedure later wilt starten, drukt u op de knop MENU, selecteert u MENU en schuift u om DESCALING te selecteren. Druk op OK om uw keuze te bevestigen.

- 5 Op het display wordt u eraan herinnerd de lekbak te legen. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
- 6 Op het display wordt u eraan herinnerd de melkkan te plaatsen. Vul de melkkan half met water, plaats de kan en open de melkuitloop. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
- 7 Giet de ontkalkingsoplossing in het waterreservoir. Vul het waterreservoir tot aan het niveau CALC CLEAN met kraanwater. Plaats het waterreservoir weer in het apparaat. Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.
 - De eerste fase van de ontkalkingsprocedure wordt gestart. Het apparaat geeft met tussenpozen de ontkalkingsoplossing af.
 - Op het display wordt het ontkalkingspictogram, de ontkalkingsfase en de duur weergegeven. Deze eerste fase duurt 20 minuten.
- 8 Laat de machine doorgaan met de afgifte van de ontkalkingsoplossing totdat het waterreservoir leeg is.
- 9 Verwijder het waterreservoir en spoel het reservoir om.





- 10** Vul het waterreservoir tot aan het niveau CALC CLEAN met kraanwater. Plaats het waterreservoir weer in het apparaat en druk op OK.
 - 11** Verwijder de melkkan en spoel de kan om. Vul de melkkan tot het niveau MIN met water. Plaats de melkkan in de machine en open de melkschuimuitloop.
 - 12** Verwijder en leeg de bak en plaats deze onder de koffie-uitloop. Druk op OK om uw keuze te bevestigen.
 - 13** De tweede fase van de ontkalkingsprocedure wordt gestart. Dit is de spoelcyclus. Deze fase duurt 3 minuten. Op het display worden het pictogram voor het spoelen en de duur van de fase weergegeven.
- Opmerking: Als het waterreservoir niet tot het niveau CALC CLEAN is gevuld, is er mogelijk nog een spoelcyclus nodig.
- 14** Wacht tot de machine stopt met de afgifte van water. De ontkalkingsprocedure is beëindigd wanneer er een vinkje op het display verschijnt.
 - 15** Druk op de OK-knop om de ontkalkingscyclus af te sluiten. De machine warmt op en voert de automatische spoelcyclus uit.
 - 16** Verwijder en leeg de kom.
 - 17** Voer de procedure 'Wekelijkse reiniging van de melkkan' uit om de melkkan na het ontkalken te reinigen.
 - 18** Reinig de zetgroep door de cyclus 'Wekelijkse reiniging van de zetgroep' uit te voeren.
 - 19** Plaats een nieuw AquaClean-filter in het waterreservoir.

Tip: Als u een AquaClean-filter gebruikt, hoeft u de machine minder vaak te ontkalken!

Wat u moet doen als de ontkalkingsprocedure wordt onderbroken

Als de ontkalkingsprocedure eenmaal is gestart, moet u deze procedure helemaal tot het einde laten uitvoeren zonder het apparaat uit te schakelen. Als het apparaat vastloopt tijdens het ontkalken, kunt u de ontkalkingsprocedure beëindigen door op de stand-byknop te drukken. Als dit gebeurt, of in geval van een stroomstoring of wanneer u de stekker per ongeluk uit het stopcontact haalt, doet u het volgende:

- 1** Giet het waterreservoir leeg en spoel het reservoir grondig uit.
- 2** Vul het waterreservoir tot aan de aanduiding CALC CLEAN en schakel het apparaat weer in. Het apparaat warmt op en voert een automatische spoelcyclus uit.
- 3** Voer een handmatige spoelcyclus uit voordat u koffiezet.

Opmerking: Als de ontkalkingsprocedure niet volledig is uitgevoerd, moet de ontkalkingsprocedure zo snel mogelijk opnieuw worden uitgevoerd.

Waarschuwingspictogrammen en foutcodes

Betekenis van de waarschuwingspictogrammen

De waarschuwingspictogrammen worden rood weergegeven. Hieronder vindt u een lijst met waarschuwingspictogrammen die op het display kunnen worden weergegeven en de betekenis ervan.



Vul het waterreservoir tot aan de MAX-aanduiding met vers water.



De melkkan is niet geplaatst. Plaats de melkkan in de machine.



Het bonenreservoir is leeg. Vul het bonenreservoir met koffiebbonen.



De koffiedikbak is vol. Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld. Verwijder vervolgens de koffiedikbak en maak hem leeg.



De zetgroep bevindt zich niet in het apparaat of is niet goed geplaatst. Plaats de zetgroep.



De zetgroep wordt geblokkeerd door gemalen koffie. Maak de zetgroep schoon.



De heetwateruitloop is niet geplaatst. Plaats de heetwateruitloop.



Plaats het lekbakje en sluit de servicedeur.



Als een foutcode wordt weergegeven op het display, controleert u de sectie 'Betekenis van foutcodes' om na te gaan wat de code op het display betekent en wat u kunt doen. Het apparaat kan niet worden gebruikt wanneer dit pictogram op het display wordt weergegeven.

Betekenis van de foutcodes

Hieronder vindt u een lijst met foutcodes die op het display kunnen worden weergegeven, hun betekenis en een oplossing voor het probleem. Als de foutcode nog steeds op het display wordt weergegeven en het apparaat niet normaal werkt nadat u deze oplossingen hebt toegepast, belt u de Saeco-hotline. Contactgegevens vindt u in het meegeleverde garantieboekje of op www.saeco.com/care.

Foutcode	Probleem	Oorzaak	Mogelijke oplossing
01	De koffiemolen is geblokkeerd	De uitgang van het koffiekanaal is verstopt.	Maak de uitgang van het koffiekanaal grondig schoon met de steel van de maatschep of van een lepel. Schakel het apparaat uit en vervolgens weer in.
03 - 04	Er is een probleem met de zetgroep.	De zetgroep is vuil.	Verwijder de zetgroep en maak deze grondig (zie 'De zetgroep schoonmaken') schoon.
		De zetgroep is niet goed geplaatst.	Verwijder de zetgroep en plaats deze opnieuw in het apparaat. Zorg ervoor dat de twee referentietekens op de zijkant tegenover elkaar staan voordat u de zetgroep weer in het apparaat schuift.
05	Er is een probleem met het waterdoorloopstelsel.	Er zit lucht in het waterdoorloopstelsel.	Verwijder het waterreservoir en plaats het terug in het apparaat. Herhaal dit enkele malen. Zorg dat u het reservoir op de juiste manier in het apparaat plaatst. Controleer of het waterreservoir schoon is.
			Als u een AquaClean-filter gebruikt: verwijder het AquaClean-filter uit het waterreservoir en schud het filter om alle lucht eruit te verwijderen. Plaats vervolgens het AquaClean-filter weer in het waterreservoir.
14	Het apparaat is oververhit.	Dit kan verschillende oorzaken hebben.	Schakel het apparaat uit en na 30 seconden weer in. Probeer dit 2 of 3 keer.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar www.saeco.com/care voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat wordt niet ingeschakeld.	Het netsnoer is niet aangesloten of de hoofdschakelaar staat in de stand 'uit' (0).	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten.
		Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar op de stand 'aan' (I) staat.

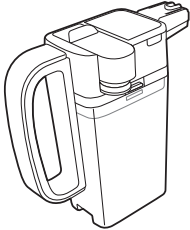
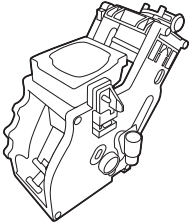
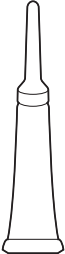
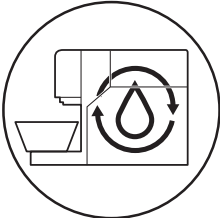
Nederlands

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat staat in de DEMO-modus.	U hebt langer dan 8 seconden op de stand-byknop gedrukt.	Schakel het apparaat uit en weer in met de hoofdschakelaar op de achterzijde van het apparaat.
De lekbak is snel vol.	Dit is normaal. Het apparaat gebruikt water om het interne doorloopsysteem en de zetgroep te spoelen. Via het interne systeem stroomt er wat water rechtstreeks in de lekbak.	Leeg de lekbak wanneer de indicator 'lekbak vol' boven het deksel van de lekbak uitkomt.
		Plaats een kop onder de uitloop om het spoelwater op te vangen.
Het pictogram dat aangeeft dat de koffiedikbak vol is, wordt nog steeds weergegeven.	U hebt de koffiedikbak geleegd terwijl het apparaat was uitgeschakeld.	Leeg de koffiedikbak altijd wanneer het apparaat is ingeschakeld. Als u de koffiedikbak leegt terwijl het apparaat is uitgeschakeld, wordt de teller voor de koffiecycli niet gereset. In dat geval wordt het bericht over het legen van de koffiedikbak nog steeds op het display weergegeven, ook al is de lade niet vol.
	U hebt de koffiedikbak te snel teruggeplaatst.	Plaats de koffiedikbak pas terug wanneer u op het display wordt gevraagd de lade terug te plaatsen.
Ik kan de zetgroep niet verwijderen.	De zetgroep staat niet in de juiste stand.	Sluit de servicedeur. Schakel het apparaat uit en weer in. Wacht totdat het display aangeeft dat het apparaat gereed is en verwijder dan de zetgroep.
	U hebt de koffiedikbak niet verwijderd.	Verwijder de koffiedikbak voordat u de zetgroep verwijdert.
Ik kan de zetgroep niet plaatsen.	De zetgroep staat niet in de juiste stand.	U hebt de zetgroep niet in de juiste positie gezet voordat u deze terugplaatste. Zorg dat de hendel contact maakt met de onderkant van de zetgroep en dat de haak van de zetgroep in de juiste stand staat.
		Reset het apparaat als volgt: plaats de lekbak en de koffiedikbak terug. Laat de zetgroep buiten het apparaat. Sluit de servicedeur en schakel het apparaat in en uit. Probeer vervolgens de zetgroep weer te plaatsen.
	Het apparaat is vastgelopen tijdens de ontkalkingsprocedure.	U kunt de zetgroep niet verwijderen wanneer de ontkalkingsprocedure nog actief is. Voltooi eerst het ontkalkingsproces en verwijder dan de zetgroep.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De koffie heeft een te dunne crémelaag of is waterig.	De molen is op een te grove maling ingesteld.	Stel de molen in op een fijnere maling.
	De koffiemelange is niet de juiste.	Gebruik een andere koffiemelange.
	Het apparaat is bezig zichzelf in te stellen.	Zet een paar koppen koffie.
Er lekt koffie uit de koffie-uitloop.	De zetgroep is vuil.	Maak de zetgroep schoon.
	De koffie-uitloop is verstopt.	Maak de koffie-uitloop en de openingen van de uitloop schoon met een pijpenrager.
	De uitgang van het koffiekanaal is verstopt.	Reinig de uitgang van het koffiekanaal.
De koffie is niet heet genoeg.	De koppen die u gebruikt zijn koud.	Verwarm de koppen voor door ze af te spoelen met heet water.
	De ingestelde temperatuur is te laag. Controleer de menu-instellingen.	Stel in het menu de temperatuur in op hoog.
	U hebt melk toegevoegd.	Of u nu koude of warme melk toevoegt, door de melk wordt de koffie altijd iets minder warm.
Het apparaat maalt de koffiebonen, maar er komt geen koffie uit de uitloop.	De uitgang van het koffiekanaal is verstopt.	Maak de uitgang van het koffiekanaal grondig schoon met de steel van de maatschep of van een lepel. Schakel het apparaat uit en vervolgens weer in.
	De molen is op een te fijne maling ingesteld.	Stel de molen in op een grovere maling.
	De zetgroep is vuil.	Maak de zetgroep schoon.
De koffie komt langzaam uit de koffie-uitloop.	De koffie-uitloop is vuil.	Maak de koffie-uitloop en de openingen van de uitloop schoon met een pijpenrager.
	De molen is op een te fijne maling ingesteld.	Gebruik een andere koffiemelange of pas de instellingen van de koffiemolen aan.
	De zetgroep is vuil.	Maak de zetgroep schoon.
	De uitgang van het koffiekanaal is verstopt.	Maak de uitgang van het koffiekanaal grondig schoon met de steel van de maatschep of van een lepel.
	De leidingen van het apparaat zijn geblokkeerd door kalk.	Ontkalk het apparaat.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De opgeschuimde melk is te koud.	De koppen zijn koud.	Verwarm de koppen voor met warm water.
De melk schuimt niet op.	De melkkan is vuil of niet goed geplaatst.	Maak de melkkan schoon en zorg ervoor dat u de kan goed plaatst.
	De melkschuimuitloop is niet volledig geopend.	Zorg dat de melkschuimuitloop in de juiste stand staat.
	De melkkan is niet volledig in elkaar gezet.	Zorg dat alle onderdelen (met name de melkslang) goed in elkaar zijn gezet.
	Het soort melk dat u gebruikt, is niet geschikt voor opschuimen.	Verschillende soorten melk leveren verschillende hoeveelheden schuim van verschillende kwaliteit. We hebben de volgende soorten melk getest. Deze soorten melk leveren goede resultaten bij het opschuimen: halfvolle of volle koeienmelk, sojamelk en lactosevrije melk. Andere soorten melk zijn niet getest en leveren mogelijk minder melkschuim op.
Ik kan het AquaClean-filter niet activeren en het apparaat vraagt om ontkalking	U hebt het AquaClean-filter al 8 keer vervangen. Nadat u het AquaClean-filter 8 maal hebt vervangen, moet u het apparaat ontkalken.	Ontkalk eerst het apparaat en installeer vervolgens het AquaClean-filter. Activeer altijd het AquaClean-filter in het menu. Doe dit ook wanneer u het filter vervangt.
	Het filter is niet op tijd vervangen nadat het pictogram voor het AquaClean-filter begon te knipperen en de capaciteit was teruggelopen naar 0%.	Ontkalk eerst het apparaat en installeer vervolgens het AquaClean-filter.
	U hebt het AquaClean-filter niet geplaatst tijdens de eerste installatie, maar nadat er ongeveer 50 koppen koffie (koppen van 100 ml) zijn gezet. Het apparaat moet volledig kalkvrij zijn voordat u het AquaClean-filter plaatst.	Ontkalk eerst het apparaat en installeer vervolgens een nieuw AquaClean-filter. Na de ontkalking wordt de filterteller weer ingesteld op 0/8. Bevestig altijd de activering van het filter in het apparaatmenu. Doe dit ook nadat u het filter hebt vervangen.
	U hebt het nieuwe of vervangende AquaClean-filter niet geactiveerd in het apparaatmenu. Ook na vervanging van het filter moet u de activering bevestigen in het apparaatmenu.	Ontkalk eerst het apparaat. Activeer vervolgens het AquaClean-filter in het menu. Doe dit ook wanneer u het filter vervangt.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het pictogram van het AquaClean-filter verschijnt niet op het display nadat ik het filter heb vervangen.	U hebt de activering niet bevestigd in het apparaatmenu.	Bevestig de activering van het filter in het apparaatmenu. Als op het display 'START CALC CLEAN' wordt weergegeven, moet u het apparaat eerst ontkalken. Verwijder het AquaClean-filter voordat u het apparaat ontkalkt en plaats het na afloop weer terug.
Er is een AquaClean-filter geïnstalleerd, maar toch wordt het ontkalkingsbericht weergegeven.	U hebt het AquaClean-filter niet geactiveerd in het apparaatmenu.	Ontkalk eerst het apparaat en installeer vervolgens een nieuw AquaClean-filter. Hierdoor wordt de filterteller weer ingesteld op 0/8. Bevestig altijd de activering van het filter in het apparaatmenu, ook nadat u het filter hebt vervangen.
Het AquaClean-filter past niet.	U moet lucht uit het filter laten ontsnappen.	Laat luchtbellens uit het filter ontsnappen.
	Er zit nog water in het waterreservoir.	Leeg het waterreservoir voordat u het filter installeert.
	U probeert een ander filter dan het AquaClean-filter te installeren.	Het AquaClean-filter is het enige filter dat in het apparaat past.
	De rubberen afdichtring is niet op het AquaClean-filter bevestigd.	Kijk of de afdichtring nog in de verpakking zit en bevestig deze op het AquaClean-filter.
Er ligt water onder het apparaat.	De lekbak is vol en is overgestroomd.	Leeg de lekbak wanneer de indicator 'lekbak vol' boven het deksel van de lekbak uitkomt. Leeg altijd de lekbak voordat u het apparaat ontkalkt.
	Het apparaat staat niet op een horizontale ondergrond.	Plaats het apparaat op een horizontale ondergrond zodat de indicator 'lekbak vol' goed werkt.

	Milk circuit cleaner	☒ V 21 feb '16 ☐ ☒ V 27 apr '16 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
		☒ V 27 apr '16 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
	 START DESCALING? 23 MIN	☒ V 27 apr '16 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

4219.460.3609.1 (9/2016)



421946036091



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

www.saeco.com/care